



Lögregla fjarlægði nokkra Unga jafnaðarmenn, sem mótmæltu brottvisun barna úr landi, af þingpöllum á meðan forsætisráðherra flutti stefnuræðu á Alþingi í gærkvöld. Sjá síðu 4. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Asíufiskur seldur undir íslensku merki

Vörumerkið Icelandic Seafood, sem félag í eigu Framtakssjóðs Íslands leigir kanadísku fyrirtæki, er ekki eingöngu notað fyrir íslenskar afurðir. Meðal annars er kínverskur hvítfiskur seldur undir hatti Icelandic Seafood. Verður ekki stöðvað fyrr en í lok næsta árs.

**VÍÐSKIPTI** Fiskur sem seldur er undir vörumerkinu Icelandic Seafood í Norður-Ameríku er ekki alltaf íslensk sjávarafurð. Sjávarútvegsfyrirtækið Icelandic leigði vörumerkið út fyrir sex árum en vill nú að það verði einungis notað yfir íslenskan fisk.

Herdís Dröfn Fjeldsted, framkvæmdastjóri Framtakssjóðs Íslands, eiganda Icelandic, sem á

vörumerkið Icelandic Seafood, segir að skriflegt samþykki liggja fyrir um að þessu verði hætt á næsta ári. Framtakssjóður Íslands er í eigu lífeyrissjóða og Landsbankans.

„Vörumerkið hefur hingað til ekki verið markaðssett einungis fyrir íslenskar vörur en það er markmið okkar til framtíðar að svo verði og erum við að vinna í að klára það,“ segir Herdís Dröfn.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru dæmi um að hvítfiskur frá Asíu, eins og kínversk tilapia, hafi verið seldur í miklu magni vestanhafs undir íslenska merkinu. „Ég er ekki með nákvæmar upplýsingar um hvaðan þær koma en þetta eru allt hágæða vörur sem eru undir vörumerkinu,“ segir Herdís.

Í frétt Fréttablaðsins á laugardag, um að Icelandic hefði mótmælt

**Þetta eru allt hágæðavörur sem eru undir vörumerkinu.**

Herdís Dröfn Fjeldsted, framkvæmdastjóri Framtakssjóðs Íslands



skráningu vörumerkisins Icelandic Fish and Chips í Bandaríkjunum, kom fram að High Liner seldi fisk fyrir yfir hundrað milljónir dala á ári undir vörumerkinu.

Icelandic hefur síðustu ár selt stóran hluta af starfsemi sinni og mun starfsemi fyrirtækisins næstu ár snúast að mestu um vörumerkið Icelandic Seafood.

– hg / sjá síðu 6

### Páll Óskar í 15 kílóa fjaðraham

**LÍFIÐ** Páll Óskar Hjálmtysson heldur risatónleika í Laugardalshöllinni á laugardag. Palli ætlar að taka íslenskt tónleikahald á næsta stig og lofar að sýningin verði engu lík. Mikil áhersla er lögð á alla umgjörð. Sex mánudir fóru til að mynda í að hanna búninga og einn þeirra er skreyttur 15 kílóum af bleikum fjöðrum. – bb / sjá síðu 58



### Fréttablaðið í dag

**SKOÐUN** Halldór Gunnarsson skrifar um sprungið lífeyrissjóðskerfi. **24**

**SPORT** Er Grindavík enn í hættu á að falla úr Pepsídeildinni? **34**

**TÍMAMÓT** Þríeykið Sigríður Beinteinsdóttir, Guðrún Gunnarsdóttir og Jógvan Hansen hafa haldið tónleikana Við eigum samleið hátt í 30 sinnum. **38**

**PLÚS 2 SÉRBLÖÐ** • FÓLK • NET-VERSLUN

\*Samkvæmt prentmiðlökönnum Gallup apríl-júní 2015



### ÁSKRIFTARKORT BORGARLEIKHÚSSINS

ÞAD BORGAR SIG AÐ BÓKA Á NETINU BORGARLEIKHUS.IS



**Októberfest**

Finndu okkur á

**PARTYBÚÐIN**

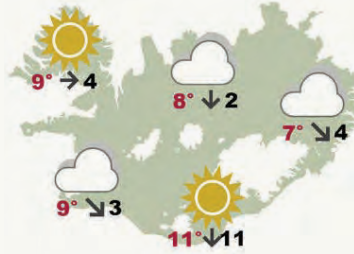
Faxafeni 11 • Sími 534 0534

**SMÁRALIND**

**HERRAKVÖLD OPIÐ TIL 22**

**SJÁ TILBOÐ Á BLS. 14-17**

## Veður



Norðvestan og vestan 5-15 m/s í dag, hvassast austast. Rigning NA til. Þykkjar upp V-lands. Hiti 4 til 13 stig. **SJÁ SIÐU 40**

## Bretar muni sjá eftir Brexit

**ESB** Bretar munu sjá eftir því að yfirgefa Evrópusambandið. Þetta sagði Jean-Claude Juncker, forseti framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins, á Evrópuþinginu í gær. Sagði Juncker jafnframt að Brexit yrði sorgleg stund fyrir sambandið en að ESB myndi halda ótrátt áfram.

„Brexit er ekki framtíð Evrópu. Það mun ekki marka endalokin,“ sagði forseti framkvæmdastjórnarinnar. Um var að ræða stefnuræðu framkvæmdastjórnarinnar þegar Evrópuþingið kom saman í Strassborg í gær.

– þea



Jean-Claude Juncker, forseti framkvæmdastjórnar ESB

## Topparnir segi frá laununum

**ENGLAND** Frá og með júní á næsta ári verða 900 fyrirtæki sem skráð eru í kauphöllinni á Englandi að gera grein fyrir launamuninum milli yfirmanna og undirmanna. Þau þurfa einnig að réttlæta launamuninn. Forsætisráðherrann, Theresa May, er ein þeirra sem barist hafa fyrir nýju reglunum. Hún hefur sagt launagapið óásættanlegt andlit kapitalismans.

Laun yfirmanna hafa hækkað um 82 prósent frá því árið 2002 og eru laun yfirmanna að meðaltali 5,3 milljónir punda eða 386 sinnum hærrí en lægstu laun starfsmanna, að því er vefmiðillinn Metro á Englandi greinir frá.

Launagapið er sagt hafa slæm áhrif á vinnuóráðinn og hefur þar af leiðandi mikil áhrif á áhuga og afköst starfsmanna, að því er fulltrúi eins stéttarfélagssins segir í viðtali við Dagens Nyheter. – ibs

## Mosaboltarnir rúlla



Áhugafólk flykkist á námskeið í japanskri mosaboltagerð hjá Garðyrkjufélagi Íslands í gærkvöldi. Kokedama, eins og mosaboltagerðin nefnist á japönsku, þróaðist út frá bonsai, hinni gömlu japönsku plöntugerðarlist. Kokedama þykir þó mun auðveldari og fljótlegri. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

## Lækka skatta hjá öldruðum

**SVÍPJÓÐ** Sænska ríkisstjórnin boðar tvöföldun á fyrirhugaðri skattalækkun hjá ellilífeyrisþegum í fjárlögum fyrir 2018. Stefnt er að því að afmá í síðasta lagi 2020 skattgjána milli ellilífeyrisþega og launþega sem myndaðist þegar fyrri ríkisstjórn kom á ýmsum frádráttarlíðum eingöngu fyrir launþega.

Stefan Löfven, forsætisráðherra Svíþjóðar, segir að ellilífeyrisþegar eigi ekki að greiða meira en launþegar.

Þegar þingkosningar fara fram í Svíþjóð á næsta ári verða 27,5 prósent kjósenda 65 ára og eldri. – ibs



Stefan Löfven, forsætisráðherra Svíþjóðar

## Verja á 25 milljónum í æskuslóðir Jóns forseta

Forsætisráðuneytið vill verja 25 milljónum í endurbætur og viðhald á Hrafnseyri við Arnarfjörð samkvæmt fjárlagafrumvarpinu. 30 milljónir eiga að fara í heimreið og heimasvæði Bessastaða. Enn þarf að styrkja öryggi Stjórnarráðsins.

**STJÓRN MÁL** Gert er ráð fyrir að verja 25 milljónum króna í endurbætur og viðhald á húsnaði, eignum og jörð á Hrafnseyri við Arnarfjörð þar sem Jón Sigurðsson, oft nefndur Jón forseti, er fæddur og uppalinn. Í dag er þar menningarsetur og safn til heiðurs Jóni en samkvæmt fjárlagafrumvarpi ársins 2018 hefur forsætisráðuneytið eyrnamerkt áður nefnda upphæð til endurbóta og viðhalds þar.

Málefni Hrafnseyrar heyrðu áður undir mennta- og menningarmálaráðuneytið en heyra nú undir forsætisráðuneytið í kjölfar forsetaúrskurðar í janúar um skiptingu stjórnarmála milli ráðuneyta.

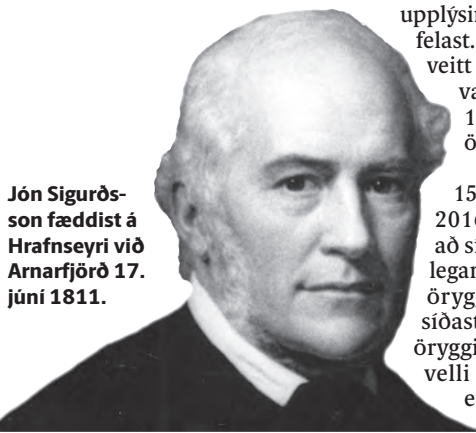
Fleira forsetatengt er að finna í fjárlagafrumvarpinu hjá forsætisráðuneytinu. Þannig kemur fram að gert sé ráð fyrir 30 milljóna króna framlagi til að mæta útgjöldum vegna framkvæmda við „heimreið og heimasvæði á Bessastöðum“. Viðhaldsþörfin á forsetabústaðnum á Bessastöðum hefur verið nokkur á umliðnum árum en í fyrra voru veittar 7 milljónir króna í að uppfæra öryggismyndavélar á svæðinu. Árið 2016 voru veittar 22,5 milljónir í að sinna uppsafnaðri viðhaldsþörf á Bessastöðum eins og heilmálan, viðgerðum á gluggum og endurnýjun á gleri, viðgerð og endurnýjun gólfefna og viðhaldi á öryggis- og húskerfi og fjarskiptalögnum Bessastaða.

Enn á ný er gert ráð fyrir að forsætisráðuneytið verji umtalsverðum fjármunum í að styrkja öryggismál í Stjórnarráðinu. Er það gert í samræmi við tillögur Ríkislögreglustjóra en embættið veitir þó engar



Hrafnseyri við Arnarfjörð þar sem Jón Sigurðsson fæddist 17. júní 1811.

FRÉTTABLAÐIÐ/JÓN SIGURÐUR



Jón Sigurðsson fæddist á Hrafnseyri við Arnarfjörð 17. júní 1811.

upplýsingar um í hverju þær tillögur felast. Árið 2016 var 15 milljónum veitt í verkefnið en í fjárlagafrumvarpinu 2018 er gert ráð fyrir 17,5 milljónum í að styrkja öryggi Stjórnarráðsins.

Þó að þegar hafi verið varið 15 milljónum í öryggismál árið 2016 þótti stjórnarráðið engu að síður ekki uppfylla nauðsynlegar öryggiskröfur þegar þjóðaröryggisráð kom saman í júní síðastliðnum. Þá fundaði ráðið á öryggissvæðinu á Keflavíkurflugvelli en meðal þeirra sem sæti eiga í ráðinu er ríkislögreglustjóri. mikael@frettabladid.is

17. september í 11 nætur

Frá kr. 74.995

Allt að 39.950 kr. afsláttur á mann

2F1R á flugsæti m/gistingu

FLUGSÆTI ÁÐUR KR. 79.900 NÚ KR. 39.950

Vinsæla KRÍT

Heimsferðir

# Ljósleiðari hjá Nova!

Leyfðu okkur að lækka hjá þér netreikninginn.

## 200 GB

### Netnotkun

**3.990 kr.**

Gagnaveitan

2.999 kr.

Leiga á beini

690 kr.

**Samtals**

**7.679 kr.**

## 2000 GB

### Netnotkun

**5.990 kr.**

Gagnaveitan

2.999 kr.

Leiga á beini

690 kr.

**Samtals**

**9.679 kr.**

**Hvað ert þú að borga fyrir netið í dag?**

Gerðu verðsamanburð, hafðu samband við okkur og borgaðu minna.

Stærsti  
skemmtistaður  
í heimi!

NOVA

Þú færð Ljósleiðara í verslunum Nova, þjónustuveri í síma 519 1919 eða á nova.is.

# Stefnuræðan dapurlegt framlag í komandi kjaraviðræður

**STJÓRN MÁL** Katrín Jakobsdóttir, formaður Vinstri grænna, gagnrýndi þá pólitík að „ekki megi skattleggja auðinn, ekki megi skattleggja fjármagnseigendur eins og venjulegt launafólk, ekki megi setja sérstakt hátekjuprep á verulega háar tekjur eins og þær sem skila sér í kaupaukagreiðslum sem margir þingmenn flytja vandlættingarræður um, en heykjast svo á að taka á í gegnum skattkerfið.“ Katrín ræddi einnig stöðu hælisleitenda og spurði hvort samfélag sem vísar 36 börnum úr landi geti talist réttlátt.

Logi Einarsson, formaður Samfylkingarinnar, sagði ræðu forsætis-

ráðherra dapurlegt framlag í komandi kjaraviðræður. „Stéttarfélag og félagsmenn eru skömmuð fyrir að krefjast kjarabóta. Nær væri að forsætisráðherra lærdi af hinum Norðurlöndunum: Vinnnumarkaðslíkan þeirra byggir ekki eingöngu á efnahagslegum stöðugleika heldur líka félagslegum,“ sagði Logi. „Á hinum Norðurlöndunum er fjárfesting hins opinbera í velferðar- og menntakerfinu ásamt umbótum í atvinnulífinu stór hluti af sátt á vinnnumarkaði.“

„Í kvöld er það launafólk sem misskilur stöðu sína,“ sagði Þórhildur Sunna Ævarsdóttir, þingmaður

Pírata, og gagnrýndi ríkisstjórnir Sjálfstæðisflokksins fyrir að eyða öllum árangri af baráttu launafólks jafnharðan með skattahækkunum.

„Grunntónn í ræðu hæstvirts forsætisráðherra gefur ekki beinlínis til kynna að það eigi að nýta nokkra tugi milljarða afgang á ríkissjóði til að búa heilbrigðis-, mennta- og samgöngukerfið í haginn fyrir framtíðina,“ sagði Sigurður Ingi Jóhannesson, formaður Framsóknarflokksins. Hann hnýtti einnig í einstaka ráðherra og kenndi landbúnaðarráðherra um hrun í greininni, með því að hafa þrengt að íslenskri matvælaframleiðslu. – að



Katrín Jakobsdóttir, formaður Vinstri grænna í ræðustóli. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Umhverfismál eru efnahagsmál

**STJÓRN MÁL** Björt Ólafsdóttir, umhverfisráðherra, sagði ánægjulegt að æ fleiri snúist á sveif með Bjartri framtíð og líti á umhverfismál sem mikilvægt efnahagsmál og að stjórnmalámennt séu í auknum mæli að hverfa frá þeirri stefnu að laða beri álver og kísilverksmiðjur til landsins.

Björt ræddi málefni flóttafólks og sagði Bjarta framtíð fagna þeim sem vilji gera Ísland að heimkynnum og að í stefnu flokksins felist ábyrg langtimahugsun þar sem jafnræðis sé gætt. – að



Benedikt Jóhannesson fjármálaráðherra. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Tæknin getur steypst í glötun

**STJÓRN MÁL** Benedikt Jóhannesson fjármálaráðherra telur freistingar og gengdarlausar ágirnd geta steypst þjóðinni í glötun fyrir tilstilli tækninnar.

„Við keppumst við að koma í veg fyrir annað hrun, en næsta bankakreppa verður eflaust ekki eins og sú síðasta. Tæknin getur hjálpað okkur, en hún getur líka steypst okkur í glötun.“

Veikleikinn verður alltaf mannlegi þátturinn þar sem freistingar eru margar og ágirnd þeirra sem eiga meira en nóg er oft gengdarlaus,“ sagði Benedikt og hvatti alþingismenn til að sofna ekki á verðinum. – að

# Vinnnumarkaðslíkanið er ónýtt

Alþingi og stjórnvöld þurfa að sýna raunverulegt þor til að endurskoða menntakerfið, var meðal þess sem Bjarni Benediktsson forsætisráðherra sagði er hann flutti stefnuræðu ríkisstjórnar sinnar á Alþingi í gær.

**STJÓRN MÁL** „Kránum hefur fjölgað. Kjörin hafa stórbatnað. Og þau hafa batnað með svipuðum hætti hjá öllum tekjuhópum. Klisjan um vaxandi ójöfnuð lifir góðu lífi í umræðunni,“ sagði Bjarni Benediktsson forsætisráðherra í stefnuræðu sinni á Alþingi í gærkvöldi.

Bjarni vísaði til skýrslu um skattbyrði launafólks frá aldamótum sem sýnir aukna skattbyrði hinna tekjulægstu, en vill horfa á hlutina frá öðru sjónarhorni.

„Við mælum framfarir og lífskjarasókn mun betur með þróun ráðstöfunartekna en skattbyrði.“

Bjarni tók dæmi um ráðstöfunartekjur sambúðaraðila á lágmarks-launum með tvö börn sem hafi hækkað um þriðjung á föstu verðlagi frá árinu 1998.

Forsætisráðherra sagði að Íslendingar tækju helstu innviðum landsins sem sjálfsögðum hlut og nefndi samgöngu-, mennta- og heilbrigðiskerfi sem dæmi. Gera þyrfti gangskör að uppbyggingu hjúkrunarheimila og þjónustu við kynslóðina sem lagði þann grunn.

„Góð heilbrigðisþjónusta og jafnt aðgengi allra landsmanna er leiðarljós þessarar ríkisstjórnar,“ sagði forsætisráðherra.

Stærsti einstaki veikleiki íslenskra efnahagsmála er hið ónýta vinnnumarkaðslíkan að mati forsætisráðherra.

„Nú verðum við að ná meiri samstöðu um viðmiðunartímabil, bæta launatölfræði og umgjörð utan um kjarasamninga auk þess sem koma þarf á skipulagi kjaraviðræðna þar sem samkeppnishæfni þjóðarþúsins er ráðandi um það svigrúm sem kjarasamningar byggjast á.“

Bjarni gerði framþróun og fyrirsjáanlegar breytingar á samfélagi



Bjarni Benediktsson forsætisráðherra flutti stefnuræðu sína fullur einbeintni. FRÉTTABLAÐIÐ/EYFÓR

og vinnnumarkaði á næstu árum að umtalsefni. „Ljóst er að riflega þriðjungur starfa á vinnnumarkaði mun breytast mikið eða hverfa. Það er jafnframt ljóst að í stað þeirra starfa munu ný störf verða til, störf sem munu krefjast annarrar kunn-

áttu sem mikilvægt er að við búum komandi kynslóðir undir.“

Bjarni sagði Alþingi og stjórnvöld þurfa að sýna raunverulegt þor til að endurskoða menntakerfið til að undirbúa komandi kynslóðir undir nýjan veruleika.

„Hér reynir mikið á stjórnvöld, atvinnulífið, verkalýðshreyfinguna og menntakerfið. Þessi þróun er og verður mikil áskorun, áskorun sem við verðum að rísa undir og leggja til tíma, kraft og fjármuni,“ sagði forsætisráðherra. [adalheidur@frettabladid.is](mailto:adalheidur@frettabladid.is)

SLÁANDI SEPTEMBER  
AFSLÁTTUR

**TIPÓ**

Með 300.000 kr afslætti.

DÆMI: Hatchback Easy 2.990.000 kr.

MEÐ AFSLÆTTI: 2.690.000 kr.

Allir sem kaupa eða panta nýjan Fiat hjá Ís-Band í september, geta fengið sláandi afslátt.

\*Tilboðið gildir til 30. september 2017

**ÍSABAND**  
ISLENSK-BANDARÍSKA EHF. BÍLAUMBOD

Umboðsaðili Alfa Romeo, Chrysler, Dodge, Fiat, Fiat Professional, Jeep og Ram Trucks á Íslandi - Þverholti 6  
270 Mosfellsbær - s. 534 4433 - [www.isband.is](http://www.isband.is) - [isband@isband.is](mailto:isband@isband.is) - Opið virka daga 10-18 - Laugardaga 12-16



5 ÁRA  
ÁBYRGÐ

- 300.000 kr.

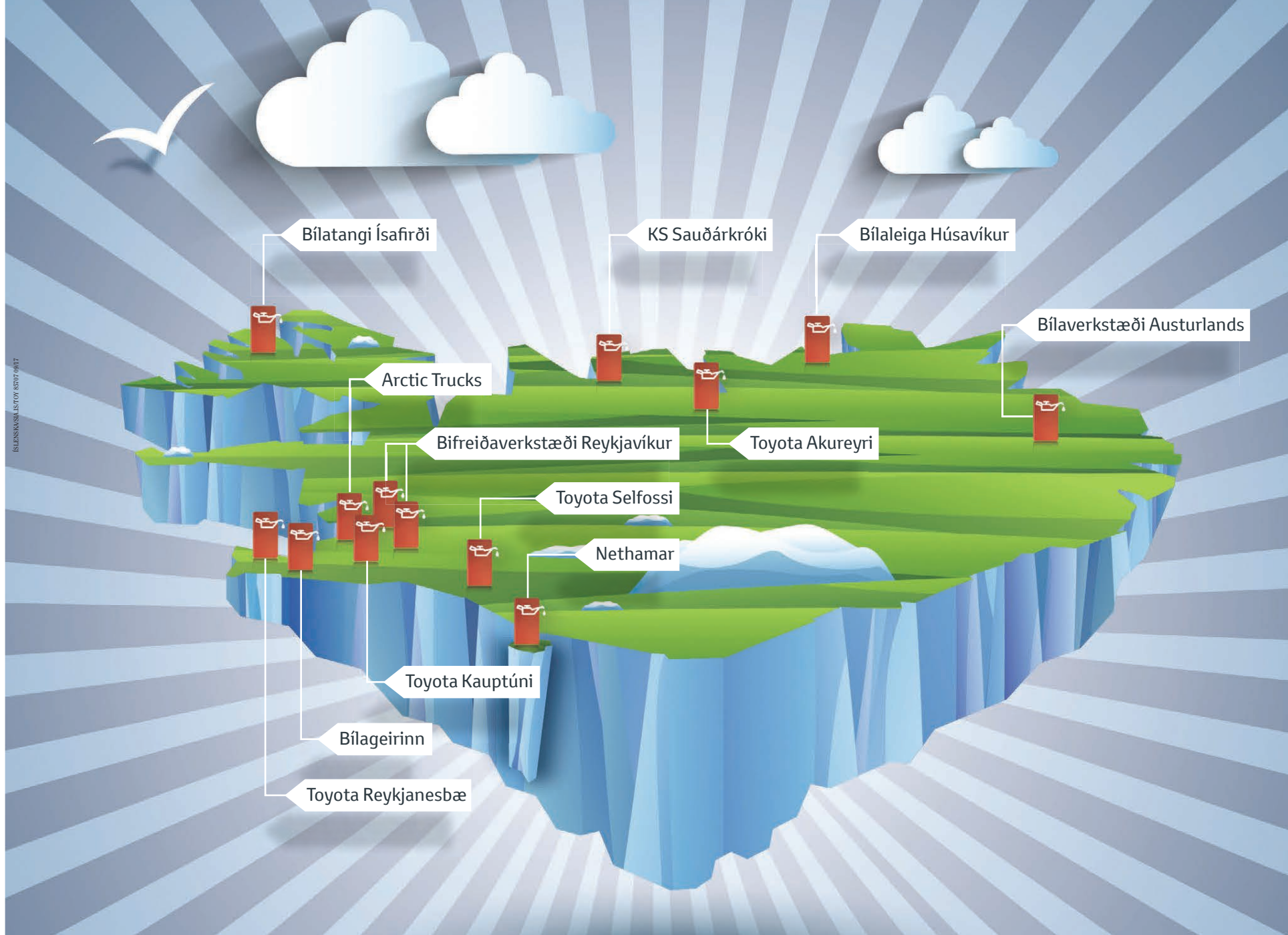


TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

# SUMRI HALLAR, HAUSTA FER SMURIÐ KALLAR Í SEPTEMBER

Sértilboð á smurbjónustu 14.-30. september hjá viðurkenndum þjónustuaðilum Toyota



## 20% afsláttur

Sértilboð á olíum, síum, þurrkublöðum, bílaperum, rúðuvökva, frostlegi og fleiru.\*

## 15% afsláttur

af vinnu við smurningu hjá viðurkenndum þjónustuaðilum Toyota.

## Engin vandamál - bara lausnir.

Toyota Kaupþúni	Kaupþúni 6	Garðabæ	570-5070
Toyota Akureyri	Baldursnesi 1	Akureyri	460-4300
Toyota Selfossi	Fossnesi 14	Selfossi	480-8000
Toyota Reykjanesbæ	Njarðarbraut 19	Reykjanesbæ	420-6610
Arctic Trucks	Kletthálsi 3	Reykjavík	540-4900
Bifreiðaverkstæði Reykjavíkur	Bæjarflöt 13	Reykjavík	440-8000
Bifreiðaverkstæði Reykjavíkur	Skemmuvegi 16	Kópavogi	440-8000
Nethamar	Garðavegi 15	Vestmannaeyjum	481-1216
Bílatangi	Suðurgötu 9	Ísafirði	456-4580
Bifreiðaverkstæði KS	Hesteyri 2	Sauðárkróki	455-4570
Bílaleiga Húsavíkur	Garðarsbraut 66	Húsavík	464-1888
Bílaverkstæði Austurlands	Miðási 2	Egilsstöðum	470-5070
Bílageirinn	Grófinni 14a	Reykjanesbæ	421-6901



\*Olíur, olíusíur, loftsíur, frjókornasíur, bensín- og hráolíusíur, þurrkublöð, þurrkugúmmí, bílaperur, rúðuvökvi og frostlögur (afsláttur gildir eingöngu með vinnusölu).

# Forstjóri Hörpu sver af sér aðkomu að tugmilljónamáli Sigur Róasar

**VIÐSKIPTI** Svanhildur Konráðsdóttir, forstjóri Hörpu, segist enga persónulega aðkomu hafa átt að málum er varða tugmilljóna greiðslu sem tónleikahaldarinn Kári Sturluson fékk af miðasölu á tónleika Sigur Róasar sem eiga að fara fram í desember.

Fréttablaðið sagði frá því í gær að 35 milljónir króna af miðasölu tónleikanna hefðu verið greiddar út til Kára sem hann mun síðan hafa ráðstafað í annað viðburðinum og

hljómsveitinni óviðkomandi. Heimildir eru fyrir því að forstjóri Hörpu hafi komið að því að veita Kára fyrirframgreiðsluna. En slíkar greiðslur eru nokkuð sem kunnugir telja óeðlilegt. Svanhildur vildi ekki tjá sig um málið á þriðjudag er Fréttablaðið leitaði skýringa og spurði um hennar þátt. Það væri grundvallaratriði hjá Hörpu að tjá sig ekki um einstaka viðburði, viðskiptamenn eða samskipti við þá.



Svanhildur Konráðsdóttir, forstjóri Hörpu

Í tölvupósti til Fréttablaðsins í gær sver Svanhildur af sér persónulega aðkomu að málinu. Segir hún Hörpu gera samninga við tónleika-

haldara sem séu að fullu ábyrgir fyrir þeim viðburðum. Tónleikahaldarinn eigi miðasölu af þeim viðburði sem hann sé ábyrgur fyrir og samningar tónleikahaldara við listamenn séu án aðkomu eða ábyrgðar Hörpu. Farið hafi verið í einu og öllu að gildandi samningi. Kveðst hún ekki hafa haft nokkur samskipti við umræddan tónleikahaldara frá því miðasala fór af stað í maí og þar til nú í ágúst.

Kári Sturluson kvaðst í yfirlýs-

ingu í gær hafa staðið við sinn hlut og vænta þess að aðrir aðilar samkomulagsins geri slíkt hið sama. Hann hefur ekki svarað ítrekuðum símtölum né skriflegri fyrirspurn þar sem óskað er eftir skýringum á þessum greiðslum.

Svanhildur vildi í gær ekki svara spurningum um málið. Í yfirlýsingu Hörpu og Sigur Róasar í gærkvöldi segir að unnið sé í anda samvinnu og trausts að tónleikunum. – smj



Flóttamenn undan strönd Túnis.

NORDICPHOTOS/AFP

## Hlé á móttöku kvótaflóttafólks

**DANMÖRK** Dönsk stjórnvöld ætla að framlengja hléið á móttöku kvótaflóttamanna sem þau gerðu í fyrra. Áður hafði verið tekið á móti 1.500 kvótaflóttamönnum á þriggja ára tímabili.

Inger Støjberg, ráðherra innflytjendamála, segir að þótt hælisleitendum hafi fækkað hafi þeir verið um 56 þúsund undanfarin fimm ár. Reikna megi með að margir þeirra fái fjölskyldur sínar til sín. Þess vegna sé ekki mögulegt að taka á móti kvótaflóttamönnum í ár.

Flóttamannastofnun Sameinuðu þjóðanna segir 40 þúsund flóttamenn í brýnni þörf fyrir að komast til öruggra ríkja. – ibs

## Norðursigling velti milljarði

**FERÐAÞJÓNUSTA** Rekstrartekjur hvalaskoðunar fyrirtækisins Norðursiglingar á Húsavík í fyrra námu 1.041 milljón króna. Jukust þær um 34 prósent frá árinu á undan.

Þetta kemur fram í nýjum ársreikningi Norðursiglingar. Samkvæmt honum hagnaðist fyrirtækið um 48 milljónir króna í fyrra. Afkoman var þá tveimur milljónum lægri en árið á undan. Fyrirtækið átti í árslok 2016 eignir upp á 1,3 milljarða en skuldaði 889 milljónir. Það rekur einnig veitingastaðina Gamla Bauk, Café Hvalbak og Húsavíkurslipp. – hg

# Fiskur frá öðrum heimsálfum undir merki Icelandic Seafood

Fiskur sem seldur er undir vörumerkinu Icelandic Seafood í Norður-Ameríku er ekki alltaf íslensk sjávarafurð. Icelandic leigði vörumerkið út fyrir sex árum en vill nú að það verði einungis notað yfir íslenskan fisk.

**SJÁVARÚTVEGUR** Mikið magn af fiski sem seldur er í Norður-Ameríku undir vörumerkinu Icelandic Seafood er ekki íslensk sjávarafurð. Svo hefur verið um langt skeið en sjávarútvegsfyrirtækið Icelandic leigði vörumerkið til kanadíska matvæla-fyrirtækisins High Liner Foods árið 2011.

„Það er staðreynd en það er skriflegt samþykki okkar á milli að því verði hætt. Við gerð nýs samnings á næsta ári verður því alfarið hætt. Vörumerkið hefur hingað til ekki verið markaðssett einungis fyrir íslenskar vörur en það er markmið okkar til framtíðar að svo verði og erum við að vinna í að klára það,“ segir Herdís Dröfn Fjeldsted, framkvæmdastjóri Framtakssjóðs Íslands, eiganda Icelandic, sem á vörumerkið Icelandic Seafood og heldur utan um markaðssetningu og skráningu þess í Norður-Ameríku.

Icelandic, áður Icelandic Group, gerði árið 2011 sérleyfissamning við High Liner, eitt stærsta fyrirtækið í sölu sjávarafurða í Bandaríkjunum, um sölu á frosnum fiski vestanhafs undir vörumerkinu. Það var fyrst skráð í Bandaríkjunum árið 1973 en samkomulagið var liður í sölu Icelandic á starfsemi fyrirtækisins í Bandaríkjunum og Kína. Síðan þá hefur kanadíska fyrirtækið átt rétt á notkun vörumerkisins í Bandaríkjunum, Kanada, og Mexíkó, en það samdi einnig um kaup og dreifingu á íslenskum sjávarafurðum á þessum mörkuðum.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru dæmi um að hvítfiskur



Icelandic samdi við High Liner Foods árið 2011 um sölu á frosnum fiski vestanhafs. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

Ég er ekki með nákvæmar upplýsingar um hvaðan þær koma en þetta eru allt hágæðavörur sem eru undir vörumerkinu. Við erum með mikið gæðaeftirlit og förum vel yfir hvaða vörur fara þarna undir. Við höfum viljað standa vörð um að vörumerkið sé í eigu Íslendinga og að vörur sem fara þar undir til framtíðar séu allar íslenskar,“ segir Herdís, en Framtakssjóður Íslands er í eigu fimmtán lífeyrissjóða og Landsbankans.

Samkomulagið við High Liner gildir til desember 2018. Nýr samningur er að sögn Herðisar langt kominn en forsvarsmenn kanadíska fyrirtækisins hafa nú þegar samþykkt að allar vörur undir Icelandic Seafood verði íslenskar að uppruna. Aftur á móti taki tíma að ná þeirri breytingu í gegn. Í frétt Fréttablaðsins á laugar-

frá Asíu, eins og kínversk tilapia, hafi verið seldur í miklu magni vestanhafs undir íslenska merkinu.

„Ég er ekki með nákvæmar upplýsingar um hvaðan þær koma en þetta

eru allt hágæðavörur sem eru undir vörumerkinu. Við erum með mikið gæðaeftirlit og förum vel yfir hvaða vörur fara þarna undir. Við höfum viljað standa vörð um að vörumerkið sé í eigu Íslendinga og að vörur sem fara þar undir til framtíðar séu allar íslenskar,“ segir Herdís, en Framtakssjóður Íslands er í eigu fimmtán lífeyrissjóða og Landsbankans.

Samkomulagið við High Liner gildir til desember 2018. Nýr samningur er að sögn Herðisar langt kominn en forsvarsmenn kanadíska fyrirtækisins hafa nú þegar samþykkt að allar vörur undir Icelandic Seafood verði íslenskar að uppruna. Aftur á móti taki tíma að ná þeirri breytingu í gegn. Í frétt Fréttablaðsins á laugar-

dag, um að Icelandic hefði mótmælt skráningu vörumerkisins Icelandic Fish and Chips í Bandaríkjunum, kom fram að High Liner seldi fisk fyrir yfir hundrað milljónir dala á ári undir vörumerkinu.

„Mörgum árum áður en við eignuðumst Icelandic voru vörur seldar undir vörumerkinu sem voru ekki að öllu leyti íslenskar,“ segir Herdís Dröfn en Framtakssjóðurinn eignaðist Icelandic í ágúst 2010.

Icelandic hefur síðustu ár selt stóran hluta af starfsemi sinni, þar á meðal dótturfyrirtæki í Evrópu, og mun starfsemi fyrirtækisins næstu ár snúast að mestu um vörumerkið Icelandic Seafood.

haraldur@frettabladid.is



Á LEIÐ TIL ÚTLANDA

## OPTICAL STUDIO FRÍHÖFN LEIFSSTÖÐ

Verslaðu á hagstæðara verði í okkar fullbúnu gleraugnaverslun á fríhafnarsvæðinu í Leifsstöð

Með öllum margskiptum glerjum fylgir annað þar FRÍTT með í sama styrkleika

Ábyrgðar- og þjónustuaðilar: Optical Studio Smáralind, s. 528 8500 og Optical Studio Keflavík, s. 421 3811



# HEILSUDAGAR



100%  
HREIN  
AFURÐ

ÚRBEINUÐ  
KJÚKLINGALÆRI  
1.759 kr/kg  
verð áður 2.199

KJÚKLINGA-  
LEGGIR  
649 kr/kg  
verð áður 999

KJÚKLINGA-  
VÆNGIR  
297 kr/kg  
verð áður 349

HEILL  
KJÚKLINGUR  
594 kr/kg  
verð áður 699

KJÚKLINGA-  
BRINGUR  
1.698 kr/kg  
verð áður 1.998

Gildir til 17. september á meðan bigðir endast.

## Nýjungar



VÍTAMÍN ÚÐAR  
Úðar undir tungu tryggja hámarks upptöku.

TILBOÐ  
20%  
afsláttur á kassa



GULI MIÐINN VÍTAMÍN  
Í Gula miðanum eru margar stakar vítamín tegundir og einnig blöndur sem hafa verið sérhannaðar fyrir Íslendinga.

TILBOÐ  
20%  
afsláttur á kassa



BSN  
Gæða fæðubótarefni í úrvali.

249 kr/stk  
verð áður 299



FULFIL VÍTAMÍN- OG PRÓTEINSTYKKI  
20 g prótein, 9 vítamín. Lítil sykurla.

TILBOÐ  
20%  
afsláttur á kassa



BEARS  
Skemmtilegt morgunkorn. Holt og gott ávaxtanammi.

## Nýtt í Hagkaup



LEMONAID  
Svalandi lífrænt límonaði.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

## Vetnissprengjan gæti hafa verið öflugri en talið var

**NORÐUR-KÓREA** Vetnissprengjan sem norðurkóreski herinn sprengdi neðanjarðar fyrir í mánuðinum gæti hafa verið mun öflugri en upphaflega var talið. Þetta sýna niðurstöður Kóreustofnunar John Hopkins-háskóla í Bandaríkjunum.

Upphaflega var kraftur sprengjunnar talinn vera á bilinu fimmtíu til 160 kílótonn en til samanturðar var kraftur sprengjunnar sem Bandaríkjamenn vörpuðu á Hírósíma í síðari heimsstyrjöld um fimmtán kílótonn. Samkvæmt hinni nýju rannsókn var kraftur vetnissprengjunnar, sem sprengd var þann 3. september, hins vegar um 250 kílótonn.



Kim Jong-un lét sprengja 250 kílótonna vetnissprengju.

NORDICPHOTOS/AFP

Tilraunin vakti mikla reiði heimssamfélagsins og voru nýjar viðskiptaþvinganir gegn einræðisríkinu samþykktar í vikunni. Þá búa Bandaríkin og Suður-Kórea sig nú undir hið versta.

Jim Mattis, varnarmálaráðherra Bandaríkjanna, heimsótti kjarnorkuvopnabúr í Norður-Dakóta í gær. Þar eru rúmlega hundrað kjarnorkueldflaugar geymdar sem og herflugvél sem ætlað er að varpa kjarnorkusprengjum. Suður-Kóreu menn standa aftur á móti í stífum heráfingum þessa dagana. – þea



Sveinn Gestur Tryggvason er ákærður fyrir stórfellda líkamsárás sem leiddi til dauða Arnars Jónssonar Aspar.

FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

## BETRI ÁKVARÐANATAKA



Áhættugreining með @RISK

**@RISK**  
Advanced Risk Analysis for Spreadsheets

www.grm.is fyrirtækjaráðgjöf

# Æsingsóráðið banvæna

Aðalmeðferð í máli Sveins Gestis Tryggvasonar fer fram í dag. Um er að ræða mjög sjaldgæft tilfelli dauðsfalls af völdum æsingsóræðs, segir sérfræðingur.

## Barnagleraugu frá 0 kr. (Já, þú last rétt!)

Öll börn upp að 18 ára aldri eiga rétt á endurgreiðslu frá þjónustu- og þekkingarmiðstöð vegna gleraugnakaupa. Þú getur fengið gleraugu hjá okkur á endurgreiðsluverði miðstöðvarinnar.



MJÓDDIN FJÖRÐUR  
S: 587 2123 S: 555 4789

**augastaður**

Gleraugnávörslunin þín

**DÓMSMÁL** Afar sjaldgæft er að æsingsóræðsheilkenni valdi dauða í kjölfar átaka milli tveggja óbreyttra borgara, segir réttarmeinafræðingurinn Sebastian Kunz. Aðalmeðferð í dómsmáli gegn Sveini Gestu Tryggvasoni hefst í dag.

Sveinn Gestur er ákærður fyrir stórfellda líkamsárás sem leiddi til dauða Arnars Jónssonar Aspar. Samkvæmt ákæru lést Arnar af völdum nokkurra samhangandi þátta, þar á meðal æsingsóræðs.

Heilkennið æsingsóræð (e. excited delirium) virðist valda mörgum heilabrotum, ekki síst vegna þess að það virðist nær eingöngu valda dauðsföllum við handtökur og önnur átök einstaklinga við lögreglu.

„Heilkennið hefur verið töluvert mikið rannsakað meðal erlendra sérfræðinga,“ segir Kunz og bendir á vefinn PubMed, en þar má finna yfir 100 rannsóknir um heilkennið. Þá elstu frá árinu 1983. Sjálfur hefur hann unnið að rannsóknum á dauðsföllum í kjölfar rafbyssubeitingar undanfarin 10 ár.

„Svona tilvik er hins vegar mjög sjaldgæft,“ segir Kunz og vísar þar til dauða Arnars.

„Langalgengast er að það komi fram við handtöku eða önnur átök við lögreglu,“ segir Kunz. Rannsóknir sýni að mjög óalgengt sé að einstaklingur komist í svo mikinn hugaræsing og líkaminn bregðist svo órókrétt við í samskiptum við annan einstakling, að það valdi dauða.

Aðspurður segir Kunz hluta ástæðunnar þó kunna að vera að þau tilvik þar sem lögregla á ekki hlut að máli séu síður rannsökuð.

„Sá sem framkvæmir krufninguna þarf að þekkja til heilkennisins og einkenna til að ganga úr skugga um að það sé orsakabáttur,“ segir Kunz. Tímaraminn skipti einnig miklu máli, því það verði erfðara að greina einkennin eftir því sem lengri tími líði frá dauðsföllum. Grunur um að heilkennið sé orsakabáttur þarf því að vakna strax eða mjög fljótlega til að hægt sé að leita eftir því með áreiðanlegum hætti.

Kunz líkir ástandi þess sem haldinn er heilkenninu við líkamsástand í kjölfar maraþonhlaups þar sem líkaminn er á barmi uppgjafar.

„Líkaminn hefur þann eiginleika

Við það fer líkaminn svo langt fram yfir það sem náttúrulegt og heilsusamlegt er í yfirkeyslu að það veldur dauða.

Sebastian Kunz, réttarmeinafræðingur



að hægja mjög á sér við of mikla áreynslu, til að verja sig,“ segir Kunz.

„Heilkennið kemur hins vegar fram þegar um mikla áreynslu er að ræða en aðrir þættir valda því að sá eiginleiki líkamans að slökkva á sér verður óvirkur. Við það fer líkaminn svo langt fram yfir það sem náttúrulegt og heilsusamlegt er í yfirkeyslu að það veldur dauða.“

Aðspurður nefnir Kunz notkun örvandi efna, geðræna kvilla og mikinn hugaræsing sem dæmi um það sem valdið geti því að líkaminn hafi ekki á sér eins og hann á að gera.

Varðandi mikilvægi þjálfunar lögreglumanna í að þekkja heilkennið og bregðast rétt við því nefnir hann dæmi frá Bandaríkjunum þar sem koma hefði mátt í veg fyrir dauða ef lögreglumenn hefðu fengið viðeigandi þjálfun.

Starfandi lögreglumenn og lögregluþjálfarar á Íslandi fengu fræðslu um æsingsóræðsheilkennið fyrir á þessu ári.

„Það var þjálfari frá lögreglunni í Ontario í Kanada, vottaður af Institute for the Prevention of In-Custody Deaths, sem hélt erindið og fór meðal annars sérstaklega yfir einkenni og viðbrögð,“ segir Ólafur Örn Bragason, forstöðumaður mennta- og starfsþróunarseturs lögreglunnar. Lögreglufræðinemar við Háskólann á Akureyri hafi líka fengið fræðslu.

Fæstir sem Fréttablaðið ræddi við í refsivörslukerfinu þekktu mikið til heilkennisins umfram þau tvö dauðsföll sem þekkt eru hér. Auk tilviksins sem kemur við sögu í dómssal í dag lést maður árið 2007 í kjölfar handtöku á Hótel Sögu. Ákæra var ekki lögð fram í því máli en niðurstaða krufningar leiddi í ljós að maðurinn hefði látist af völdum heilkennisins. [adalheidur@frettabladid.is](mailto:adalheidur@frettabladid.is)



# NÝR SUBARU

## ER ÖRUGGUR VALKOSTUR



Subaru XV BOXER, bensín, sjálfskiptur  
Verð 4.690.000 kr.  
Eyðsla 6,5 l/100 km\*

**EXTRA** Þú færð EXTRA búnað á nýjan XV að verðmæti **350.000 kr.**



**SUBARU**  
Confidence in Motion

## SUBARU LEVORG



Subaru Levorg bensín, sjálfskiptur  
Með EyeSight öryggismyndavélum  
Verð 4.990.000 kr.  
Eyðsla 6,9 l/100 km\*

**EXTRA** Þú færð EXTRA búnað á nýjan LEVORG að verðmæti **400.000 kr.**

**EyeSight**  
Driver Assist Technology

ENNEMM / SIA / NM83594 \*Mikilvæg uppgæfner telur framleiðanda um eidsneytisnotkun í bílduðum akstri.

**PANTADU EXTRA**  
FYRIR 30. SEPT.  
OG FÁDU EITTHVAÐ ALVEG

Þú færð EXTRA búnað á nýjan SUBARU ef þú pantar fyrir 30. september

### SUBARU ER EINN ÖRUGGASTI BÍLL SEM ÞÚ GETUR KEYPT

**Rekstraröryggi** og gott endursöluverð er það sem allir þekkja og kemur fyrst upp í hugann. Lágur þyngdarpunktur, þverliggjandi BOXER vél og sitengt fjórhjóladrif með tölvustýrðri stöðugleikastýringu er lykillinn að akstursöryggi. Allir Subaru eru með 5 stjörnur í árekstrarprófunum EuroNCAP.

GE bílar  
Reykjanesbæ  
www.gebilar.is  
420 0400

Bílasalan Bílás  
Akranesi  
www.bilas.is  
431 2622

Bílasala Akureyrar  
Akureyri  
www.bilak.is  
461 2533

Bílaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
www.bva.is  
470 5070

IB ehf.  
Selfossi  
www.ib.is  
480 8080

BL söluumboð  
Vestmannaeyjum  
481 1313  
862 2516

BL ehf  
Sævarhófa 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / www.bl.is





Irma olli miklu tjóni. NORDICPHOTOS/AFP

## Fimm fórust eftir Irma

**BANDARÍKIN** Fimm létust á hjúkrunarheimili í Flórída í gær eftir að fellibylurinn Irma gekk þar yfir. Hjúkrunarheimilið, sem er í Hollywood í Flórída, hefur verið rafmagnslaust dögum saman og var það rýmt í gær enda afar heitt þar inni þar sem loftræsting virkar ekki.

Tíu milljónir eru enn án rafmagns í Flórída, Georgíu og Sudur- og Norður-Karólínu vegna Irma en á þriðja tug fórust af völdum stormsins í Bandaríkjunum. Til viðbótar fórust á fjórða tug á eyjum Karíbahafsins vegna hamfaranna.

Irma gekk á land í Flórída á sunnudagsmorgun sem fjórða stigs fellibylur. Yfir landi veiktist stormurinn og var Irma orðin hitabeltisstormur á mánudag.

» Tíu milljónir eru enn án rafmagns í Flórída eftir að Irma gekk yfir ríkið.

Fleiri eldri borgarar eru í hættu í Flórída en rafmagnslaust er í fimmtán þúsund manna samfélagi eldri borgara í Pembroke Pines. Erú sumir íbúanna fastir í herbergjum sínum þar sem lyftur virka ekki. Í gær var 32 stiga hiti í Pembroke Pines og vegna rafmagnsleysis virkar loftræsting ekki á svæðinu svo hitinn verður hættulegur.

Amanda Conwell, talsmaður lögreglu í Pembroke Pines, sagði við Miami Herald í gær að lögregluþjónar vöktuðu nú svæðið. Íbúar væru í viðkvæmri stöðu og lögregla hefði talsverðar áhyggjur af velferð þeirra.

Betur fór þó í Flórída en á horfðist. Er það annars vegar vegna þess að Irma sveigði til vesturs og þurfti því að fara lengri leið yfir land áður en hún gekk yfir þéttbýliskjarna. Hins vegar hafði ríkið mikinn tíma til undirbúnings. – þea

# Skrópar á allsherjarþingi en óttast ekki að vera gagnrýnd

Aung San Suu Kyi, leiðtogi Mjanmar, mun ekki mæta á allsherjarþing Sameinuðu þjóðanna. Hún sætir gagnrýni fyrir að fordæma ekki ofbeldi í garð Rohingja í landi sínu. Herinn er afar valdamikill í Mjanmar og því ólíklegt að Suu Kyi geti bundið enda á ofbeldið. Hún er þó gagnrýnd fyrir þögn sína um ofsóknirnar.

**MJANMAR** Aung San Suu Kyi, ríkisráðgjafi, utanríkisráðherra og leiðtogi Mjanmar, mun ekki mæta á allsherjarþing Sameinuðu þjóðanna í næstu viku. Aung Shin, talsmaður ríkisstjórnarinnar, sagði við Reuters í gær að Suu Kyi hefði „ef til vill mikilvægari mál á dagskránni“.

Shin sagði jafnframt að Suu Kyi óttaðist aldrei gagnrýni eða að taka á málunum. Líklegt þykir að Mjanmar verði gagnrýnt á þinginu fyrir það sem mannréttindastjóri Sameinuðu þjóðanna hefur kallað þjóðernishreinsanir á þjóðflokknum Rohingjum í Rakhine-héraði Mjanmar. Rohingjar eru múslimar og segja mannúðarsamtök að þeir hafi sætt ofsóknum í áratugi.

Næri 400.000 Rohingjar hafa nú flúið ríkið til Bangladess frá því að ný átök brutust út í lok síðasta mánaðar. Samkvæmt Sameinuðu þjóðunum brenna lögreglumenn og almennir borgarar bæði Rohingja til grunna og taka þá af lífi án dóms og laga. Kveikjan að átökunum var árás skæruliða úr þjóðflokknum á lögreglustöð.

Þess er skemmst að minnst að Suu Kyi mætti á allsherjarþingið í fyrri á fyrsta sinn sem þjóðarleiðtogi. Sagði hún ríkisstjórn sína gera sitt besta til að skera á hnútin og koma betur fram við Rohingja.

En líkt og áður hefur komið fram sagði Suu Kyi á dögnum að umfjöllun um ofbeldið í Rakhine grundvallaðist á misskilningi. „Við vitum betur en flestir hvað það þýðir að verða fyrir mismunun og fá ekki að njóta mannréttinda. Þess vegna göngum við úr skugga um að allir íbúar ríkisins séu öruggir fyrir slíkri mismunun.“

Suu Kyi, sem er handhafi friðarverðlauna Nóbels, hefur sætt mikilli gagnrýni annarra verðlaunahafa og þjóðhöfðingja fyrir að leyfa ofsóknum í garð Rohingja að halda áfram og fyrir að þegja um vandann.

Eins og áður segir er Suu Kyi þó ekki forsætisráðherra Mjanmar. Hún er ríkisráðgjafi. Sú staða var sérstaklega búin til svo Suu Kyi gæti gegnt hlutverki þjóðarleiðtoga en



Leiðtogi Mjanmar mætti á allsherjarþingið í fyrri en ætlar að sitja hjá í ár. NORDICPHOTOS/AFP

Hún hefur ef til vill mikilvægari mál á dagskránni. Suu Kyi óttast þó aldrei gagnrýni eða að taka á málunum.

Aung Shin, talsmaður ríkisstjórnar Mjanmar

herforingjastjórnin sem ríkti áður en Suu Kyi tók við breytti stjórnarskránni svo enginn sem ætti erlendan maka eða börn gæti orðið forseti. Forseti Mjanmar heitir Htin Kyaw. Hann er samkvæmt lögum þjóðhöfðingi en í raun og veru er Suu Kyi yfirmaður hans, að því er BBC greinir frá.

Þegar herforingjastjórnin lét af völdum tryggði hún þó að herinn gegndi áfram lykilhlutverki í stjórn landsins. Samkvæmt lögum á herinn fjórðung þingsæta og stýrir þremur mikilvægum ráðuneytum, það er innanríkisráðuneytinu, varnarmálaráðuneytinu og ráðuneyti landamæra. Þar af leiðandi stýrir herinn einnig lögreglu landsins.

Herinn er opinberlega andvígur Rohingjum og lítur svo á að hann berjist við hryðjuverkamenn sem fái fjárstyrki frá erlendum aðilum og samkvæmt BBC er stór hluti almennings á sama máli. Þá er flokkur Suu Kyi ekki í meirihluta á héraðsþingi Rakhine. Þar eru þjóðernishyggjumenn í meirihluta og eru flokksmenn dyggir stuðningsmenn hersins.

Ljóst er því að Suu Kyi hefur ekki næg völd til að binda enda á ofbeldið í Rakhine-héraði í snatri og segir Jonathan Head, blaðamaður BBC í Sudaustur-Asíu, að stór hluti kjósenda myndi snögggreiðast Suu Kyi ef hún færi að tala máli Rohingja.

thorgnyr@frettabladid.is



ÞAÐ FER  
EKKI ÖLLUM  
AÐ MISSA  
HÁRIÐ

Við erum með  
lausnina við því



Sími: 552 2099 / apollo@simnet.is

## Ekki víst að flensa verði jafn skæð hér og í Ástralíu

**HEILBRIGÐISMÁL** „Það er í raun ekkert hægt að segja fyrir en influensa byrjar um hvort hún verði verri hér en í fyrri. Þótt hún hafi verið verri í Ástralíu er ekki hægt að segja að það verði eins á norðurhveli jarðar,“ segir Þórólfur Guðnason sóttvarnalæknir.

Heilbrigðisstofnun Bretlands (NHS) hefur varað við því að sjúkrahús þurfi nú að búa sig undir skæðan influensufaraldur. Frá þessu greindu breskir miðlar í gær.

Influensa hefur verið skæð í vetur í Ástralíu, á meðan sumar var hjá okkur, einkum meðal barna og aldræðra. Þá greinir Daily Mail frá því að heilbrigðisfyrirvöld hafi áhyggjur af því að bóluvefnið passi illa við influensufaraldur ársins. Þar af leiðandi hafi faraldurinn nú verið einn sá verst í manna minnum í Ástralíu.

Þórólfur segir þó orðum aukíð að tala um hrikalegan faraldur í Ástralíu þótt hann hafi verið verri en oft áður. Þá segir hann erfitt að segja til um hvernig faraldurinn verði á Íslandi.

„Enn sem komið er eru þetta get-

Við þurfum að búa okkur undir að influensan gæti orðið skæð.

Þórólfur Guðnason sóttvarnalæknir



gátur að minnu mati. Það breytir því þó ekki að við þurfum að undirbúa okkur undir að influensan gæti orðið skæð. Við gerum það með því að hvetja fólk með undirliggjandi áhættuþætti til að fara í bólusetningu. Hún er það eina sem við höfum til að fyrirbyggja influensuna,“ segir Þórólfur og bendir á að bóluvefnið sé misgott á milli ára enda breyttist influensan.

Þá segir Þórólfur að keypt verði meira bóluvefni í ár en áður, eða 65.000 skammtar samanborið við 60.000 í fyrri. Aukin ásókn hafi leitt til þess. – þea

Úrval ferða-  
fylgihluta frá  
Go Travel með  
25% afslætti



**A4**  
KLÚBBURINN

#### SAFNAÐU INNEIGN

Meðlimir í A4 klúbbnum  
fá 5% afslátt af öllum  
kaupum í formi inneignar.

Það er einfalt að skrá sig á A4.is  
eða í næstu verslun.  
Vertu með, það margborgar sig.

# 25% AFSLÁTTUR

## AF ÖLLUM FERÐAVÖRUM FYRIR MEÐLIMI Í A4 KLÚBBNUM

14.-24. september



Sams<sup>o</sup>nite



■ 16"  
Verð með afslætti **5.999**  
Verð áður 7.999



#### Guardit fartölvubakpokar og töskur

Fáanleg í nokkrum stærðum og litum.

■ 13-14"  
Verð með afslætti **5.999**  
Verð áður 7.999

#### Funshine ferðatöskur

Með 4 hjólum, fáanlegar í nokkrum litum og stærðum.

■ 55 sm	■ 66sm	■ 79 sm
Verð með afslætti <b>7.492</b>	Verð með afslætti <b>8.992</b>	Verð með afslætti <b>10.492</b>
Verð áður 9.990	Verð áður 11.990	Verð áður 13.990



#### Base Boost flugtaska

55 sm Verð með afslætti **12.742**  
Verð áður 16.990



40% afsláttur

#### Smarttop flugtaska

55 sm Verð með afslætti **17.990**  
Verð áður 29.990



42% afsláttur

#### Streamlife flugtaska

55 sm Verð með afslætti **19.990**  
Verð áður 34.990



Afsláttur gildir ekki með öðrum tilboðum.

Frí heimsending ef verslað er fyrir 5.900 eða meira á [www.a4.is](http://www.a4.is)

A4 Kringlunni / A4 Skeifunni / A4 Smáralind / A4 Hafnarfirði / A4 Akureyri / A4 Egilsstöðum / A4 Selfossi  
[www.a4.is](http://www.a4.is) / Þú getur einnig fylgt okkur á [Facebook](https://www.facebook.com/a4fondur) [Pinterest](https://www.pinterest.com/a4fondur) og [Instagram](https://www.instagram.com/a4verslanir)

# A4



Féð brást misjafnlega við því að vera rekið úr safngirðingunni yfir í almenninginn. Flestar kindurnar bárust þangað með straumnum en ein og ein stökk hæð sína í loft upp.

# Réttað í skugga tillagna ráðuneytisins

Réttað var í einni fjárflestu rétt landsins, Þverárrétt í Þverárhlið, síðastliðinn mánudag. Byrjað var að draga þegar safnið kom niður á sunnudegi en alls voru í því hátt í 20 þúsund fjár. Bændur og fjárdráttarmenn gleymdu stöðunni í greininni í stutta stund og nutu þess að draga í sundur afrakstur sauðburðarins í blíðskaparveðri. Eyþór Arnason, ljósmyndari Fréttablaðsins, var á staðnum og festi fjárdrátt Borgfirðinga á filmu.



Á milli þess sem dregið er getur verið ágætt að ræða daginn og veginn.



Fyrst um sinn er gott að læra af reyndara fólki.



Sumir bændur reyna eftir fremsta megni að velja kollótt líflömb í stað hyrndra. Slikt getur dregið úr líkum á mörðum lærum eftir réttardaginn.



Þessi kind frá Bakkakoti fór í störukeppni og hafði betur.



Mönnum gekk misvel að hafa stjörn á dýrunum.



Í dagslok voru kindurnar ýmist reknar eða keyrðar heim á leið.



# Abercrombie & Fitch

FIRST INSTINCT

the new fragrance for men and women



Við kynnum til leiks Abercrombie & Fitch!  
**20% kynningarafsláttur** 14.–20. september.  
**Komið, finnið og upplifið þessa frábæru ilmi**

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# HERRAKVÖLD

FRÁBÆR TILBOÐ OG SPENNANDI DAGSKRÁ



OPIÐ TIL 22 Í KVÖLD



30%  
afsláttur af öllum  
KNOMO töskum



25%  
afsláttur af  
öllum vörum



25%  
afsláttur af verði  
allra vörutegunda



2.190 KR.  
Adesso ostborgari eða  
Bernaiseborgari með  
frönskum og gosi

C O R T E F I E L

25%  
afsláttur af  
öllum vörum

Dressmann®

25%  
afsláttur af  
öllum vörum



25%  
afsláttur af  
öllum vörum



25%  
afsláttur af herrailmum og  
fylgihlutum og Biotherm og  
Loréal herrasnyrtivörum



20%  
afsláttur af Bylur  
rúllukragapeysu

AIR

20%  
afsláttur af  
öllum skóm

Blekhyllki.is

20%  
afsláttur af  
öllum símaveskjum



20%  
afsláttur af úlpum  
og yfirhöfnum

comma,

20%  
afsláttur af  
öllum vörum



20%  
afsláttur af  
öllum vörum

Drangey

20%  
afsláttur af  
öllum vörum

DÝRABÆR

20%  
afsláttur af  
völdum vörum

ESPRIT

20%  
afsláttur af  
öllum vörum

gallerisautján

20%  
afsláttur af  
öllum vörum

gs skór

20%  
afsláttur af  
öllum vörum



20%  
afsláttur af JBL hátölurum,  
herrahárvörum í raftækjadeild,  
JBS herranærfötum, F&F herra-  
fatnaði og öllum snyrtivörum

fierra  
GARDURINN  
-klæðir þig vel

2 FYRIR 1  
af Finucci skyrtum  
20% afsláttur af öllum  
Gardeur buxum og sérvöldum  
jakkafötum. 40% afsláttur af  
léttum Finucci frökkum



1.290 KR  
Hlöllabátur mánaðarins  
og gosglas

iglo+indi

20%  
afsláttur af  
völdum vörum



20%  
afsláttur af öllum vörum  
nema 10% afsláttur  
af gullskartgripum

KARAKTER  
KONUR

20%  
afsláttur af  
öllum vörum

Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.

TILBOÐIN GILDA Í ALLAN DAG

# TILBOÐIN GILDA Í ALLAN DAG

**Kaupfélagið**

20%

afsláttur af öllum skóm

**Levi's**

20%

afsláttur af öllu í herradeild

**LINDEX**

20%

afsláttur af öllum vörum

**Lif&Lif**  
SMÁRALIND

20%  
afsláttur af öllum glösum og grillvörum

10%  
afsláttur af öllum öðrum vörum

MAKE UP STORE

20%  
afsláttur af öllum vörum  
30%  
afsláttur af völdum vörum

**SKECHERS**

20%

afsláttur af öllum skóm

skórnir þínir



20%

afsláttur af öllum skóm

**SMÁRA BÍÓ**

2 FYRIR 1

á American Made kl. 22.40  
Komið og slakið á með Tom Cruise eftir daginn

**World Class ICELAND**

20%

afsláttur af Laugar Spa  
FACE BODY HOME  
og All Star vörum

**XO**  
FUN · FAST · FUSION

20%  
afsláttur af öllum flatböfum

10%  
afsláttur af öðru á matseðli

**DÚKA**

15%

afsláttur af öllum vörum og girnileg sértíloð

**JACK & JONES**

15%

afsláttur af öllum vörum og vel valin tilboð



15%

afsláttur af öllum réttum á matseðli

**JÓN & ÓSKAR**

15%

afsláttur af öllum vörum nema trúlofunarhringjum

**SELECTED**  
FEMME / HOMME

15%

afsláttur af öllum vörum og vel valin tilboð

極度乾燥(しなさい)  
**Superdry.**

15%

afsláttur af völdum vörum

**vodafone**

15%

afsláttur af rauðum og gylltum iPhone 7 128 GB og iPhone 7 Plus 128 GB



Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl.

## TILBOÐ OG SKEMMTUN FYRIR ÞIG OG ÞÍNA



## MOA

3 FYRIR 2  
af öllu skarti  
**20%**  
afsláttur af öðrum vörum

## MODUS

hár og snyrtistofa

**20%**  
afsláttur af öllum  
vörum í verslun

## PANDÖRA

**20%**  
afsláttur af  
öllum vörum

## serrano

FRESH \* HAPPY \* MEX

2.199 KR  
Bolaskál og Kristall

## Síminn

20.000-40.000  
kr. afsláttur af  
Google Pixel farsímum  
**Verðdæmi:**  
Google Pixel 128 GB Plus 99.990  
kr. (Fullt verð 139.990 kr)

## SMÁRA TIVOLI

1.500 KR  
Hressing fyrir tvo og  
30 mínútur í Pool  
Aldurstakmarks 20 ára

## SPRINGFIELD

**20%**  
afsláttur af  
öllum vörum

## STEINAR WAAGE

SKÓVERSUN

**20%**  
afsláttur af  
öllum skóm

## ÚTILÍF

20%  
afsláttur af öllum vörum  
**50%**  
afsláttur af öllum reiðhjólum

## women'secret

PRETTY COMFORTABLE & SEXY

**20%**  
afsláttur af  
öllum vörum

## DAGSKRÁ Á HERRAKVÖLDI

KYNNIR ER SVALI Á K100

- 20.00 ARNAR INGI TRÚBADOR TEKUR LAGIÐ
- 21.00 HELGI BJÖRNS RÍFUR UPP STEMNINGUNA
- 21.30 HAPDRÆTTI AÐALVINNINGAR DREGNIR ÚT

## STEMNING Á GÖNGUGÖTUNNI KL. 19-22

Tryllitækjasýning fyrir vetrarævintýrin í boði Nítró, DJ Jónas Óli og DJ Fúsi ásamt  
hljóðfæraleikurum, Pop Up rakarastofa Modus hár- og snyrtistofu og fleira.

## SPENNANDI HAPDRÆTTI

1. VINNINGUR

**50.000 KR.**

GJAFAKORT  
FRÁ SMÁRALIND

2. VINNINGUR

**15.000 KR.**

HERRAPAKKI FRÁ MODUS  
HÁR- OG SNYRTISTOFU

3. VINNINGUR

**15.000 KR.**

GJAFABRÉF  
FRÁ JACK & JONES

AUK FJÖLMARGRA GLÆSILEGRA AUKAVINNINGA

## OPIÐ TIL 22 Í KVÖLD

# Stál í stál á þingi í stjórnarskrármálinu

Forystumenn stjórnarandstöðuflokkanna greinir á um hvernig túlka megi orð forseta Íslands um stjórnarskrárbreytingar í ræðu við þingsetningu. Formaður Framsóknarflokksins leggur áherslu á breytingar í skrefum. Piratar vara við bútasámi við endurskoðun.

**STJÓRN MÁL** Algjör óeining virðist vera um það á meðal stjórnmálaflokkanna hvernig standa eigi að breytingu á stjórnarskránni. Guðni Th. Jóhannesson, forseti Íslands, hvatti til þess við setningu Alþingis í gær að lögð yrði áhersla á breytingar á stjórnarskránni.

„Við óbreytt ástand verður ekki unnað. Eftir óbreyttu verklagi verður ekki unnið,“ sagði Guðni þegar hann ræddi ákvæði stjórnarskrárinnar um stjórnskipulega stöðu forseta Íslands. Túlkun forystumanna stjórnarandstöðuflokkanna á ræðu hans er mjög misjöfn. Þeir eru þó sammála um að breyting á ákvæðum um forsetann sé ekki forgangsverk.

„Ég hjó eftir því að forsetinn talaði um það núna, og í innsetningar-ræðunni í fyrra, að það væri hægt að ná áföngum sem skipta máli. Hann taldi upp þau atriði sem ég lagði fram í frumvarpi í fyrrahaust en náðu því miður ekki fram að ganga. Augljóslega styð ég þær hugmyndir sem þá var verið að vinna að sem samkomulag. En það hefur verið þannig, alveg eins og fram kom hjá forsetanum, að þeir sem lengst vilja ganga vilja annaðhvort algjöra byltingu á stjórnarskránni eða ekkert. Þess vegna stoppaði þetta í fyrrahaust og ég skal ekki segja hvort sá hópur er til í eitthvað annað núna,“ segir Sigurður Ingi Jóhannsson, formaður Framsóknarflokksins. Hann segir flokkinn vera tilbúinn í breytingar í áföngum.

Katrín Jakobsdóttir segist vonast til þess að það náist sátt um að

Það hefur verið þannig, alveg eins og fram kom hjá forsetanum, að þeir sem lengst vilja ganga vilja annaðhvort algjöra byltingu á stjórnarskránni eða ekkert.

Sigurður Ingi Jóhannsson, þingmaður Framsóknarflokksins



koma einhverjum breytingum í gegn á þessu kjörtímabili. „Og að við horfum líka til lengri tíma þannig að það séu ekki bara þau atriði sem hann nefndi í ræðu sinni í gær heldur séum við að horfa fram til heildarendurskoðunar stjórnarskrárinnar,“ segir hún.

Katrín telur að ákvæði eins og umhverfisvernd og sameign á þjóðareignum eigi að vera í forgangi við breytingar á stjórnarskránni. „Sem eru þau ákvæði sem þjóðin hefur lýst stuðningi við. Sem og ákvæði um þjóðaratkvæðagreiðslur. Það eru þau ákvæði sem ég tel að ætti að setja í forgang. En það liggur fyrir að það þarf að fara yfir og endurskoða kaflann um forsetaembættið,“ segir Katrín.

Logi Einarsson, formaður Samfylkingarinnar, segist sammála forsetanum í því að gera þurfi breytingar á ákvæðum varðandi forsetaembættið. „Ég held hins vegar að



Forseti Íslands segir ekki hægt að vinna við óbreytt verklag. Forsætisráðherra boðaði fulltrúa stjórnmálaflokkanna á fund til sin 16. ágúst síðastliðinn til að ræða vinnu við breytingar á stjórnarskránni. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

það megi ekki gera lítið úr því að það eru þrjú til fjögur önnur stjórnarskrárákvæði sem er jafn mikilvægt að leiða til lykta. En þetta skiptir máli og í raun leggjum við áherslu á að það verði unnið áfram að gerð nýrrar stjórnarskrár með hliðsjón af tillögu stjórnlagaráðs,“ segir hann.

Birgitta Jónsdóttir, þingflokksformaður Pírata, segir mikilvægt

á ráðast í heildarendurskoðun stjórnarskrárinnar á grundvelli vinnu stjórnlagaráðs. Birgitta varar við því sem hún kallar bútasámi við stjórnarskrárbreytingar. Hún hefur skrifað þingsályktunartillögu um stjórnarskrármál sem byggð er á hugmyndum sem voru ræddar í fimm flokka stjórnarmyndunarviðræðum eftir síðustu kosningar.

„Það er búið að vinna rosalega mikla og góða vinnu og kaflinn um forsetann í stjórnarskránni sem fór í þjóðaratkvæðagreiðslu er bara mjög í samræmi við það sem forsetinn var að kalla eftir. Þannig að ég sé enga ástæðu til að vera að búta þetta í sundur,“ segir Birgitta Jónsdóttir.

jonhakon@frettabladid.is



## Kvennaleikfimi grindarbotn

Nýtt 8 vikna námskeið hefst þriðjudaginn 19. september næstkomandi kl. 16.30 í Táp sjúkrahjálfun, Hlíðasmára 15, Kópavogi.

Frábært námskeið fyrir konur á öllum aldri sem vilja leggja grunn að betri heilsu og líðan.

- Finnur þú fyrir veikleika- eða spennueinkennum í grindarbotni?
- Finnur þú fyrir tíðri þvaglátsþörf?

Ef svo er áttu erindi við okkur.

Leggjum áherslu á stöðugleika, styrk og aukinn liðleika.

Vikulegir tímar frá 19. september næstkomandi.

Skráning og frekari upplýsingar:

grindarbotn@gmail.com eða í síma 564-5442



Dómkvaddir matsmenn hafa ekki lokið vinnu við að finna verðmiða á eignarhlut Landeigendafélagsins í Geysissvæðinu. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Enn enginn verðmiði kominn á Geysissvæðið

**NÁTTÚRA** „Menn voru þvingaðir til undirskriftar á samningi fyrir tæpu ári og síðan er þetta í einhverju skófari sem gengur hægt,“ segir Garðar Eiríksson, talsmaður Landeigendafélags Geysis ehf. en eigendur félagsins vita ekki enn hvað þeir fá fyrir hlut sinn í Geysissvæðinu.

Í október 2016 tilkynnti fjármálaráðuneytið að undirritaður hefði verið samningur við Landeigendafélag Geysis um kaup ríkisins á öllum eignarhluta félagsins innan girðingar á Geysissvæðinu eftir áralangar viðræður. Landeigendur voru ósáttir með framgöngu ríkisins í málinu og hefur verið tíðrætt um að þeir hafi verið þvingaðir til að skrifa undir samninginn þar sem landið hefði annars verið tekið eignarnámi.

Samkvæmt samningnum var kaupverð eignarhlutans lagt í mat þriggja dómkvaddir matsmanna. Síðan hefur ekkert heyrst af kaupverði og staðfestir Garðar að matsmenn hafi ekki komist að niðurstöðu.

„Það er greinilegt að þetta tekur

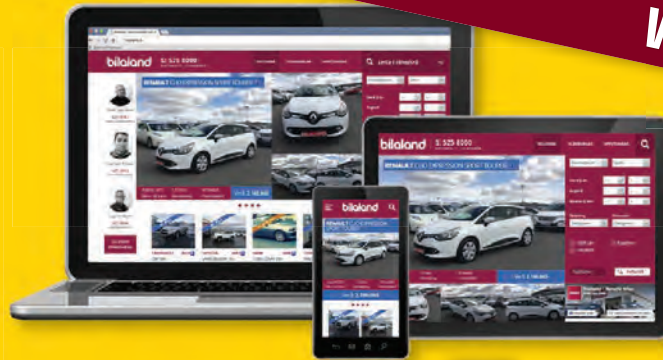
tíma en þeir hafa verið að vinna þessa vinnu. Kannski þessu ljúki eftir einn, tvo, þrjú mánuði eða sex. Hver veit,“ segir Garðar í samtali við Fréttablaðið. „Við biðum eftir einhverri niðurstöðu sem mun á endanum birtast. Lögmaður félagsins taldi að það myndi fyrst gerast í október.“

Landeigendur hafa því augljóslega ekki fengið greitt fyrir hlut sinn.

„Nei og ekki afsalað einu eða neinu. Eigendur Landeigendafélagsins eru formlegir eigendur ennþá að þessum réttindum,“ segir Garðar.

Í tilkynningu vegnar undirskriftar samningsins kom fram að ríkið hefði formlega tekið við umráðum alls lands sameigenda innan girðingar við Geysi. Átti samningurinn að marka tímamót við að auðvelda heildstæða uppbyggingu á svæðinu. Svæðið innan girðingar á Geysi er um 19,9 hektarar að stærð. Ríkið átti um 2,3 hektara fyrir miðju svæðisins þar sem hverrir Geysir, Strokur, Blesi og Óþverriholha eru. 17,6 hektarar voru í sameign ríkisins og Landeigendafélagsins. – smj

# ÚRVAL



# NOTAÐRA BÍLA

**BÍLALAND BÝÐUR BÍLA Á FRÁBÆRUM KJÖRUM! KOMDU STRAX Í DAG OG TRYGGÐU ÞÉR GÓÐAN BÍL FRÁ BÍLALANDI**



Rnr. 370758

MMC Outlander Intense  
Nýskr. 06/15, ekinn 33 þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**3.790 þús. kr.**



Rnr. 390245

HYUNDAI i10 Comfort  
Nýskr. 05/15, ekinn 47 þ.km,  
bensín, beinskiptur.

VERÐ:  
**1.390 þús. kr.**



Rnr. 144301

RENAULT Captur Dynamic  
Nýskr. 08/14, ekinn 36 þ.km,  
dísil, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**2.390 þús. kr.**



Rnr. 370654

BMW X1 Xdrive20d  
Nýskr. 11/15, ekinn 28 þ.km,  
dísil, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**5.890 þús. kr.**



Rnr. 330481

NISSAN X-Trail Tekna +2  
Nýskr. 07/16, ekinn 26 þ.km,  
dísil, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**4.890 þús. kr.**



Rnr. 121314

CHEVROLET Captiva 7 manna  
Nýskr. 12/14, ekinn 52 þ.km,  
dísil, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**3.490 þús. kr.**



Rnr. 121317

HYUNDAI ix35 Comfort  
Nýskr. 05/15, ekinn 37 þ.km,  
dísil, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**3.690 þús. kr.**



Rnr. 400148

SKODA Yeti  
Nýskr. 07/14, ekinn 49 þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**3.090 þús. kr.**



Rnr. 321147

VW Up!  
Nýskr. 02/14, ekinn 45 þ.km,  
bensín, beinskiptur.

VERÐ:  
**1.190 þús. kr.**



Rnr. 370727

RENAULT Clio Dynamic  
Nýskr. 05/14, ekinn 62 þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**1.890 þús. kr.**



Rnr. 144305

HONDA Accord  
Nýskr. 07/13, ekinn 39 þ.km,  
bensín, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**2.790 þús. kr.**



Rnr. 370690

DACIA Logan  
Nýskr. 11/15, ekinn 35 þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**1.890 þús. kr.**



Rnr. 370759

HONDA Civic Comfort  
Nýskr. 02/16, ekinn 43 þ.km,  
bensín, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**2.490 þús. kr.**



Rnr. 390244

RENAULT Kadjar Zen 4WD  
Nýskr. 01/16, ekinn 71 þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**3.190 þús. kr.**



Rnr. 370753

HYUNDAI i30 Classic  
Nýskr. 04/16, ekinn 41 þ.km,  
bensín, beinskiptur.

VERÐ:  
**2.290 þús. kr.**



Rnr. 390395

KIA Rio ex  
Nýskr. 03/16, ekinn 18þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**2.390 þús. kr.**



Rnr. 390315

TOYOTA Aygo X-Play  
Nýskr. 11/15, ekinn 34 þ.km,  
bensín, sjálfskiptur.

VERÐ:  
**1.590 þús. kr.**



Rnr. 330967

SUBARU Forester Premium  
Nýskr. 06/16, ekinn 61 þ.km,  
bensín, beinskiptur.

VERÐ:  
**3.790 þús. kr.**



Rnr. 370760

RENAULT Captur Zen  
Nýskr. 08/16, ekinn 13 þ.km,  
bensín, beinskiptur.

VERÐ:  
**2.390 þús. kr.**



Rnr. 370732

NISSAN Pulsar Acenta  
Nýskr. 06/16, ekinn 31 þ.km,  
dísil, beinskiptur.

VERÐ:  
**2.680 þús. kr.**

## MARKAÐURINN

# Kvika kaupir fyrirtækjaráðgjöf Beringer

Kvika tekur yfir flest verkefni Beringer Finance á Íslandi og Baldur Stefánsson verður framkvæmdastjóri fyrirtækjaráðgjafar bankans. Vogunarsjóðurinn Davidson Kempner, stærsti eigandi Lýsingar, vildi ekki að umsjón með sölu eignaleigufyrirtækisins færi til Kviku.

Kvika banki hefur keypt fyrirtækjaráðgjöf norræna fjárfestingabankans Beringer Finance á Íslandi. Gengið var endanlega frá samkomulagi vegna kaupanna í gær, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

Baldur Stefánsson, sem hefur verið framkvæmdastjóri fyrirtækjaráðgjafar Beringer ásamt því að veita starfsemi bankans forstöðu á Íslandi frá því í ársbyrjun, mun í kjölfarið verða nýr framkvæmdastjóri fyrirtækjaráðgjafar Kviku. Tekur hann við starfinu af Magnúsi Bjarnasyni sem var á meðal þeirra átta starfsmanna sem var sagt upp störfum hjá Kviku banka í ágúst.

Samhliða kaupunum munu Kvika og Beringer Finance einnig hefja samstarf á sviði fyrirtækjaráðgjafar á Íslandi, í Svíþjóð og í Noregi. Þannig mun Kvika taka yfir velflest verkefni fyrirtækjaráðgjafar Beringer og eins ráða til sín hluta af íslenskum starfsmönnum bankans. Á meðal verkefna sem fyrirtækjaráðgjöf Beringer hefur verið að vinna að síðustu mánuði er undirbúningur að söluferli eignaleigufyrirtækisins Lýsingar og íslenska fataframleiðandans Cintamani.

EKKI stendur hins vegar til að umsjón og ráðgjöf með væntanlegu söluferli Lýsingar færist yfir til fyrirtækjaráðgjafar Kviku banka, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Það stafar meðal annars af því að mögulegt er að Kvika verði á meðal væntanlegra bjóðenda í fyrirtækið og þá voru fulltrúar bandaríska vogunarsjóðsins Davidson Kempner, langsamlega stærsta hluthafa Klakka, móðurfélags Lýsingar, jafnframt mótfallnir því að Kvika banki tæki yfir verkefnið. Á fundi sem yfirmenn Beringer Finance áttu með Jeremy Lowe, sem hefur stýrt umfangsmikilli starfsemi sjóðsins á Íslandi síðustu ár, í London í gær náðist samkomulag um að söluferli Lýsingar myndi ekki fylgja með í kaupum Kviku heldur yrði það eftir sem áður í höndum Beringer Finance.

Auk Baldurs mun meðal annars Sveinn Guðjónsson, sem hefur verið forstöðumaður fyrirtækjaráðgjafar Beringer frá því í mars á þessu ári, fletta sig um set yfir í fyrirtækjaráðgjöf Kviku banka. Áður en Baldur og Sveinn réðu sig til Beringer Finance höfðu þeir báðir starfað um árabil í fyrirtækjaráðgjöf hjá verðbréfa-fyrirtækinu Arctica Finance þar sem Baldur hafði verið á meðal meðeigenda frá 2008 og Sveinn starfað sem verkefnisstjóri.



Samtals munu fjórir nýir stjórnendur taka sæti í framkvæmdastjórn fjárfestingabankans Kviku á þessu ári. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Stokkað upp í stjórnendateymi Kviku

Talsvert hefur verið um breytingar á meðal helstu stjórnenda Kviku banka á síðustu mánuðum. Þann 27. apríl síðastliðinn var greint frá því að Sigurður Atli Jónsson hefði ákveðið að láta af störfum hjá bankanum og síðar sama dag upplýsti Visir að Ármann Þorvaldsson, þáverandi framkvæmdastjóri fyrirtækjaráðgjafar Virðingar og fyrrverandi framkvæmdastjóri Kaupþings Singer & Friedlander í Bretlandi, myndi taka við af Sigurði Atla. Á sama tíma og gengið var frá ráðningu Ármanns var Marinó Örn Tryggvason, sem hafði starfað sem aðstoðarframkvæmdastjóri eignastýringar Arion banka frá árinu 2014, einnig ráðinn til Kviku, sem aðstoðarforstjóri bankans.

Þá greindi Visir frá því í júlí að Hannes Frimann Hrólfsson, forstjóri Virðingar, yrði framkvæmdastjóri eignastýringar Kviku



**Baldur Stefánsson, nýr framkvæmdastjóri fyrirtækjaráðgjafar Kviku.**

eftir að sameining bankans og Virðingar gengur endanlega í gegn síðar á árinu. Tekur hann við starfinu af Sigurði Hannessyni, sem hætti störfum hjá Kviku í júní síðastliðnum eftir að hann var ráðinn framkvæmdastjóri Samtaka iðnaðarins.

Með ráðningu Baldurs, samhliða kaupum Kviku á fyrirtækjaráðgjöf Beringer, munu því samtals fjórir nýir stjórnendur taka sæti í framkvæmdastjórn fjárfestingabankans á þessu ári. Gunnar Sigurðsson, fyrrverandi forstjóri Baugs Group og framkvæmdastjóri fyrirtækjaráðgjafar Virðingar frá því í maí á þessu ári, mun hins vegar stýra skrifstofu sameinaðs félags Kviku og Virðingar í London sem mun heyra undir fyrirtækjaráðgjöf bankans.

Samstarfið við Beringer Finance í Skandinavíu býður upp á áhugaverð tækifæri fyrir bankann.

Ármann Þorvaldsson, forstjóri Kviku banka



Ármann Þorvaldsson, forstjóri Kviku, segir að með sameiningunni verði ráðgjöf Kviku í kjörstöðu til að veita viðskiptavinum bankans framúrskarandi þjónustu. „Þá býður samstarfið við Beringer Finance í Skandinavíu upp á áhugaverð tækifæri fyrir bankann,“ að sögn Ármanns.

Beringer var stofnað 2014 af Aðalsteini Jóhannssyni, sem er jafnframt forstjóri bankans, en í fyrra var tilkynnt að fyrirtækið hefði sameinast Föndfinans, elsta fjárfestingabanka Noregs. Í dag starfa um 80 manns hjá Beringer.

# 946

milljónir króna var hagnaður Kviku banka á fyrstu sex mánuðum ársins.

Aðalsteinn segir í tilefni samkomulagsins við Kviku að kjarnastarfsemi Beringer Finance á helstu mörkuðum hafi fæst yfir á verkefni tengd tækni og hugviti og muni bankinn áfram sinna verkefnum á þeim sviðum á Íslandi sem og alþjóðlega. „Við teljum að samstarf okkar við Kviku bjóði upp á möguleika fyrir báða aðila til að einbeita sér enn frekar að styrkleikum hvors um sig auk þess sem Beringer Finance mun opna nýja markaði í Skandinavíu fyrir viðskiptavinum Kviku,“ segir Aðalsteinn. [hordur@frettabladid.is](mailto:hordur@frettabladid.is)

**LYFJA**  
- Lifið heil

## Fyrir þig í Lyfju

**15% afsláttur**  
af öllum Nicotinell Fruit pakningum



Gildir út september 2017

Nicotinell Classic/Mint/Fruit/Lakrids/IceMint/Sparmint lyfjatyggiðummi, Nicotinell Mint munnsogstöflur, Nicotinell forðaplástur. Inniheldur níkótín. Til meðferðar á tobaksfíkn. Lesið vandlega upplýsingar á umbúðum og fylgiseðli fyrir notkun lyfsins. Leiðið til læknis eða lyfjafraeðings sé þörf á frekari upplýsingum um áhættu og aukaverkanir. Sjá nánari upplýsingar um lyfið á [www.serlyfjaskra.is](http://www.serlyfjaskra.is).

VERKFÆRI SEM HÆGT ER AÐ TREYSTA!

# SINDRI

**TILBOÐ**

## VERKFÆRASETT 106 HLUTA

1/4" - 1/2"  
Toppar 4 - 32 mm  
Lyklar 6 - 22 mm  
Bitasett, sexkantbitar og fl.

vnr IBTGCAI106B

**17.900** m/vsk

Fullt verð 25.194



**TILBOÐ**

## TOPPLYKLASETT 94 HLUTA

1/4" 4 - 14 mm  
1/2" 10 - 32 mm  
Bitar og fl.  
Sterk plasttaska

vnr IBTGCAI094R

**11.900** m/vsk

Fullt verð 17.092



**TILBOÐ**

## TOPPLYKLASETT 28 HLUTA

1/2" 8 - 32 mm  
Framlenging með LED ljósi  
Sterk plasttaska

vnr IBTGCAI2802

**7.900** m/vsk

Fullt verð 10.510



**TILBOÐ**

## TOPPLYKLASETT 130 HLUTA

1/4" - 3/8" - 1/2"  
Toppar 4 - 32 mm | 5/32" - 1 1/4"  
Lyklar 8 - 22 mm  
E toppar, sexkantbitar og fl.  
Sterk plasttaska

vnr IBTGCAI130B

**18.900** m/vsk

Fullt verð 28.733



**TILBOÐ**

## TOPP- OG SKRÚFBITASETT 1/4"

Lítið sett með mikla möguleika  
1/4" Drive sexkant toppar  
5,5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14mm

vnr IBTGADW4101

**4.900** m/vsk

Fullt verð 6.195



**TILBOÐ**

## FELGUTOPPAR SETT

1/2" 17, 19, 21mm

vnr IBTGDAI0301

**2.290** m/vsk

Fullt verð 3.096



**TILBOÐ**

## SKRÚFSTYKKI 6"

6" opnun  
Snúningur 360°

vnr IBTDJAC0106

**13.640** m/vsk

Fullt verð 22.006



## SÁ VINSÆLI

283 verkfæri

163.464 m/vsk



[www.sindri.is](http://www.sindri.is) / sími 575 0000

Víðarhöfða 6 - Reykjavík | Skútuvogi 1 - Reykjavík | Bæjarhrauni 12 - Hafnarfjörður

# SINDRI

# Vondar sveiflur



Kristín Þorsteinsdóttir  
kristin@frettabladid.is

Á aðeins fáeinum mánuðum hefur krónan farið frá því að vera stöðugasta mynt heims í eina þá östöðugustu. Þetta sagði Friðrik Már Baldursson, prófessor í hagfræði og efnahagsráðgjafi Gamma, í viðtali hér í blaðinu í gær.

Hann benti jafnframt á, að líta þurfi til gjaldmiðla þróunarriktja til þess að finna viðlíka sveiflur og hafa verið á gengi krónunnar eftir að losað var um fjármagnshöftin í vor. Æskilegra væri ef gjaldrysmarkaðurinn færðist hraðar í átt að eðlilegra ástandi.

Krónan gerir ekki bara fyrirtækjum í landinu ókleift að gera skynsamlegar áætlanir, heldur veldur hún því að vextir hér eru með þeim hæstu sem þekkjast á byggðu bóli. Það skerðir kjör fólksins í landinu.

Talsmenn krónunnar benda oft á að hún veiti okkur sveigjanleika þegar í harðbakkann slær. Hin hliðin á þeim peningi er að það er einmitt krónan sem reglulega hefur komið okkur í efnahagslegt klundur. Hún er í senn sjúkdómurinn og lækningin.

Krónan féll verulega við afnám gjaldeyrishaftanna í mars og raunar áttu menn von á því að flókt hennar myndi aukast við það. Haft var eftir Friðriki Má í fyrrnefndu viðtali, að sveiflur á genginu hafi undanfarið verið þrjú til fjórum sinnum meiri en á gengi sænsku krónunnar svo nærtækt dæmi sé tekið. Sveiflurnar hafi þó ekki komið á óvart í ljósi þess hve litil velta sé á millibankamarkaði með gjaldeyri.

Það þýði að hér geti tiltölulega litlar fjármagnshreyfingar haft mikil áhrif á gengið þannig að það sveiflist um allt að þrjú eða jafnvel fjögur prósent á einum degi. Það segir sig sjálf, að slíkar sveiflur eru óheppilegar og skapa mikla óvissu.

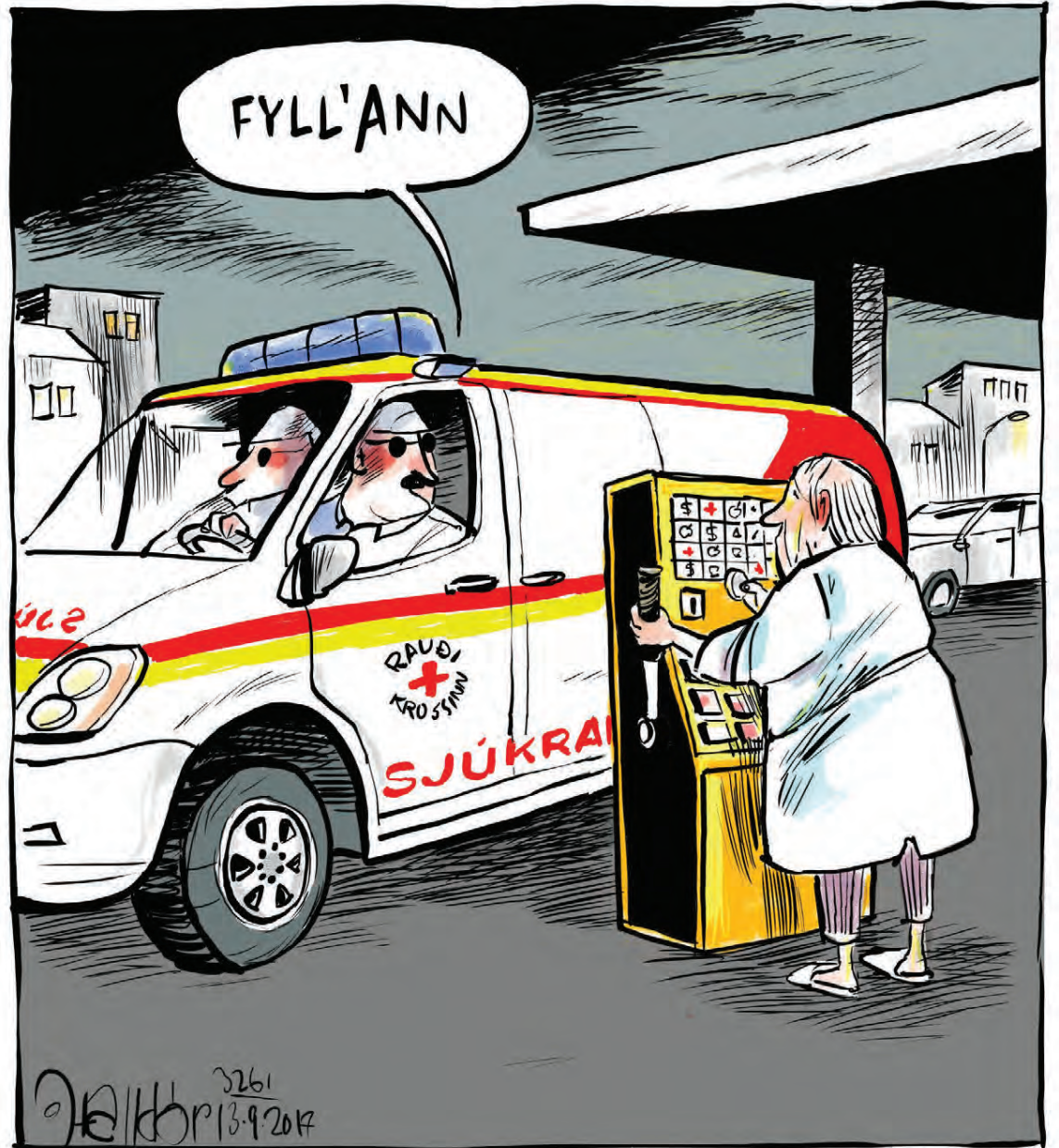
Stöðugt hagkerfi er forsenda farsælla viðskipta til lengri tíma. Sveiflur ýta undir skammtíma-hugsun. Engin leið er að gera áreiðanlegar áætlanir þegar gjaldmiðillinn er á endalausni flókti gagnvart helstu viðskiptamyntum. Agnarsmátt hagkerfi gerir krónuna að óútreiknanlegum gjaldmiðli, sem vinnur gegn eftirsóknarverðum stöðugleika.

Ef hér væri stöðugur gjaldmiðill í stað okkar íslensku örmyntar þyrfti ekki að koma til „sérstakra aðgerða“ eins og oft er nefnt. Við þyrftum heldur ekki að hlusta á reglulegarmarkaðum frá innflutnings- og útflutningsgreinum á víxl. Þeim sem legðu áherslu á stöðugan rekstur til lengri tíma yrði umbunað.

Stöðugleiki hlýtur að vera heildinni til gagns. Þegar sumir græða á lágu gengi tapa aðrir. Fyrir nokkrum misserum var gengið hagfellt útgerð og ferðaþjónusta, en laun lækna og annarra stétta sem auðvelt eiga með að flytjast milli landa urðu undir í samkeppninni. Nú hefur þetta snúist við. Svona hefur þetta verið svo lengi sem elstu menn muna. Þessu þarf að breyta.

Haft var eftir Friðriki Má í fyrrnefndu viðtali, að sveiflur á genginu hafi undanfarið verið þrjú til fjórum sinnum meiri en á gengi sænsku krónunnar svo nærtækt dæmi sé tekið.

## Halldór



## Frá degi til dags

### Aðgerðateymið

Enn er óráðið í 96 stöðugildi í leikskólum borgarinnar. Þá vantar í 8 stöðugildi í grunnskólum og 89 á frístundaheimilum. Staðan í öðrum sveitarfélögum á höfuðborgarsvæðinu er í takti við þetta. Skóla- og frístundaráð Reykjavíkurborgar samþykkti á fundi sínum í gær að setja á laggirnar tvö teymi til að bregðast við manneklunni. Orsök vandans virðist augljós. Uppeldisstörf eru illa launuð og gnótt annarra, betur launaðra starfa í boði. Það þarf ekki aðgerðateymi til að tækla vandann. Það þarf pólitískan vilja til að hækka laun. Og það sem fyrst.

### Hægristefnan

Er ríkisstjórnin tók við völdum töldu margir að þar hefði verið komið á fót hægrisinnuðustu stjórn sem völ væri á. Með nýju fjárlagafrumvarpi var sýnt á spilin. Hækkun oliugjalds og kolefnisgjalda eykur greiðslur heimila í ríkissjóð um tugþúsundir á ári. Með þessum grænu sköttum er ekki einungis verið að auka álögur á heimilin, heldur er þess líka freistað að stýra ökonomnum frá einni tegund af bíl yfir í aðra. Fjármálaráðherra hefur tekist að sýna að ótti þeirra sem hræddust pólitískar hneigðir ríkisstjórnarinnar var ástæðulaus. En almenningur og prinsippfólkið í Sjálfstæðisflokknum situr eftir með sárt ennið. jonhakon@frettabladid.is

## Stjórnarliðar, ábyrgðin er ykkar



Kolbeinn Óttarsson Proppé  
Þingmaður  
Vinstri grænna

Það hefur um margt verið sérkennilegt að fylgjast með stjórnáttum, þessi misserin, hvað þá að taka þátt í þeim. Sumir virðast telja að hlutverk Alþingis, og okkar sem þar sitjum, sé fyrst og fremst að vera einhver afgreiðslustofnun fyrir ríkisstjórn og agnúast jafnvel út í miklar umræður. Þetta er sérkennilegt viðhorf, því staðreyndin er sú að við þingmenn höfum mikil færi á að hafa áhrif. Það á enn frekar við um þingmenn stjórnarflokkanna.

Í gær hlýddum við á umræðu um stefnuræðu forsætisráðherra. Ekki var annað á stjórnarliðum að skilja en hér væri nú bara allt frekar svona í lukkunnar velstandi, helst að þyrfti að laga eitthvað smávegis til hér og þar svo allt passaði betur í þann ramma sem stjórnarflokkarnir hafa reist utan um það samfélag sem þeir vilja sjá. En er það svo? Ég ætla að leyfa mér að svara þeirri spurningu neitandi.

Samfélagssýn stjórnmalaflokka og -fólks birtist best í fjárlögum, eins óspennandi og þau geta virst við fyrstu sýn. Fjárlög ríkisstjórnar Sjálfstæðisflokksins, Vindreisnar og Bjartrar framtíðar bera það með sér að samneyslan er þessum flokkum ekki efst í huga. Hún mun enda dragast saman sem hlutfall af vergrí landsframleiðslu á kjörtímabili samkvæmt samþykktum stjórnarflokkanna.

Á meðan býr æ stærri hluti þjóðarinnar við kjör sem enginn ætti að þurfa að búa við. Aldraðir, öryrkjar, láglanafólk; þetta eru ekki fjárlög þessara hópa. Menntakerfið sem allir vildu styrkja fyrir kosningar, að ég tali nú ekki um heilbrigðiskerfið; í fjárlögum birtist sveltistefna hægri stjórnarinnar glögg.

Á ábyrgð hvers og eins stjórnarþingmanns er hver einasti öryrki sem ekki nær endum saman, eldri borgarar sem skrimta, fólk sem lifir á lúsarlaunum; það er á ábyrgð hvers og eins stjórnarþingmanns að áherslan er ekki lögð á þessa hópa. Og þannig er viðhaldið því ástandi sem lýðskrumarar nýta sér til að ala á útlendingaandúð undir merkjum þess að berjast gegn fátækt. Það er líka á ábyrgð hvers og eins stjórnarþingmanns.



Á ábyrgð hvers og eins stjórnarþingmanns er hver einasti öryrki sem ekki nær endum saman, eldri borgarar sem skrimta, fólk sem lifir á lúsarlaunum.

Apótek  
Garðabæjar

Gríptu lyfin á leiðinni heim  
Apótek Garðarbæjar í alfaraleið



Litlatún 3, Garðarbæ | Sími 577 5010

# Færeysk stjórnarskrá, loksins?

Í DAG



Porvaldur Gylfason

Einn munurinn á Færeyjum og Grænlandi er að Færeyingar, bæði þingi og þjóð, eru þverklonfir í afstöðu sinni til sjálfstæðis. Að þessu leyti eru Færeyingar eins og Katalónar og Skotar. Allar þjóðirnar þrjár eru á báðum áttum og geta því ekki að svo stöddu gert það upp við sig hvort hentar þeim betur, sjálfstjórn í helztu máli eða fullt sjálfstæði.

**Grænland og Færeyjar**

Grænland er annað mál. Þar er einhugur á þingi um að lýsa yfir sjálfstæði frá Danmörku. Sumum Grænlendingum þykja Danir sýna þeim stærilæti með því að láta að því liggja að Grænlendingar geti ekki staðið á eigin fótum, svo fámenn þjóð í svo stóru og dreifbýlu landi. Hægan, hægan, segja þá sumir grænlenskir þingmenn. Við þurfum ekki annað en að bjóða Rússum aðstöðu fyrir t.d. þrjá milljarða evra og þá kemur Kaninn þaninn og býður okkur fjóra milljarða dala fyrir sama. Það gerir 30 milljónir íslenskra króna á hverja fjögurra manna fjölskyldu á Grænlandi.

Þennan leik léku Færeyingar gagnvart Dönum á fyrri tíð eins og Eðvarð T. Jónsson lýsir í bók sinni Hlutskipti Færeyja nema fjárhæðirnar voru mun lægri. Hrun Færeyja 1989-1993 leiddi af sér

framfarir í stjórnarhátum, m.a. miklu minni meðgjöf frá Dönun og þá um leið meiri sjálfsábyrgð í efnahagsmálum af hálfu Færeyinga.

**Stjórnarskrá?**

Eitt framfaraskrefið var ásetningur um að setja Færeyjum stjórnarskrá. Ferlið var sett af stað 1998. Færeyingar fóru aðra leið en Íslendingar. Fulltrúar stjórnmálaflokka voru ásamt faeinum lögfræðingum og tveim fræðimönnum skipaðir í nefnd sem skilaði af sér stjórnarskráfrumvarpi. Það var lagt fyrir lögþingið í Þórshöfn 2006 og hefur legið þar síðan. Þjóðaratkvæðagreiðslu um frumvarpið var lófað 2010 en heitið var ekki eftt. Ýmsar þingskipaðar nefndir hafa legið yfir frumvarpinu án þess að ljúka málinu líkt og raunin hefur verið hér heima í meira en 70 ár.

Nú hefur það gerzt að þeir stjórnarflokkar í Færeyjum hafa náð saman um breytingar á frumvarpinu og kynnt þær almenningi sem fékk frest til 25. ágúst sl. til að gera athugasemdir við frumvarpið. Fram að því hafði almenningi verið haldið frá frumvarpinu. Flestir kjósendur vita því lítið um málið og hafa eftir því litinn áhuga á boðaðri stjórnarskrá stjórnmálaflokkanna sem hefði að réttu lagi heldur átt að vera stjórnarskrá fólksins líkt og frumvarp Stjórnlagaráðs frá 2011 hér heima.

Þarna er rangt að farið í Færeyjum. Þingmenn eiga ekki að breyta stjórnarskrám vilji þeir gæta velsæmis og forðast sjálf-töku. Breytingarnar sem færeyskir þingmenn hafa gert á auðlinda-ákvæðinu veikja frumvarpið. „Þjóðareign“ á auðlindum sem er þekkt hugtak í mæltu máli og



**Margir óttast því að lögþingið tefli færeyska frumvarpinu í strand til að gleðja útvegsmenn. Fari svo þurfa Íslendingar að skoða hlutskipti Færeyja sem víti til varnaðar.**

lögum og alþjóðlegum mannréttindasáttmálum hefur t.d. verið breytt í „landseign“ sem er óljóst orð og býður upp á rugling og réttaróvissu. Að auki er ólýðræðilegur bragur á þessari breytingu úr „þjóð“ í „land“ eins og ráða má t.d. af því að Donald Trump var kjörinn Bandaríkjaforseti 2016 með meiri hluta flatarmáls landsins að baki sér en minni hluta þjóðarinnar.

**Kunnuglegur fyrirsáttur**

Stjórnarandstaðan í Færeyjum leggst gegn frumvarpinu með því að færa sér í nyt þá mótbáru dönsku stjórnarinnar að frumvarpið samrýmist ekki óbreyttri stöðu Færeyja innan danska ríkjasambandsins. Þetta er einber fyrirsáttur. Íslendingar fengu fyrst heimastjórn 1904 og síðan fullveldi 1918 án þess að breyta stjórnarskránni frá 1874. Það var ekki fyrr en Íslendingar tóku sér sjálfstæði 1944 að breyta þurfti stjórnarskránni og þá aðeins lítillega.

Dæmi Íslands sýnir að stjórnarskráin þarf ekki að kveða á um alla skapaða hluti og þá ekki heldur um samband landsins við önnur lönd. Þeir sem reyna að búa til

# Foreldra í fangelsi?



Sæunn Kjartansdóttir sálgreinir

Fyrir Alþingi liggur svohljóðandi frumvarp um breytingu á barnaverndarlögum: „Tálmi það foreldri sem barn býr hjá hinu foreldrinu eða öðrum sem eiga umgengnisrétt samkvæmt úrskurði, dómi, dómsátt foreldra eða samningi þeirra staðfestum af sýslumanni að neyta umgengnisréttar, eða takmarki hann, varðar það fangelsi allt að fimm árum.“

Í rökstuðningi er m.a. vitnað í barnalög og barnasáttmála Sam-einuðu þjóðanna þar sem kveðið er á um rétt barna til að þekkja og umgangast báða foreldra sína og skyldu foreldra til stuðla að því að barn njóti umgengni við hitt foreldrið nema hún sé andstæð hag og þörfum barnsins að mati dómara eða lögmæltis stjórnvalds. Fram kemur að oft sé verulegur misbrestur á að þessi mikilvægi réttur barnsins sé virtur og að málsmeðferð vegna slíks hjá sýslumanni sé bæði tímafrek og kostnaðarsöm.

**Tálmun eða vernd?**

Því er ekki að neita að tálmunarmál eru tímafrek, kostnaðarsöm og sársaukafull. Vandséð er að gegn nokkru affyrirnefndu verði spornað með því að setja foreldra í fangelsi. Mál sem í daglegu tali eru kölluð tálmunarmál eru af margvíslegum toga og mörgum reynist erfitt að greina á milli raunverulegrar tálmunar og

viðleitni foreldris til að vernda barn sitt þegar það óttast velferð þess hjá hinu foreldrinu. Slíkt krefst oft tímafrekar og kostnaðarsamrar vinnu sem stjórnvöld telja okkur ekki hafa efni á. Þess vegna fáum við svona groddalegt frumvarp.

Ég hef í starfi mínu kynnst tálmunarmálum sem bera nafn með rentu. Í þeim tilvikum meinar annað foreldri hinu og fjölskyldu þess umgengni við barn án gildrar ástæðu. Slíkir foreldrar eru vanhæfir til að greina á milli eigin tilfinninga (t.d. höfnunar eða reiði) í garð hins foreldrisins) og þarfa barnsins og því ófærir um að setja þarfi þess í forgang. Ekki leikur vafi á að slík hegðun skaðar börn bæði í brád og lengd og því er mikilvægt að bregðast við á ábyrgan hátt. Það væri hins vegar að fara úr óskunni í eldinn að fangelsa foreldrið sem barn er háð. Við það myndi barnið ekki aðeins missa mikilvæg tengsl við pabba eða mömmu heldur er veruleg hættu á að það myndi kenna sjálfu sér um. Slík reynsla er til þess fallin að valda sektarkennd sem getur til dæmis brotist út sem kvíði, léleg sjálfmynd, þunglyndi eða árasargirni. Ályktanir frumvarpsins um að fangelsun vanhæfs foreldris sé barni til góða bera ekki með sér djúpan skilning á sálarlífi barna.

Það er stundum kallað tálmun þegar annað foreldrið tregðast við að senda barn til hins vegna gruns um vanrækslu eða ofbeldi. Skiptir þá litlu máli hvort ungt barn sýnir einkenni um ótta, kvíða og vanlíðan þegar það umgengst viðkomandi foreldri eða eldra barn tjáir vanlíðan með orðum. Að sama skapi er það viðtekin venja að senda barn til foreldris sem hitt foreldrið hefur flúið frá vegna ofbeldis. Svo virðist sem gengið sé út frá þeirri forsendu

að ofbeldi hafi eingöngu beinst að makanum (sem var svo erfiður) en allt öðru máli gegni um barnið.

Mýtan um að ofbeldi sé á ábyrgð pólandans lifir góðu lífi og hinn fullorðni fær að njóta vafans, ekki barnið. Reynslan hefur sýnt að þetta er nokkuð algengt vandamál enda eignast fólk sem beitir ofbeldi, fíkniefnaneytendur og aðrir sem skortir hæfni til að taka tillit til annarra börn ekki síður en aðrir. Verði umrætt frumvarp að lögum neyðir það foreldra sem óttast um öryggi barna sinna til að velja á milli tvenns konar lögbrotá; að stefna velferð og öryggi barnsins í hættu með því að senda það í aðstöður sem þeir meta ótryggar eða vernda barnið og eiga á hættu fangelsisvist.

**Raunhæf viðbrögð við tálmun**

Á það er réttilega bent í rökstuðningi með frumvarpinu að þau úrræði sem eru til staðar hafa ekki virkað nægilega vel. Þar með er ekki sagt að þau geti það ekki. Til þess að svo verði þarf að gera fólk sem starfar í þessum málaflokki kleift að meta sérhvert mál fyrir sig og vinna með það á faglegum forsendum og skikkanlegum hraða.

Sé stjórnvöldum alvara með yfirlýsingum um að ávallt skuli setja velferð barna í forgang þá senda þau ekki foreldra þeirra í fangelsi. Þau efla geðheilbrigðisþjónustu, barnaverndarúrræði og sáttameðferðir, hraða málsmeðferð hjá sýslumanni og innheimta dagsektir þegar við á. Allt kostar þetta tíma, fyrirhöfn og peninga en að halda því fram að fangelsun foreldra með tilheyrandi áföllum fyrir börn þeirra, sé ódýr, nútímalegur eða hagkvæmur kostur fyrir samfélagið er vægast sagt vanhugsaður málflutningur.

ágreining um færeysku stjórnarskrána úr djúpstæðum deilum um sjálfstæðismálið liggja undir grun um að reyna að búa sér til átyllu til að hlaupa frá stjórnarskrármálinu, trúlega til að komast hjá lögfestingu auðlindaákvæðisins þar sem segir að þjóðin (nú landið!) eigi auðlindirnar og taki gjald fyrir afnot þeirra eða tryggi öllum jafnan aðgang að þeim. Þessi fyrirsáttur rímar vel við málflutning íslenskra þingmanna, flokka og

annarra sem eru á fóðrum hjá útgerðinni eins og t.d. Morgunblaðið.

Margir óttast því að lögþingið tefli færeyska frumvarpinu í strand til að gleðja útvegsmenn. Fari svo þurfa Íslendingar að skoða hlutskipti Færeyja sem víti til varnaðar eins og Alþingi hefði þurft að gera eftir hrun Færeyja 1989-1993 en gerði ekki. Alþingi getur ekki leyft sér að gera sömu bommertuna tvisvar.

**Fimmtudagur 14. september**

A. WIEN	KL. 16:55	AC MILAN
ATALANTA	KL. 16:55	EVERTON
VITESSE	KL. 19:00	LAZIO
ARSENAL	KL. 19:00	FC KÖLN

SPORT 365

\*miðað við 12 mánaða bindingu

# theater mogul

kynnir



# HELLISBÚINN

Leikari: Jóel Sæmundsson  
Leikstjórn: Emma Peirson



"Best Entertainment"

MÍÐASALA Á MIÐI.IS

## Sprungið lífeyrissjóðskerfi



Halldór Gunnarsson, fv. sóknarprestur og stjórnarmaður í Flokki fólksins

Árið 2013 voru starfandi hér á landi 27 lífeyrissjóðir skv. skýrslu vinnuhóps fjármála- og efnahagsráðuneytisins frá 2015 um framtíðarsýn í lífeyrismálum. Þar kemur fram að iðgjöld til sjóðanna árið 2013 voru 109,4 milljarðar, en útgreiðslur 59,5 milljarðar. Aðeins hjá 11 sjóðum námu greiðslur til lífeyrisþega meira en kr. 100 þús. á mánuði að meðaltali, og aðeins hjá 4 sjóðum nam meðaltalsgreiðsla til lífeyrisþeganna meira en kr. 200 þús.

Í skýrslunni er greint frá því að frá 1969 hafi iðgjald numið 12% af dagvinnulaunum, en frá árinu 1986 hafi iðgjaldið verið greitt af öllum launum. Frá 1. júlí á þessu ári hækkaði iðgjaldgreiðslan í 14%, og á næsta ári hækkar hún í 15,5% og verður að viðbættum 6% séreignarsparnaði samtals 21,5%, þar af greiða atvinnurekendur fyrir launþega á næsta ári 11,5% og 2% af séreignarsparnaðinum. Skv. gildandi lögum eru þessar inngreiðslur til lífeyrissjóðanna ekki skattlagðar fyrr en kemur að útgreiðslu úr lífeyrissjóðunum. Árið 2013 var skattur af inngreiðslu um 40 milljarðar og sama ár skatttekjur af útgreiðslu um 25 milljarðar.

Á þessu ári má áætla að ríkissjóður og sveitarfélög afhendi lífeyrissjóðunum um 70 milljarða skattgreiðslu, en fái um 40 milljarða við útgreiðslu úr sjóðunum.

Þessi hækkun á lífeyrissjóðs-iðgjöldum ásamt mikilli hækkun meðallauna frá 2013 til 2018 mun ekki skila sér til eigenda sinna, lífeyrissjóðþeganna. Heldur ekki til ríkissjóðs og sveitarfélaga, sem eiga inni hjá lífeyrissjóðunum um 1.000 milljarða. Hins vegar viðheldur kerfið verðtryggðum vöxtum til bjargar sjóðunum á kostnað almennings í landinu og því vil ég segja að þetta kerfi, sem ríkissjóður fjármagnar með skattfé og heimild til tóku ofurvaxta sé sprungið.

**Tap lífeyrissjóða, ríkissjóðs og sveitarfélaga**  
Í Hruninu töpuðu lífeyrissjóðirnir

fimm til sex hundruð milljörðum, þar af má áætla að ríkissjóður og sveitarfélög hafi tapað um tvö hundruð milljörðum af ógreiddum skatti. Fjárfestingar sjóðanna á þessum tíma hafa vissulega vakið upp margar spurningar og eðlilegt að slíkt hefði verið skoðað af óháðri rannsóknarnefnd á sama hátt og önnur álitamál í sambandi við Hrunið. En stjórnir lífeyrissjóðanna skoðuðu þetta sjálfar og kváðu upp þann dóm að ekki væri við þá að sakast, frekar en að rekstur sjóðanna kosti a.m.k. 17 milljarða á þessu ári!

Afleiðingar þessara misheppnuðu fjárfestinga urðu hins vegar þær að flestir lífeyrissjóðanna þurftu að skerða verulega réttindi sjóðfélaga. Einn lífeyrissjóður var þó þar undanskilinn. Lífeyrissjóður starfsmanna ríkisins, sem er ríkistryggður. Ríkið skuldar honum um fimm hundruð og sjötíu milljarða króna, sem öll þjóðin þarf að greiða, líka þeir lífeyrisþegar sem urðu fyrir réttindaskerðingu vegna veru í öðrum lífeyrissjóðum.

### Skerðingarnar

Eftir Hrun voru sett lög um að greiðslur til einstaklinga úr almanna-tryggingakerfinu skyldu skerðast að fullu, krónu á móti krónu, að því marki, sem þeir fengu greitt úr lífeyrissjóði. Þetta olli því m.a. að þeir sem nutu lágra lífeyrissjóðsgreiðslna, t.d. verkafólk, bændur og láglaunafólk, fengu ekkert úr sínum lífeyrissjóði miðað við lágmarksbætur frá almanna-tryggingakerfinu.

Að auki var gefin heimild fyrir starfsmenn Tryggingastofnunar til að skoða framtöl þeirra sem nutu bóta frá almanna-tryggingum, til þess að geta skoðað allar aðrar greiðslur einstaklingsins til skerðingar, sem væri þá hægt að bakfæra ári síðar á móti greiðslum. Um síðustu áramót var frítekjumark tekna lífeyrisþega með greiðslur frá TR lækkað úr 109 þúsund kr. á mánuði í 25 þúsund, þannig að þeir sem vinna sér til lífsbjargar umfram það þurfa að sæta skerðingu þeirra tekna um 73%. Hér er um hreina mismunun skattlagningar og eignaupptöku að ræða sem stenst ekki gagnvart stjórnarskrá Íslands og því hlýtur þetta lögþvingaða skerðingarkerfi að vera sprungið.

**Eignir lífeyrissjóðanna, verðtryggingin, vextirnir og skattarnir**  
Samkvæmt upplýsingum frá Seðlabankanum nam hrein eign lífeyris-



**Hér er um hreina mismunun skattlagningar og eignaupptöku að ræða sem stenst ekki gagnvart stjórnarskrá Íslands og því hlýtur þetta lögþvingaða skerðingarkerfi að vera sprungið.**

sjóðanna 3.325 ma.kr. í lok september 2016. Aðeins 21% eignanna var bundið erlendis, þó lífeyrissjóðum sé heimilt að fjárfesta fyrir 49% erlendis. Þessi staða segir að á næsta ári þurfi sjóðirnir með 3,5% verðtryggða vexti í ávöxtunarkröfu á innlendar eignir, að knýja fram hærri tekjur af öllum eignum sínum og tryggja áframhaldandi verðtryggingu skulda hjá launþegum. Þetta skýrir hvers vegna Íslendingar einir í heiminum búa við verðtrygginguna eins og hún er, og hvers vegna hækkun húseigna og húsaleigu er reiknuð inn í vísitölu á kostnað þeirra sem skulda fé, en til hagsbóta fyrir þá fasteignaeigendur, sem ekki skulda verðtryggð lán.

Salek-samkomulagið um hækkun lífeyrissjóðsgreiðslna í allt að 21,5% af launum 2018 er sprungið vegna þessara skattlagningar, sem þekkist ekki meðal síðmenntaðra þjóða, ásamt meðferð stjórnunar og kostnaði við reksturinn. Til viðbótar „73% skattur“ á fátæka eldri borgara, ásamt frosnum skattleysismörkum, sem ekki hefur verið breytt samkvæmt lögum í samræmi við launavísitölu frá 1988.

### Nýtt kerfi

Flokkur fólksins vill breytingu, þannig að í stað þeirra fjölda lífeyrissjóða, sem kosta lífeyrisþega í rekstrarkostnað 17 milljarða króna á ári og fær að höndla með skattfé ríkis og sveitarfélaga, mismun á inngreiðslu og útgreiðslu – á þessu ári um 30 milljarða, þá verði ríkinu falið að sjá um nýtt kerfi, en jafnframt verði þá tekist á við þá ábyrgð, sem Almanna-tryggingar og sjúkra-tryggingar áttu að bera, að allir lífeyrisþegar og öryrkjar myndu njóta viðunandi lífskjara og heilsugæslu.

## Um elliglöp



Steinunn Þórðardóttir  
öldrunarlæknir



María K. Jónsdóttir  
Ph.D., sérfræðingur í klínískri taugasálfræði

Ádögnum bárust þær fréttir frá dönsku konungsfjölskyldunni að Hinrik prins, eiginmaður Margrétar Þórhildar Danadrottningar, hefði greinst með heilabilun. Fréttinni var samdægurs slegið upp í hælendum vefmiðlum undir þeirri fyrirsögn að prinsinn hefði greinst með „elliglöp“.

Í tilefni af þessu þykir undir-

rituðum mikilvægt að benda á að orðið „elliglöp“ er úrelt og á engan hátt lýsandi fyrir þann sjúkdóm sem prinsinn er greindur með. Sé farið á síðu dönsku konungsfjölskyldunnar og upphaflega fréttatilkynningin skoðuð er þar talað um að prinsinn hafi greinst með „demens“, en rétt íslensk þýðing á því orði er heilabilun. Því miður er orðið „elliglöp“ ekki einungis að finna í fjölmiðlum og í almennri umræðu því það kemur enn fyrir í ræðu og riti meðal fræðimanna hérlendis.

Heilabilun felur í sér að einstaklingur sé með einkenni vitrænnar skerðingar sem farin eru að hafa það mikil áhrif á daglegt líf að hann getur ekki lengur bjargað sér án aðstoðar annarra. Heilabilun getur átt sér margar undirliggjandi orsakir, m.a. Alzheimer sjúkdóm, hjarta- og æðasjúkdóma og Lewy sjúkdóm. Einn áhættuþátta heilabilunar er hækkandi aldur, en heilabilun er mun algengari hjá eldri einstaklingum en þeim sem yngri eru. Þessi aukna áhætta með hækkandi aldri á þó raunar við um flesta sjúkdóma og því sérstakt að tengja heilabilun sérstaklega við elli á þennan hátt.

Heilabilun getur greinst hjá ein-

staklingum á öllum aldri og er orðið „elliglöp“ í þessu tilvikum því bæði rangt og villandi. Eins fær meirihluti þeirra sem ná háum aldri aldrei heilabilun og er hún alls óskyld eðlilegri öldrun. Sá misskilningur að eðlilegt sé að fólk þrói með sér heilabilun með hækkandi aldri hefur lengi staðið rannsóknnum og greiningu á heilabilunarsjúkdómum á borð við Alzheimer sjúkdóm fyrir þrífum.

Orð eins og „elliglöp“ eða hugtök á borð við að verða „kalkaður“ eða „elliær“ ýta undir þá hugmynd að heilabilunareinkennum séu eðlileg hjá öldruðum og litíð við þeim að gera. Að auki eru þau niðrandi fyrir þann stóra hóp einstaklinga sem glímur við heilabilunarsjúkdóma. Við leggjum til að þessi orð og hugtök verði hér með lögð á hilluna og í staðinn verði talað um heilabilun þegar lýsa á afleiðingum þeirra sjúkdóma sem minnst var á hér að ofan. Heilabilun á sér hliðstæðu í öðrum orðum um sjúkdóma í íslensku máli, s.s. nýrnabilun og hjartabilun og er því góður kostur.

Höfundar starfa báðar á Minnis- mottöku Landspítala Háskóla- sjúkrahúss á Landakoti.





3 FYRIR 2



# AF SMÁVÖRU

GILDIR 14.-20. SEPTEMBER



NÝ SENDING AF HAAG HORNÓFA KOMIN Í VERSLANIR



the  
PIER



Smáratorgi 522 7860 • Korputorgi 522 7870 • Glerártorgi 522 7880 • Selfossi 522 7890

# KRÓNAN

# Ferskt

frá akri til okkar  
á 4 dögum

Beint frá  
Kaliforníu

Ódýrt

# 499

kr.  
pk.

Jarðarber, Driscolls, 454 g, USA



# KRÓNAN



# Vítamín Boomba!

# -25%

af öllum  
vítamínum  
frá



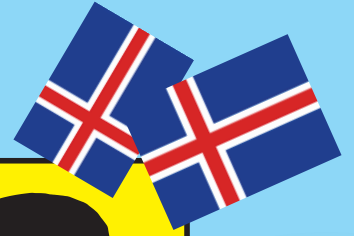
# Bio-Kult®

# now®



Tilboðin gilda til 18. september. Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eda myndabrengl. Afgreiðslutimar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)

# KRÓNAN



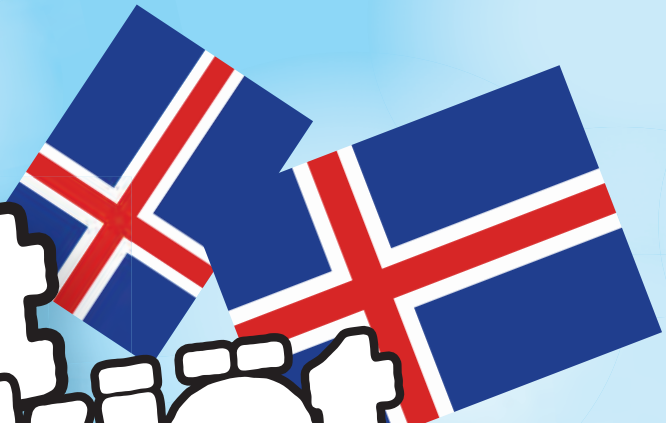
## 1998

kr.  
kg

Lambhryggur hálfur



# Íslenskt lambakjöt af nýslátruðu



## 1389

kr.  
kg

Lambalæri, hálf



## 1199

kr.  
kg

Lambahakk

## Sérvalinn Lambaskrokkur

2 stk. hryggur 1/2,  
2 stk. læri 1/2, lærissneiðar  
frampartur sagaður

### Gott verð!



## 998

kr.  
kg

Lambaskrokkar 1/1



Tilboðin gilda til 18. september. Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/eða myndabrengl. Afgreiðslutímar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)

# KRÓNAN

Ódýrt



**199** kr. stk.  
ef keypt eru 8 stk.  
**= 1592** kr. /8 stk.

Alpro jurtamjólk  
**269** kr. stk.



Alití  
boostið



**299** kr. pk.  
GB gróft haframjöl, 1 kg



**249** kr. pk.  
Frosið mangó 250 g - 996 kr.kg

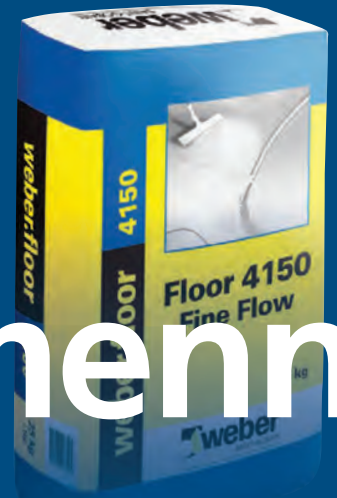


**199** kr. pk.  
Frosið grænkál 450 g - 442 kr.kg

Ódýrt



# Múrefni, flot og flísalím fyrir fagmenn



## Weber 4150 Fine Flow

Alhliða flot sem hentar á flest gólf  
Fullþurtt eftir 1-3 vikur  
Þykktarsvið: 4-30mm  
Prýstíþol: 30MPa  
Þyngd: 25kg

Verð: **2.150** kr.



## Weber 4160 Rapid Fine Flow

Hraðþornandi flot með auknum styrk.  
Fullþurtt innan 24 klst  
Þykktarsvið: 2-30mm  
Prýstíþol: 35MPa  
Þyngd: 25kg

Verð: **2.890** kr.



## Weber 4310 Fibre Flow

Trefjastyrkt flötefni fyrir veikt undirlag.  
Fullþurtt 1-4 vikur  
Þykktarsvið: 5-50mm  
Prýstíþol: 25MPa  
Þyngd: 25kg

Verð: **2.440** kr.



## Weber 4630 Duro Lit Útiflot

Hraðþornandi frostþolið inni/úti flot með háum slitstyrk  
Létt umferð eftir 24 klst, fullþurtt eftir viku.  
Þykktarsvið: 7-20mm  
Prýstíþol: 35MPa  
Þyngd: 25kg

Verð: **4.090** kr.



## Deka Plan 230 Hraðþornandi

Alhliða flot sem hentar á flest gólf  
Fullþurtt eftir 7-10 daga  
Þykktarsvið: 2-30mm  
Prýstíþol: 25MPa  
Þyngd: 25kg

Verð: **1.890** kr.



## Weber Gróf Múrblanda

Fyrir grófarí múrviðgerðir, nýsteypu o.s.frv.  
Þykktarsvið: 10-100mm  
Þyngd: 25kg

Verð: **1.390** kr.



## Weber - Milligróf Múrblanda

Múrblanda í almennar múrviðgerðir, inni og úti.  
Þykktarsvið: 2-10mm  
Þyngd: 25kg

Verð: **1.590** kr.



## Deka Fíber Múrblanda

Trefjastyrkt múrblanda  
Þykktarsvið: 10-40mm  
Þyngd: 25kg

Verð: **2.890** kr.

## Deka Hrað

Hraðþornandi múrblanda  
25 kg  
Verð **3.690** kr.



## Atlas - Inni/úti múr

Hefðbundin frostþolin múr  
Þykktarsvið: 6-30mm  
Þyngd: 30kg

Verð: **1.150** kr.

## Atlas Rappmúr

30 kg  
Verð **1.190** kr.



## Weber - Rep 980

Steiningarlím og fíltunarmúr  
Þykktarsvið: 1-10mm  
Þyngd: 25kg

Verð: **2.590** kr.

## Weber - DUR 101

Lím / Rappmúr  
30kg  
Verð **2.490** kr.



## Bostik Ardaflex Top 2 Flísalím

Frostþolið flíslím f. inni, úti, votrými og yfir hitalagnir  
Gönguhæft eftir rúmlega 12klst  
Þyngd: 25kg

Verð: **2.590** kr.

Fæst í 5kg poka, verð **1.595** kr.



## Murexin FM 60 Flexfuga

Frostþolin flísafuga  
Margir litir  
Þyngd: 8kg

Verð: **1.990** kr.

Einnig til í 2kg, verð **740** kr.  
Einnig til í 25kg, verð **2.690** kr.

**Gerið verð- og gæðasamanburð!**

Reykjavík Kletthálsi 7. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-16  
Reykjanesbær Fuglavík 18. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14  
Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Gott verð fyrir alla, alltaf!

**MÚRBÚÐIN**

# Óupplýstur kostnaður, skuldir og rekstrartöp Hörpu



Örnólfur Hall  
arkitekt

Enn er fyrirspurn Péturs H. Blöndal heitins um kostnað og rekstur Hörpu ósvarað á Alþingi, þ.e.a.s. hver er hinn enn óupplýsti heildarkostnaður hennar. Upplýsingar vantar enn um rekstur og rekstraráætlanir frá A-Ö! Pétur vildi allt upp á borðið:

„Fyrirspurn til fjármála- og efnahagsráðherra um rekstur Hörpu, tónlistar- og ráðstefnuhúss. Frá Pétri H. Blöndal (Þingskjal 1173/699. mál).

1. Hve háum fjárhæðum hefur ríkissjóður varið árlega til reksturs Hörpu frá því að bygging hússins hófst? Hvert er framlagið áætlað 2015? Hverjar hafa verið tekjur, gjöld og sjóðstreymi á verðlagi hvers árs og uppreiknað miðað við vísitölu neysliverðs til mars 2015?

2. Hafa framlög ríkisins til stofnana sem eru með rekstur í húsinu hækkað vegna flutnings þeirra þangað og ef svo er, hversu mikið?

3. Hver er rekstrargrundvöllur Hörpu næstu 30 árin, tekjur og gjöld með og án afskrifta sem og sjóðstreymi?

4. Hve há voru framlög ríkisins til tækjakaupa í Hörpu og hvað gerðu áætlanir ráð fyrir að verja mætti háum fjárhæðum til þeirra?

5. Hvað er gert ráð fyrir háum fjárhæðum árlega til viðhalds hússins næstu 30 árin?

6. Hve mikið kostaði glerhjúpur hússins og hver er árlegur rekstrar- og viðhaldskostnaður hans?

7. Hvers vegna hefur rekstraráætlun hússins, sem Ríkisendurskoðun fór á sínum tíma yfir og taldi í lagi, ekki gengið eftir og hver eru stærstu frávikin?

8. Getur ríkissjóður hætt við skuldbindingu vegna samningsins frá 19. febrúar 2009 um að halda áfram framkvæmdum? Er ekki um að ræða skuldbindingu sem þarf að byggjast á heimild í fjárlögum, sbr. 40. og 41. gr. stjórnarskrárinnar? Skriflegt svar óskast. Pétur H. Blöndal. – Þessu hefur aldrei verið svarað heldur:

a) Hvað kostaði Hörpulóðin öll og að gera hana byggingarhæfa?

b) Hvað kostaði jarðvinnan og niðurrif bygginga?

c) Hvað kostuðu sjófyllingar og hvað kostaði að fjarlægja aðrar?

d) Hvað kostuðu gatnatengingarnar?

e) Hvað kostaði torggerðin?

9. Hver var meðgreiddur og afleiddur kostnaður, skattgreiðenda, fyrir fyrri ónýta niðurrifna „stuðlavegg“ Hörpu (vegna klúðurs verktaka) sem sigldi sem brotajárn til Spánar?

10. Hver voru heildarlaun krosstengdu Hörpu-„samvinnufélaganna“ 7: Portus, Situs, Totus, Ago, Hospes, Castos og ekki má gleyma sérbanka Hörpu, Hringi („HarpBank“)?

Skattgreiðendur hafa ekki fengið að sjá heildarkostnaðinn á þeirri krosstengdu „hringferð“ og fjársukki!

11. Ofurviðhaldið á húsinu er alls 161 milljón á aðeins 5 árum (árin 2010-15 – en árið 2016-17 vantar, sjá fjárlög og svör til fjárlaganefndar þar um).

12. Hvar eru stórráðstefnurnar (5-6 þúsund manns) sem allar hafa brugðist? Þær áttu að gera Hörpu sjálfbæra í síðasta lagi 2014.

13. Sifellt rekstrartap er líka stór baggi á skattgreiðendum – nú síðast 684 milljónir (síðasti ársreikningur).



14. Þjóðskrá Íslands reiknar fasteignamat samkvæmt gangverði á allar fasteignir. Við nýlegt endurmat á fasteignamati Hörpu var útbúinn ný tekjumatsaðferð, samkvæmt dómi Hæstaréttar, sem beitt verður á öll ráðstefnu- og tónleikahúss. Til grundvallar þeirri aðferð var meðal annars lagt mat á leiguverð tónlistarhúsa, ráðstefnurýma, skrifstofueigna og verslunareigna, þar á meðal verð úr Hörpunni sjálfri.

15. Viðburða- og tónleikafjöldinn dugur Hörpu alls ekki – og nauðsynlegt er að tvöfalda útleiguverð og þar með miðaverð!

ES: Fréttir herma að mikið stefnuleysi og rekstrarvandi sé hjá Hörpu og m.a. um 450 milljóna nauðþurft!

Örþrifatilraun er nú gerð til tekjuöflunar með 300 kr. klósettgjaldi á túrista og gesti.

ES: Allt fjármáladæmið: Nauðhjálpstarbeiðni um 450 milljónir + rekstrartap 684 milljónir (samkvæmt ársreikningi 2016) + ársmeðlag 617,1 milljón frá ríki/fjármálaráðuneyti = 1,751 milljarðs skuldabaggi okkar skattgreiðenda fyrir árið 2016. Venjulega fasta meðlagið á ári – um 1,5 milljarðar – eru svo þar fyrir utan!

Ársskýrslan 2017 verður forvitnileg?



Bros auglýsingavörur með þínu merki

Skoðaðu litríkt úrval á [bros.is](http://bros.is)

Bros auglýsingavörur,  
Norðlingabraut 14.

**BROS**  
AUGLÝSINGAVÖRUR  
– með þínu merki

**Starfsmanna- og munaskápar**

**RMI**  
OFNASMÍÐJAN  
[www.rymi.is](http://www.rymi.is)

## Full búð af nýjum vörum!

Verið velkomin í Verslun Guðsteins, Laugavegi 34



Síðan 1918

## Dagur plastlausrar náttúru Íslands



Margrét Hugadóttir  
sérfræðingur  
hjá Landvernd



Dr. Rannveig Magnúsdóttir  
verkefnastjóri  
hjá Landvernd

endurvinnslu eða endurnýtingar og er meiri hluti þess annaðhvort grafinn í jörðu og urðaður eða endar í hafinu. Plastið sjálft eyðist ekki, heldur brotnar niður í örplast á óralöngum tíma. Það þýðir, að allt plast sem ekki hefur verið brennt frá upphafsárum plastvinnslu, er enn til. Árlega eru framleidd um 300 milljón tonn af plasti. Það er erfitt að gera sér í hugarlund hversu gífurlegt magn það er en þetta samsvavar um það bil heildarþyngd allra Jarðarbúa!

### Plast á diskinn þinn?

En hvaða áhrif hefur plastmengun á lífríkið? Sjávarlífverur eins og t.d. fuglar, fiskar og skjaldbrók geta ekki alltaf gert greinarmun á plasti og fæðu. Þær éta sig saddar af plasti, sem stíflar svo meltingarveginn. Dýr drepa þannig úr næringarskort, pakksödd. Einnig geta dýrin flækt sig í plastnet, plasthringi af flöskum og annað plastrusl, sem dregur úr vexti og getur skorist inn í hold þeirra þegar þau stækka. Í plastinu eru einnig stundum eitruð íblöndunarefni sem leka út úr því og eitra þannig fyrir dýrum. Örplast í sjó og vatni verkar eins og segull á alls kyns eiturefni og getur þannig orðið margfalt eitruð en vatnið sem umlykur það. Einnig geta sjúkdómsvaldandi örverur sogast að örplastinu sem gefur þessum örverum nýjar leiðir til að berast á milli staða og dreifa sér. Þegar fiskar og aðrar lífverur éta örplastið þá fylgja eiturefnin og örverurnar

með í „kaupbæti“ og geta valdið þeim skaða. Það sem er sérstaklega óhugnanlegt er að þessir fiskar lenda iðulega á matardiskinum okkar.

### Sjórinn tekur ekki lengur við

Hér áður fyrr var oft sagt „lengi tekur sjórinn við“ en nú vitum við að það er alls ekki svoleiðis. Lífverur sem finnast dauðar hér við land eru alveg jafn fullar af plasti og annars staðar. Rannsókn á sjófuglum á Íslandi leiddi meðal annars í ljós að plastagnir fundust í 79 prósentum fýla sem skoðaðir voru.

### Hvað get ég gert?

En hvað er hægt að gera í þessu? Hvað getur ein manneskja gert? Jú, við getum gert heilan helling! Til dæmis getum við notað minna plast, keypt minna plast og sóað minna af plasti. Við getum notað fjölnota burðarpoka, drukkið úr glasinu í stað þess að nota plaströr. Einnig getum við endurnið plast og komið þannig í veg fyrir að það sé urðað. Síðast en ekki síst getum við hreinsað umhverfi okkar og fjórur landsins. Landvernd hvetur hópá, einstaklinga og fyrirtæki til að draga úr plastnotkun og skipuleggja sína eigin strandhreinsun. Í ár ber Alþjóðastrandhreinsunardaginn upp á Dag íslenskrar náttúru sem haldinn er hátíðlegur þann 16. september ár hvert. Það er því tilvalið að taka til hendinni í september. Hægt er að fá góð ráð og skrá eigin hreinsun á hreinsunum.is.

### Hreinasta land í heimi?

Margir halda því fram að Ísland sé hreinasta land í heimi. Vissulega er loftið hreint og vatnið gott en þrátt fyrir það notar hver Íslendingur að meðaltali 40 kíló af plastumbúðum á ári. Aðeins lítill hluti skilar sér til

Nýjar vörur frá  
**ENDURANCE**

### Útsöluaðilar:

Útillf – Kringlunni – Smáralind • Sportver Akureyri • Toppmenn & Sport Akureyri  
K Sport Keflavík • Nina Akranesi • Sportbær Selfossi • Axel Ó Vestmannaeyjum

Dreifingaraðili: DanSport ehf. Hægt að sjá vörur á [dansport.is](http://dansport.is)



# WÉLÓ

FIMMTUDAGUR 14. SEPTEMBER 2017

Tíska



Anna Rún Kristbjörnsdóttir býr til skartgripa úr bláskeljum undir heitinu Blárún. Hún segir skeljarnar búa yfir töfrandi litadýrð og fjármagnar markaðssetningu á Karolina Fund.

tíska ➔4

## Þægilegur stíll

Fatastíll körfuboltakappans Matthíasar Orra Sigurðarsonar er þægilegur og hversdagslegur. Hann reynir helst að fylgjast með tískunni á Instagram. ➔2



Rúskinnsjakkinn sem Matthías Orri Sigurðarson klæðist hér er keyptur í Húrra Reykjavík og er frá Libertine-Libertine. Jakkinn er uppáhaldsflikin hans. Bolurinn er keyptur í Urban Outfitters og buxurnar eru frá Cheap Monday. Úrið er frá Domeni Company og er einn fárra fylgihluta sem hann notar. MYNDIR/ERNIR



## HERRAKVÖLD Í SMÁRALIND

20% afsláttur af öllum vörum!

Opið til kl. 22:00.

comma,  
SMÁRALIND

Starri Freyr  
Jónsson  
starri@365.is



**M**atthías Orri Sigurðarson er 22 ára Vesturbæingur sem vekur hvarvetna athygli fyrir skemmtilegan og fallegan fatastíl. Sjálfur segist hann lýsa fatastíl sínum sem þægilegum og hversdagslegum. „Á venjulegum degi myndi ég henda mér í Nike hlaupaföt og strigaskó eða eitthvað annað auðvelt og þægilegt, eins og gallabuxur, hettupeysu og jakka yfir.“

Þrátt fyrir að vera smekklegur til fara dagsdaglega segist Matthías Orri ekki beint hafa mikinn áhuga á tisku. „Þrátt fyrir það fylgist ég þó með því hvað er að „trenda“ hverju sinni. Fallegar flikur og þá sérstaklega þægilegt snið á fötum heillar mig alltaf. Ég nota samfélagsmiðlana, þá helst Instagram, til að fylgjast með nokkrum einstaklingum sem mér finnst klæða sig vel. Þar má m.a. nefna @hankjobenhavn, @kith, @Wishatl og @blakescott\_. Svo einnig hinum og þessum síðum sem fjalla almennt um karlmannatísku. Annars fylgi ég mest minni eigin tilfinningu þegar kemur að því hvað mér finnst flott.“

#### Ætlar sér stóra hluti

Matthías Orri er á lokaári í viðskiptafræði við Háskóla Íslands og er auk þess lykilmáður í úrvaldeildarliði ÍR-inga í körfubolta. Hann sat því eðlilega límdur við skjáinn í síðustu viku þegar íslenska karlalandsliðið keppti á Eurobasket í Finnlandi. „Mér fannst árangurinn þokkalegur hjá

„Á venjulegum degi myndi ég henda mér í Nike hlaupaföt og strigaskó eða eitthvað annað auðvelt og þægilegt, eins og gallabuxur, hettupeysu og jakka yfir.“

strákonum en var þó svekktur yfir því að liðið næði ekki að kreista fram einn sigur. Margt gott stóð upp úr og þá helst hversu gaman var að sjá yngri leikmenn liðsins blómstra þegar þeir fengu tækifæri. Framtíð landsliðsins er greinilega björt.“

Sjálfur var hann valinn í úrvalslíð Domino's-deildarinnar eftir síðasta tímabil og ætlar sér stóra hluti með liði ÍR næsta vetur. „Ég er mjög spenntur fyrir næsta tímabili. Við ætlum okkur aftur í úrslitakeppnina og gera betur en á síðasta ári. Persónulega ætla ég að setja saman heilt tímabil af góðri spilamennsku og vera valinn í úrvalslíð deildarinnar annað árið í röð.“

**Áttu þér uppáhaldsverlanir?**  
Húrra Reykjavík stendur upp úr hér á landi. Erlendis finnst mér KITH og Wish Atlanta standa upp úr.

**Áttu þér uppáhaldshönnuði?**  
Han Kjöbenhavn er uppáhaldsmerkið mitt þessa dagana. Ég



Hér klæðist Matthías Orri leðurjakka frá Edwin sem keyptur var í Húrra Reykjavík. Peysuna keypti hann í Kaupmannahöfn en hún er frá Han Kjöbenhavn. Buxurnar eru frá Cheap Monday og skórnir eru Adidas Ultra Boosts.  
MYNDIR/ERNIR

Hér er Matthías Orri klæddur í Nike fleece tech hlaupagalla. Skórnir eru NMD's frá Adidas.

þekki ekki nógu vel til íslenskra fatahönnuða en hef þó séð eitthvað af því sem Bergur Guðnason er að hanna og finnst hugmyndirnar hans skemmtilegar.

**Hver er uppáhaldsflikin?**  
Rúskinnsjakkinn minn frá Libertine-Libertine er klárlega uppáhaldsflikin mín.

**Bestu og verstu fatakaupin?**  
Bestu kaupin mín eru líklega hvítu Ultraboost Uncaged skórnir sem ég keypti í Han Kjöbenhavn í Kaupmannahöfn. Það er erfitt að muna eftir verstu kaupunum en þau eru líklega einhverjar af þeim fjölmörgu flikum sem ég keypti í H&M á yngri árum.

**Notar þú fylgihluti?** Ég er lítið í fylgihlutunum en nota þó gjarnan úr. Uppáhaldsúrið mitt er frá Domeni Company.

**Einhver sérstök flik sem þú ætlar að kaupa í vetur?** Mig langar í Drangajökul úlpuna frá 66°Norður og ætla að kaupa mér hana fyrir veturinn.

**Hvaða íslenski karlmaður ber af þegar kemur að klæðaburði?** Það væri helst að nefna feðgana Martin Hermannsson og Hermann Hauksson sem taka a.m.k klukkutíma á hverjum morgni í að gera sig til fyrir daginn.

**Hvernig eru körfuboltastrákar af þinni kynslóð almennt að klæða sig?** Mér sýnist flestir klæðast í „streetwear“ stíl sem er vinsæll núna. Svo hentar það okkur körfuboltastrákonum almennt vel að hlaupagallar (e. tracksuits) eru orðnir svo vinsælir.

Smart haustvörur fyrir smart konur

Netverslun á tiskuhús.is

Stærðir 38-52

My  
Style

tiskuhús

mystyle f

Holtasmára 1  
201 Kópavogur  
(Hjartaverndarhúsið)  
Sími 571 5464

## LEIÐSÖGUNÁM

### VIÐURKENNT STARFSNÁM AF ATVINNULÍFINU

Hnitmiðað og skemmtilegt nám fyrir þá sem vilja kynnast Íslandi í máli og myndum. Námið er opið öllum þeim sem áhuga hafa á að læra hvernig standa skal að leiðsögn erlendra og innlendra ferðamanna um Ísland.

- Flest stéttarfélög styrkja nemendur til náms.
- Nemendur geta að námi loknu gerst félagsmenn í Leiðsögufélaginu

#### Helstu námsgreinar:

- Helstu viðkomustaðir ferðamanna á Íslandi í máli og myndum.
- Mannleg samkipti, leiðsögunáttæki, hestar, fuglar og flóra. Framsaga.
- Saga landsins, jarðfræði, bókmenntir og listir, menningartengd ferðapjónusta.
- Skipulagðar ferðir og afþreyingaferðir. Ritgerðaverkefni og margt fleira.

Leiðbeinendur eru þaulvanir leiðsögumenn og sérfræðingar hver á sínu sviði. Boðið er uppá dag – og kvöldnám, auk þess er farið í fjölda vettvangsferða.

#### Umsögn:

S.l. vetur stundaði ég leiðsögunám í Ferðamáskóla Íslands. Námið stóð vel undir væntingum þar sem fjölmargir kennarar komu að kennslunni og áttu þeir auðvelt með að ná til mín og auka áhuga minn á námsefninu og ekki síst að vekja mig til umhugsunar um þá auðlind sem landið okkar er og þá vörðingu sem okkur ber að sýna því. Kennararnir voru mjög færir og fróðir hver á sínu sviði og áttu auðvelt með að koma efninu til skila. Námið gefur mikla atvinnuöguleika og spennandi tímar eru framundan.



Guðrún Helga  
Bjarnadóttir,  
Vestmannaeyjum

Ferðamáskóli Íslands

Opið 8-22

Ferðamáskóli Íslands • www.menntun.is • Sími 567 1466

Fólk er kynningarblað sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana. Í blaðinu er einnig hefðbundið ritstjórnarféni. Blaðið fylgir fréttablaðinu daglega.

Útgefandi:  
365 miðlar

Ábyrgðarmaður:  
Svanur Valgeirsson

Söluvernd: Elin Albertsdóttir, elin@365.is, s. 512 5349 | Ragnheiður Tryggvadóttir, heida@365.is, s. 512 5367 | Sólveig Gísladóttir, solveig@365.is, s. 512 5351 | Sigríður Inga Sigurðardóttir, sigriduringa@365.is, s. 512 5372 | Starri Freyr Jónsson, starri@365.is, s. 512 5358 | Vera Einaradóttir, vera@365.is, s. 512 5357

Söluvernd: Atli Bergmann, atlib@365.is, s. 512 5457 | Jóhann Waage, johannwaage@365.is, s. 512 5439 | Jón Ívar Vilhelmsson, jonivar@365.is, s. 512 5429 | Ólafur H. Hákonarson, olafurh@365.is, s. 512 5433

# 20-50% afsláttur

af völdum nýjum vörum!

Stærðir  
36-56

## TILBOÐSDAGAR!

Frábær tilboð dagana 14-18.september

# ZIK TÍSKUHÚS



**SKYRТА**  
ÁÐUR 5.990  
**NU 2.990**  
st.S-XXL



**TÚNIKA**  
ÁÐUR 4.990  
**NU 1.290**  
st.S-XXXL



**SKYRТА**  
ÁÐUR 6.990  
**NU 4.990**  
st.S-XXXL



**TÚNIKA**  
ÁÐUR 4.990  
**NU 3.990**  
eins stærð



**KJÓLL**  
ÁÐUR 5.990  
**NU 2.990**  
st.S-XXXL



**PEYSA**  
ÁÐUR 4.990  
**NU 2.990**  
st.S-XXXL



**KJÓLL**  
ÁÐUR 7.990  
**NU 5.990**  
st.S-XXL



**KJÓLL**  
ÁÐUR 5.990  
**NU 2.990**  
st.S-XXXL



**KJÓLL**  
ÁÐUR 5.990  
**NU 3.990**  
st.S-XXXL



**BOLUR**  
ÁÐUR 3.990  
**NU 1.990**  
st.36-50

## Leiðrétting

Þau leiðu mistök voru gerð við birtingu á grein um upphaf Sjóklæðagerðarinnar 66°N, í sérblaði um Sjávarútvegssýninguna í gær, að röng mynd var birt af upphafsmanni sjóklæðagerðarinnar, Hans Kristjánssyni frá Suðureyri við Súgandafjörð. Hér er rétta myndin af Hans og eru hlutaðeigandi beðnir afsökunar.



Hans Kristjánsson.  
MYND/ÚR EIGU  
FJÖLSKYLDU  
HANS

## Fallegar haustvörur



Jakki  
kr. 8.900.-  
5 litir

Jakki  
kr. 9.800.-  
3 litir

Kjöll-Túnika  
kr. 5.990.-  
3 litir

**Ríta**



Við erum á Facebook

Bæjarlind 6 • S. 554 7030



Velkomid  
haust!

**5.995**  
krónur

KRINGLUNNI | 588 2300

**INDISKA**



Línan heitir Blue shell of Iceland og samanstendur af hálsmenum, Ocean, Wave, Tide og Beach. MYNDIR/ANNA RÚN

# Bláskeljar verða að skartgripum

Anna Rún Kristbjörnsdóttir býr til skartgripum úr bláskeljum undir heitinu Blárún. Hún segir skeljarnar búa yfir töfrandi litadýrð og fjármagnar markaðssetningu á Karolina Fund.

Ragnheiður  
Tryggvadóttir  
heida@365.is



Ég fell oftast fyrir litlu skarti með mikinn karakter. Eins og einkennir hálsmenið mitt Beach til dæmis. Yfirleitt nota ég sjálf fáa skartgripum í einu og stundum bara einn hverju sinni, nema þegar ég fer eitthvað fint en þá vil ég að allt tóni saman," segir Anna Rún Kristinsdóttir en hún hannar og býr til skartgripum úr bláskeljum undir heitinu Blárún.

Línan heitir Blue shell of Iceland og samanstendur af hálsmenum, Ocean, Wave, Tide og Beach. Anna Rún tinir sjálf skeljarnar í fjöru fyrir utan Reykjavík og segir einstaka litadýrð að finna í hverri skel.

„Ég er frekar vandlát á skeljarnar og vel hverjar ég tóni. Eins og er ég bara að vinna með bláskelina, hún er fingerð, oftast þynnri en margar aðrar og skemmtilegt hráefni að móta og vinna með. Í sumum skeljunum er allt svo ævintýralegt og töfrandi. Það finnst mér langfallegast. Svo eru aðrar með afmarkaðar hreinar litalínur sem er líka mjög stílhreint og flott," útskýrir Anna Rún. „Þetta byrjaði allt með nokkrum skeljum sem ég var með í glervasa í stofunni hjá mér sem skraut en það liðu einhverjir mánuðir áður en ég fór að spá í þær sem hráefni. Ég var eitt ár að þróa hálsmenin og vinnuferlið til að ná þessari mjúku áferð sem skelin hefur," segir Anna. Nú sé komið að því að hálsmenin fari á markað og setti hún því af stað söfnun á Karolina Fund.

„Söfnunin stendur til 4. október og ef hún gengur upp verða hálsmenin vonandi komin í flottar verslanir fljótlega upp úr því. Línan verður líka seld á blarun.is.“

Hvernig verður skartið til? „Ég þússa skeljarnar í þremur stigum, á öllum hliðum með mismunandi grófleika en leyfi náttúrulegri fegurðinni að innanverðu að njóta sín. Svo bora ég gatið fyrir festuna og þússa í rétta stærð fyrir hverja skel þar sem skeljarnar eru mjög mismunandi



Bláskeljarnar búa yfir mikilli litadýrð og hvert hálsmen er einstakt.



Anna Rún Kristinsdóttir tinir bláskeljar í fjöru og býr til skartgripum. Von er á skartgripalínunni á markað og setti Anna Rún söfnun af stað á Karolina Fund.

“Í sumum skeljunum er allt svo ævintýralegt og töfrandi. Það finnst mér langfallegast.

að þykkt. Ferlið sem hver skel fer í gegnum tekur langan tíma og það kemur fyrir að það þær brotna ef ég er ekki með finhreyfingarnar í lagi. Í notkun eru skeljarnar þó ekki eins viðkvæmar því þá meðhöndlar maður þær sem skartgrip. Ég hef misst hálsmenið mitt í gólfíð án þess að það brotnaði. Skeljarnar eru sterkari en flestir halda.“

Anna Rún segist meðvitund um tísku en vilja líka fara eigin leiðir. Spurð hvort einhver flik í fataskápnunum sé í sérstöku upphaldi nefnir hún tvær bláar flikur sem tóna vel við bláskelina.

„Ég hef mjög gaman af því sem er öðruvísi og hefur karakter. Núna er upphaldsflíkin nýja bláa síða peysan mín úr Vila. Hún fer svo vel með hálsmenunum. Gallajakkinn hennar mömmu sem hún átti þegar hún var ung er líka í algjöru upphaldi.“

Blue shell of Iceland er fyrsta vara Önnu Rúnar sem fer á markað. Fylgjast má með hönnun hennar á blarun.is og Facebook-síðunni BlaRun.artist.

# PEYSUDAGAR



**ALLAR PEYSUR**  
**9.900**  
**FRÁBÆRT ÚRVAL**



**COSMO**

**Kringlunni**

# Lokkandi risalokkar

Hin víðfræga tískuvika stendur nú yfir í New York en þar eru haldnar sýningar á tiskulínunum fyrir vorið og sumarið 2018. Meðal þess sem tiskuspekúlar hafa tekið eftir eru áberandi og litríkir eyrnalokkar hjá ýmsum hönnuðum á borð við Badgley Mischka og Oscar de la Renta.



Gigi Hadid er hér á tiskusýningu Prabal Gurung á tiskuvíkunni í New York.



Nýjar haustvörur streyma inn

Stærðir 38-58

Verslunin Belladonna



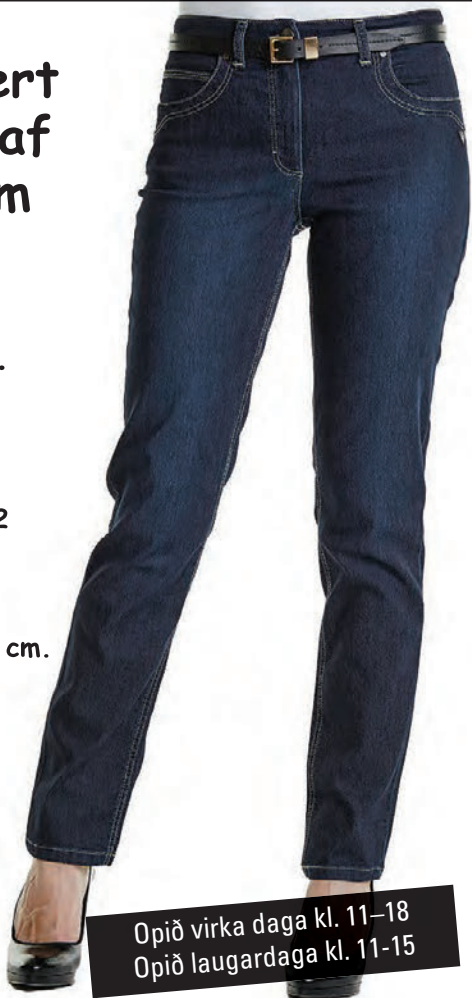
belladonna

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517 6460 • www.belladonna.is

Frábært  
úrval af  
buxum

Gallabuxur  
á 12.900 kr.

- 3 litir:  
dökkblátt,  
grásvart,  
einlitt svart
- stærð 36 - 52
- stretch
- háar í mittið
- 3 síddir:  
76 + 83 + 89 cm.



Opið virka daga kl. 11-18  
Opið laugardaga kl. 11-15

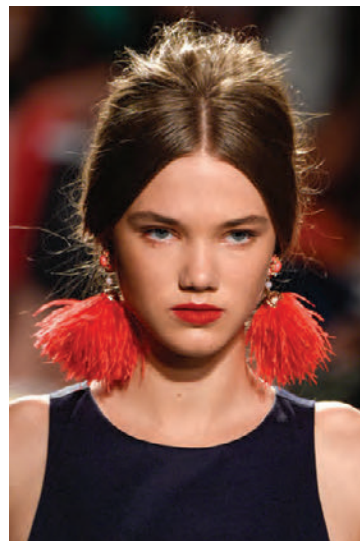
black pepper  
FASHION

Laugavegi 178 | Sími 555 1516

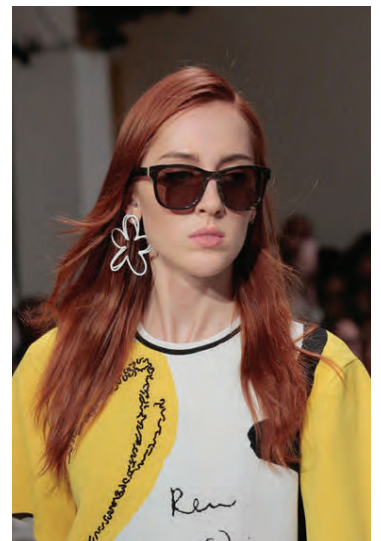
Klíkið á myndir og verð á Facebook



Bláir dúskar í eyrum á sýningu Sachin & Babi í New York.



Áberandi rauðir dúskaeyrnalokkar á sýningu Badgley Mischka.



Einfaldur en áberandi lokkur á sýningu Oscar de la Renta.



Þessa flottu hestaeyrnalokka mátti sjá á tiskusýningu Brandon Maxwell í New York.



Heillandi blómaeyrnalokkar frá Badgley Mischka.



Sachin & Babi á tiskuvíkunni í New York.

# Netverslun

FIMMTUDAGUR 14. SEPTEMBER 2017

Kynningar: ELKO, Advania



„Vefverslun okkar er í stöðugri þróun til að gera upplifunina af síðunni betri með notendavæna og þægilegra viðmóti,“ segir Dagbjört Birgisdóttir, rekstrarstjóri vefverslunar hjá ELKO. MYND/ERNIR

## Sparar tíma og fyrirhöfn

Vöxtur netverslunar ELKO hefur verið stöðugur þann áratug sem liðinn er síðan hún var opnuð. Þar má finna sama vöruúrval og er í verslunum ELKO auk úrvals vara sem fæst bara þar. Boðið er upp á 30 daga skilafrest og val um nokkra ólíka greiðslumáta sem henta viðskiptavinum. ➔2

## Framhald af forsiðu →

Það eru um tíu ár síðan ELKO opnaði fyrstu netverslun sína. Síðan 2007 hefur netverslunin tekið miklum breytingum en upphaflega var hún sett á fót til að geta boðið viðskiptavinum á landsbyggðinni sama lága vöruverðið og sama vöruúrval og í boði var á höfuðborgarsvæðinu að sögn Dagbjartar Birgisdóttur, rekstrarstjóra vefverslunar hjá ELKO. „Árið 2015 fórum við í miklar breytingar og þróuðum nýja netverslun með m.a. bættu viðmóti, betri leitarvél og snjallsímautgáfu af vefnum. Þessi nýja síða fór í loftið í nóvember 2016. Til að mæta mikilli fjölgun pantana var starfsemi vefverslunarinnar flutt á seinasta ári og er nú í vöruhúsinu Bakkanum sem er um 15.000 fermetrar að stærð.“

Það sem einkennir netverslun ELKO umfram aðrar hér á landi er 30 daga skilarettur sem öllum viðskiptavinum býðst segir Dagbjört. „Einnig er auðvelt fyrir viðskiptavinina á landsbyggðinni að skila vörum en endursendingarmiði fylgir með öllum póstsendingum þannig að ekkert kostar að senda vöruna aftur til ELKO.“

**Viðmótið er einfalt og sérstaklega þægilegt fyrir viðskiptavinina netverslunar ELKO.**



## Sama vöruúrval

Dagbjört segir flesta nýta sér það fyrirkomulag að panta og sækja í næstu ELKO-verslun. „Þetta fyrirkomulag hentar einstaklega vel þeim viðskiptavinum sem vilja spara sér tíma og fyrirhöfn. Það eru tvær ferðir alla virka daga í verslanir með vörur sem pantaðar hafa verið á netinu. Hægt er að panta þær fyrir 12.30 virka daga og fá vöruna afhenta samdægurs í

verslunum eftir klukkan 16. Ef pantað er eftir 12.30 er hægt að sækja þær strax við opnun verslana næsta virka dag. Einnig er hægt að sækja margar vörur strax beint á Bakkann vöruhús sem stendur við Skarfaragða 2 í Reykjavík.“

Vefverslun ELKO selur allar vörur sem aðrar ELKO-verslanir selja. „Við höfum einnig verið að taka inn í vöruúrvalið okkar vörur sem eingöngu eru seldar í vefverslun ELKO, til dæmis „nörða“-gjafavörur og dróna. Vörum, sem verða eingöngu til sölu í vefverslun okkar, mun fjölga á næstunni.“

## Stöðug þróun

Einfalt er að velja þann greiðslumáta sem hentar hverjum og einum segir Dagbjört. „Hægt er að greiða með kreditkort, vaxtalausum raðgreiðslum, raðgreiðslum, 14 daga



Bakkinn við Skarfaragða 2 í Reykjavík er vöruhús netverslunar ELKO.

**Vefverslun okkar er í stöðugri þróun til að gera upplifunina af síðunni betri með notendavænna og þægilegra viðmóti.**

Dagbjört Birgisdóttir

greiðsluseðli Borgunar, Netgíró eða með millifærslu. Við notumst við þjónustu Íslandspósts til að koma vörum til viðskiptavina. Það er ódýrt að senda á næsta pósthús fyrir þá

sem búa á landsbyggðinni. Einungis kostar 500 kr. að senda smærri raftæki og 4.995 kr. að senda stærri raftæki.“

Hjá vefverslun ELKO starfa í dag átta starfsmenn en þrjú stöðugildi hafa bæst við síðasta árið að sögn Dagbjartar. „Vefverslun okkar er í stöðugri þróun til að gera upplifunina af síðunni betri með notendavænna og þægilegra viðmóti. Við erum einnig í stöðugu umbótarferli til að bæta þjónustu okkar og koma vörum hraðar til viðskiptavina. Netverslun er sú verslun sem býður upp á flest sóknarfæri og er vissulega sú

leið sem margir viðskiptavinir kjósa til að kaupa vörur í framtíðinni. Við erum að horfa mikið til samþættingar netverslunar og hefðbundinna verslana okkar og innleiðingar á al-verslun (e. omnichannel) þar sem viðskiptavinir geta notað mismunandi leiðir til að nálgast upplýsingar og ganga frá kaupum á vörum.“

Auðvelt er að skoða vöruúrvalið á [www.elko.is](http://www.elko.is) og að hafa samband við verslunina, m.a. í gegnum netspjall, á Facebook, með tölvupóstinum [elko@elko.is](mailto:elko@elko.is) eða í síma 575-8115.

# Rápað í búðir á netinu: 101

Snyrtifræðingurinn og lífsstílsbloggarinn Elín Erna Stefánsdóttir er þaukunnug verslun á netinu. Hún tók saman heilræði fyrir kaupglaða sem eru ragir við að feta sín fyrstu spor í netverslunum.

Ég er einstaklega hrifin af því að versla á netinu og hef gert það ansi reglulega síðan ég uppgötv-aði eBay á unglingsárunum,“ segir Elín sem kann sitthvað fyrir sér þegar kemur að verslun á netinu. „Að geta keypt sér fallega hluti í rólegheitum uppi í rúmi er að mínu mati miklu þægilegri leið til að versla en að rölta um í brjálæðinu í verslunarmiðstöðvunum. Og þótt íslenski markaðurinn stækki nú hratt er vöruúrvalið á netinu svo miklu ríkulegra. Það besta er svo að alltaf eru góð tilboð í gangi.“

## Kúrs 101 í búðarrápi á netinu

- Þegar farið er inn á netverslanir er alltaf best að byrja á að athuga hvort verslunin sendi yfirhöfuð til Íslands og hvort sendingarkostnaðurinn sé himinhár. Það er ekkert leiðinlegra en að fylla körfuna af spennandi hlutum og síðan kemur í ljós að það er ekki hægt að senda góssið til Íslands, eða að sendingarkostnaðurinn sé kominn yfir 10 þúsund krónur.
- Það versta við að versla á netinu er biðin eftir vörum, en við búum á eyju úti í miðju hafi svo það er eðlilegt að við þurfum að biða aðeins lengur en til dæmis Bandaríkjamenn. Flestar netverslanir bjóða upp á nokkra sendingarmáta og sá ódýrasti tekur vanalega lengstan tíma og ekki hægt að rekja leið pakkans. Ég mæli því alltaf með að borga aðeins meira fyrir sendingu og geta þá rakið hana frá á til ö.



Elín Erna byrjaði að versla á eBay á unglingsaldri og finnst best að fara í búðir heima í rúmi. MYND/ANTON BRINK

- Mörgum finnst tollurinn afar ruglingslegur en hann er í raun nokkuð einfaldur. Best er að fara inn á tollur.is þar sem allar upplýsingar eru, ásamt reiknivél sem getur hjálpað við að finna út hver kostnaðurinn verður.
- Öryggi á netinu er mjög mikilvægt. Langflestar síður taka við kreditkortum og sumar bjóða upp á PayPal. PayPal er ein öruggasta leiðin til að versla á netinu og mjög sniugt að setja upp aðgang þar. Annars er yfirleitt hægt að treysta kreditkortinu og flestar síður sýna að þú borgir í gegnum til dæmis SagePay eða annað álíka, sem gerir kaupferlið allt öruggara. Ef þú treystir þér ekki til að setja þínar upplýsingar á netið, gerðu það þá ekki. Þá verslarðu bara hér heima!
- Síðasta ráðið er að skrá sig á póstlista hjá versluninni. Þá fær maður alltaf tölvupóst með nýjustu sendingunum, afsláttarkóða og tilkynningar um útsölu. Það gabbar mann stundum út í rugl en ég er samt alltaf jafn glöð þegar ég get nýtt mér 25 prósent afslátt.
- Upphalds netverslanirnar mínar eru ASOS fyrir fatnað, skó og snyrtivörur, og svo CultBeauty sem er skemmtilega uppsett snyrtivöruverslun með góð vörumerki og snildar þjónustu.

Fylgstu með Elínu á [elinlikes.com](http://elinlikes.com)





# Allt sem þú þarft fyrir þína **vefverslun**

Sérfræðingar okkar hafa áralanga reynslu af hönnun og uppsetningu vefverslana og eru reiðubúnir að hjálpa þér að ná hámarksárangri í markaðs- og sölustarfi þínu á netinu.

Hafðu samband og við hjálpum þér að ná forskoti með snjallri notkun upplýsingatæknilausna.

**advania.is**



# Neytendur og netverslun

Netverslun Íslendinga hefur aukist mikið undanfarin ár, enda þægilegt að geta keypt vörur í ró og næði heima í stofu og fá sendar heim að dyrum. Mikilvægt er að hafa augun opin og gæta þess að borga rétta upphæð og kynna sér vel skilareglur áður en gengið er frá viðskiptunum.

Sigríður Inga Sigurðardóttir  
sigriduringa@365.is



Einn helsti kosturinn við að kaupa vöru á netinu er að þurfa ekki að fara á staðinn og einnig að hafa möguleika á að versla á erlendum síðum þar sem úrvalið er gott og stundum jafnvel betra en hér heima. Hins vegar er ókosturinn sá að ef varan sem keypt er uppfyllir ekki væntingar, t.d. fót sem passa ekki eða gæðin eru ekki eins og þeim var lýst, er hætta á að neytandinn sitji uppi með vöru sem hann notar ekki. Ástæðan er sú að margir nenna ekki að standa í að skila vöru sem þeir hafa keypt á netinu og sætta sig við að nota hana ekki eða láta hana frá sér,“ segir Hrannar Már Gunnarsson, lögfræðingur hjá Neytendasamtökunum.

## Aðrar reglur í Ameríku og Asíu

Sérstök lög gilda um netverslun, rétt eins og aðra verslun. Sem dæmi má nefna að þegar neytandi kaupir vörur á netinu af íslenskum seljanda gilda lög um neytendasamninga sem tóku gildi á síðasta ári. Samkvæmt þeim lögum eiga neytendur rétt á að hætta við kaup á vöru innan 14 daga frá afhendingu, sé um netkaup að ræða.

„Neytandi ber þá að skila vöru óskemmdri til seljanda og þarf sjálfur að greiða kostnað vegna endursendingarinnar. Þessi réttur gildir á EES-svæðinu og er því einnig í gildi þegar vara er keypt t.d. af dönskum, enskum eða þýskum seljanda. Gott er að hafa í huga að aðrar reglur geta gilt þegar vara er keypt frá t.d. Ameríku eða Asíu,“ upplýsir Hrannar Már og bætir við að breytingar séu í farvatninu sem eigi að koma kaupendum til góða.

„Þessar breytingar kallast Online Dispute Resolution og fela í sér að



Þegar gengið er frá kaupum á netinu fá margir sms í símann sinn með öryggiskóða sem þarf að slá inn í tölvuna til að staðfesta kaupin. Mikilvægt er að skoða vel hvort upphæðin í skilaboðunum stemmi við þá upphæð sem verslað er fyrir því fólk hefur lent í því að eitt núll hefur bæst við hana, að sögn Hrannars Má.



Hrannar Már, lögfræðingur hjá Neytendasamtökunum, segir einn helsta kostinn við að kaupa vöru á netinu þann að þurfa ekki að fara á staðinn og hafa möguleika á að versla á erlendum síðum þar sem úrvalið er gott.

neytandi getur leitað úrlausnar hjá aðila utan dómstóla, sé um að ræða mál sem kemur upp vegna vörukaupa á netinu. Online Dispute Resolution mun gilda í löndum innan Evrópusambandsins og á Íslandi og í Noregi. Þetta þýðir að ef vara, sem keypt er á netinu, reynist vera gölluð er hægt að leita til úrlausnaraðila í því landi þaðan sem hún er keypt og mögulega fá hana endurgreidda eða fá bætur,“ segir hann.

## Öryggi mikilvægt

Hvað varðar öryggi í netverslun hvetur Hrannar Már fólk til að vera á varðbergi og gefa aldrei upp

kreditkortanúmerið sitt nema á öruggum netsíðum.

„Þegar gengið er frá kaupum á netinu fá margir sms í símann sinn með öryggiskóða sem þarf að slá inn í tölvuna til að staðfesta kaupin. Mikilvægt er að skoða vel hvort upphæðin í skilaboðunum stemmi við þá upphæð sem verslað er fyrir því fólk hefur lent í því að eitt núll hefur bæst við hana. Ef svo reynist og fólk hefur þrátt fyrir það sett inn öryggiskóðann er erfitt að bakfæra upphæðina. Þess vegna þarf að hafa augun opin og gæta fyllsta öryggis í viðskiptum á netinu,“ segir Hrannar Már að lokum.

# Vefverslanir fyrir allar gerðir fyrirtækja

Sérfræðingar veflausna Advania smíða og hanna vefi fyrir allar gerðir fyrirtækja. Þar starfar líka hópur sérfræðinga við gerð vefverslana sem fjölga jafnt og þétt.

Hjá veflausnum Advania starfa 52 sérfræðingar sem sérhæfa sig í að hanna aðgengilegar og notendavænar vefsíður fyrir allar gerðir fyrirtækja. Sérfræðingar deildarinnar veita ráðgjöf um alla þætti vefsíðugerðar, rekstur og þarfagreiningu á vefverkefnum ásamt hönnun og forritun á vefjum. Þar starfar líka hópur sérfræðinga við gerð vefverslana af öllum stærðum og gerðum, en mörg af stærstu fyrirtækjum landsins eru með vefi sína og vefverslanir hjá Advania. Má þar nefna Rúmfatalagerinn, Ekran, Skór.is og Rekstrarvörur svo dæmi séu tekin.

„Þá eru margar spennandi stórar vefverslanir í smíðum hjá félaginu og ljóst að áhugi á vefverslun

Þá eru margar spennandi stórar vefverslanir í smíðum hjá félaginu og ljóst að áhugi á vefverslun er mikill hjá bæði neytendum og fyrirtækjum.

Sigrún Eva Ármannsdóttir



Að sögn Sigrúnar Evu Ármannsdóttur, sem er hér hægra megin við miðju, leggur starfsfólk Advania mikla áherslu á að setja sig í spor viðskiptavina svo veflausnirnar styðji vel við rekstrarmarkmið.

er mikill hjá bæði neytendum og fyrirtækjum,“ segir Sigrún Eva Ármannsdóttir, forstöðumaður veflausna Advania. Hún segist merkja breytta notenda- og kaup-

hegðun hjá Íslendingum síðustu ár. „Fólk vill í auknum mæli geta verslað og séð verð hvar og hvenær sem er.“ Hún segir vefi og vefverslanir leið til aukinnar þjónustu sem

neytendur velji í síauknum mæli. „Við leggjum mikla áherslu á að setja okkur í spor viðskiptavina svo að veflausnir okkar styðji vel við þeirra rekstrarmarkmið.“

# HAUSTYFIRHAFNIR Í ÚRVALI

skoðið [laxdal.is/yfirhafnir](http://laxdal.is/yfirhafnir)



ÍTALSKAR ULLARKÁPUR  
30% afsláttur til 30. sept.

NÝ GLÆSILEG  
VERSLUN  
SKIPHOLTI 29B

BERNHARD  
LAXDAL 

Laugavegi 63 • Skipholt 29b • Sími 551 4422 • [www.laxdal.is](http://www.laxdal.is)

# Leyndarmál fegurðarinnar

SENSAI kynnr nýja einstaka förðunarlínu sem gerir þér kleift að hafa áhrif á ljóma húðarinnar. Nýja förðunarlínan inniheldur hið einstaka Koishimaru-silki.

Það er fátt sem jafnast á við það þegar silki snertir húð þína. Mjúkt, létt og með glansandi áferð veður það sömu tilfinningar og snerting eða kærleiksrikur koss frá þeim sem maður elskar. Það er einmitt ástæðan fyrir því að silki hefur notið svo mikillar hylli í gegnum tíðina sem hið unaðslegasta af öllum efnum, iðulega kallað „húð nr. 2“.

Grunnurinn að japönsku hágædasnyrtivörum frá SENSAI (Kanebo) byggist á þessari óumdeildu tengingu á milli silkis og húðar. Vörur fyrirtækisins hafa alveg frá upphafi verið hannaðar með það að markmiði að laða fram mestu hugsanlegu fegurð. Grundvallarviðhorf SENSAI er að árangurinn eigi að skila sér í óaðfinnanlegri, silkimjúkri áferð húðarinnar.

Þessi hugmyndafræði á rætur að rekja allt aftur til þess er forsvarsmenn fyrirtækisins tóku sérstaklega eftir því hvað húðin á höndum kvenna, sem voru að vinna við silkivefnað, var áferðarfallæg og laus við allan þurrk þrátt fyrir að vinnuumhverfið væri oft og tíðum fremur nóturlegt. Þeir hugsuðu því sem svo að ákveðnir eiginleikar silkisins hlytu að hafa þessi sérstöku áhrif, að geta gætt húðina bæði fegurð og mýkt.

Spurningin var þá hvernig mögulegt væri að nýta þessa merkilegu uppgötvun á sviði snyrtivöruframleiðslu. Hjá SENSAI trúðu menn að það væri hægt og hófu leit að besta fánlega silkinu. Þeir vildu að það hefði háglansandi áferð enda myndi það skila langbesta árangrinum við notkun snyrti-

varanna. Leitin leiddi menn á slóðir Koishimaru-silkisins sem þekkt var sem „hinn dýrmætasti fjársjóður“. Upphaflega var það eingöngu notað í klæði japönsku keisarafjölskyldunnar og annarra háttsettra aðila en þetta undursamlega silki var stundum líka nefnt „hið konunglega silki“.

Að loknum umfangsmiklum rannsóknum í húðsjúkdómafræði og eftir að hafa prófað margar tegundir silkis í þessum tiltekna tilgangi lék ekki minnsti vafi á því að Koishimaru-silkið bjó yfir ákjósanlegustu eiginleikum til að geta aukið framleiðslu á fjölsykursýru (hyaluronic acid) í húðinni, náttúrulegu efni sem bindur vatn og er því afar mikilvægt fyrir heilbrigði húðarinnar, mýkt hennar og rakabúskap. Með því að veita húðinni fullnægjandi raka utan frá og örva jafnframt framleiðslu á fjölsykursýru eykst rakamagn húðarinnar og við það verður endurnýjunarhæfni húðfrumnanna eins og best verður á kosið. Ímyndið ykkur óþrjótandi uppsprettu nærandi og auðgandi vatns sem er staðsett í neðstu lögum húðarinnar og veitir henni þannig stöðugt nægjanlegan raka, hið eftirsóttu jafnvægi og heilbrigði.

Hjá SENSAI kalla menn þetta „hið óþrjótandi haf rakans“ en það er hið magnaða leyndarmál sem Koishimaru-silkið býr yfir. Án þessa leyndarmáls væri engin af þeim vörum, sem hannaðar hafa verið til að fyrirbyggja ótimabær ummerki öldrunar á húðinni, að skila tilætluðum árangri.

Vertu tilbúin að uppgötva hið fullkomna fyrir húðina þína.



LIQUID FOUNDATION BURSTI. Sniðinn haus og frammjór bursti finþússa farðann til að stjórna ljómanum og fylla upp í finar línur þannig að áferðin verður alveg samfeld.

Koishimaru Silk Extract. Unnið úr verndarhýði Koishimaru-silkisins, dýrmætasta silki Japans, oft nefnt „örsmái fjársjóðurinn“. Koishimaru-silkið bætir rakabúskap húðarinnar og eykur magn hýalúronats í húðinni. Viðheldur raka og á heildurinn af silkimjúkri áferð húðarinnar.

## Fætturnir þurfa góða umhirðu

Þegar kólnar í veðri þarf að gæta vel að húðinni. Andlitið er viðkvæmt fyrir frosti. Fætur þurfa ekki síður góða umhirðu. Þeir eru þurrir og sprungnir auk þess sem skinnið er hart eftir berfætt sumar.

Margir venja sig á að ganga berfættir allt sumarið. Það getur krafist heilmikillar umhirðu. Fótisnyrting er ekki dekurlig heldur nauðsynleg til að fjarlægja harða og sprungna húð og þurr naglabönd. Einnig þarf að klippa neglurnar reglulega. Það er mjög gott að fara annað slag til fótasérfræðings og gæta svo vel að umhirðunni þess á milli.

Þegar fótisnyrtingin hefst byrjar hún á góðu fótabaði með mýkjandi sápu. Fætturnir þurfa að vera í baðinu í tíu mínútur. Ef góð sápa er sett í vatnið hefur hún mjög góð áhrif á harða húð en mjög gott ráð er að setja líka smávegis ólífú- eða kókosolíu út í vatnið.

Eftir baðið þarf að fjarlægja alla harða húð en gæta verður þess að fjarlægja ekki of mikið svo ekki myndist sár. Vinna þarf á sprunginni og harðri húð með mjúkum höndum. Ekki er gott að vera of harðhentur. Til að laga naglaböndin er hægt að nota þurr handklæði og nudda vel yfir neglurnar. Einnig er hægt að nota sérstök naglabandaskæri. Loks þarf að klippa allar neglur en ekki má klippa þær of stuttar. Það getur verið sársaukafullt ef klippt er



Fætur eru viðkvæmir og þurfa góða umhirðu.

» Mjög gott ráð er að setja smávegis ólífú- eða kókosolíu út í vatnið þegar farið er í fótabað.

ofan í skinnið. Klippið neglurnar beint yfir en ekki í boga. Ef neglur eru inngrónar þarf að leita til fótasérfræðings. Einnig ef sveppasýning hefur komist í hönd og hún þykknað.

Þegar naglasnyrtingunni er lokið þarf að nudda fætturna með góðu fótakremi þannig að þær verði mjúkar. Kókosolíu er góð á fætturna. Fallegt naglalakk setur endapunktinn á fótisnyrtinguna. Þá er rétt að minna á að eftir hverja sturtu þarf að þurrka vel á milli tanna.

Margir ganga alltaf berfættir heima hjá sér. Það er miklu þægilegra að ganga þannig um þegar maður veit að fætturnir eru vel hirtir og neglurnar fallega lakkaðar. Það á auðvitað líka við í sundi, leikfimi eða á sólarströnd.



Ef hárið er fitugt er gott að nota þurrsjampó.

## Hárið í lag

Mikil þrýði er að fallegu hári. Ekki þarf að hafa mikið fyrir því að halda hárinu heilbrigðu en eitt af því er að fara reglulega í klippingu, þvo það annan hvern dag með góðu sjampói og nota hárnæringu. Ef hárið er líflaust þótt það sé nýpvegið gæti verið að enn sitji of mikil fita í hársverðinum. Besta ráðið til að losna við hana er að þvo hárið með góðu sjampói, skola það vel úr og þvo hárið síðan aftur. Þurrsjampó er líka algjört töfraefni til að fríska upp á fitugt hár og láta það lita út eins og nýpvegið. Ef þurrsjampó er ekki við höndina er gott að nota barnapúður í staðinn en muna að dreifa vel úr því svo ekki séu hvítar skellur í hárinu. Ef hárið er mjög úfið á morgnana gæti verið ráð að prófa að nota koddaver úr silki í staðinn fyrir bómullarkoddaver en silkið dregur úr rafmagni í hárinu.



Fatahönnuðurinn Dapper Dan hafði talsverð áhrif á tiskuna í hip-hop heiminum á níunda og tíunda áratugnum. NORDICPHOTOS/GETTY

## Gucci í samstarf við Dapper Dan

Dapper Dan er fatahönnuður og klæðskeri frá Harlem í New York. Hann var vinsæll meðal ríka og fræga fólksins á níunda og tíunda áratugnum þegar hann hannaði og saumaði flikur á menn á borð við LL Cool J og Mike Tyson. Hann þótti hafa töliverð áhrif á tiskuna í hip-hop heiminum á sínum tíma og nú gengur ferill hans í endurnýjun lífdaga með samstarfssamningi við Alessandro Michele hjá Gucci.

Michele tók við hjá Gucci fyrir tveimur árum og hefur verið duglegur að stofna til samstarfs við listamenn á borð við GucciGhost og Coco Capitán.

Samband Dapper Dans við Gucci hefur reyndar verið fremur flókið því hann var á sínum tíma sakaður um að stela hönnun og hugmyndum frá tiskurisanum. Dapper Dan missti verslun sína í Harlem árið 1992 í kjölfar mál-sókna frá ýmsum tiskumerkjum sem töldu hann stunda hugverka-stuld.

Nú er öldin önnur og mun hönnuðurinn ekki aðeins vera í samstarfi við Gucci um tiskulinu heldur mun hann einnig opna verslun sína að nýju með fjárstuðningi frá tiskumerkinu.

# Lindex opnar á Akranesi

Ný Lindex-verslun verður opnuð á Akranesi 4. nóvember. Nú þegar eru starfandi sjö Lindex-verslanir á landinu. Lindex er sænskt fyrirtæki með verslanir í 16 löndum. Verslunin á Akranesi verður til húsa í miðbænum. Í Lindex er boðið upp á tiskufatnað fyrir konur, undirfatnað, barnafatnað og snyrtivörur á hagkvæmu verði.

Undirbúningur fyrir opnun Lindex á Akranesi er þegar hafinn en útlit verslunarinnar verður í samræmi við svokallaða „clean concept“ hönnun Lindex en að auki verða kynntir þættir sem ekki hafa lítið

dagsins ljós í Lindex hér á landi. Innréttinga-hönnunin er byggð á björtu yfirbragði þar sem hvítur litur er áberandi í bland við svart og viðartóna sem gefa útliti verslunarinnar skandinavískt yfirbragð.

„Við erum mjög spennt fyrir opnuninni og vonumst til að sjá sem flesta Vestlendinga á opnunardaginn, laugardaginn 4. nóvember,“ segir Lóa Dagbjört Kristjánsdóttir, umboðsaðili Lindex á Íslandi.

Þess ber að geta að langstærstur hluti af barnalínu Lindex er framleiddur úr lifrænni bómull nú þegar og endurunnum efnun.



Ný Lindex-verslun verður opnuð á Akranesi í nóvember.

## VIÐ FÆRUM ÞÉR GÓÐAR GLUGGALAUSNIR

Gluggahöllin ehf. flytur inn og smíðar glugga og hurðir í öllum mögulegum stærðum. Allar vörur eru framleiddar úr hágæða efni sem þolir vel íslenska veðráttu. Leitaðu til ráðgjafa okkar til að fá nánari upplýsingar og tilboð, þér að kostnaðarlausu



Trégluggar // Álklæddir gluggar  
Pvc gluggar // Hurðir // Sérsmíði



 Gluggahöllin

Gluggahöllin ehf. Mörkin 4, 108 Reykjavík, S: 555 0760 info@gluggahollin.is

# Smáauglýsingar

512 5000

Afgreiðsla smáauglýsinga og sími er opinn alla virka daga frá 9-16  
Netfang: smaar@frettabladid.is

## Bílar & Farartæki



FORD Fiesta. Árgerð 2007, ekinn 121 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 399.000.100% Lán í boði !!!  
Rnr.280246.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



RENAULT Master bus hópbifreið (15 farþegar). Árgerð 2007, ekinn 99 þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 1.990.000. Rnr.280002 Hafid samband varðandi hugsanleg skipti. Bilabankinn S. 5880700 www.bilabankinn.is



RENAULT Trafic. Árgerð 2008, ekinn 145 þ.KM, dísel, beinskiptur. Verð 990.000. 100% Lán í boði !!!  
Rnr.261297.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



CITROEN Berlingo. Árgerð 2006, ekinn 192 þ.KM, dísel, 5 girar. Verð 490.000. 100% Lán í boði !!!  
Rnr.261383.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



PEUGEOT Partner. Árgerð 2011, ekinn 135 þ.KM, dísel, beinskiptur. Verð 1.490.000. 100% Lán í boði !!!  
Rnr.261397.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



MMC Outlander. Árgerð 2008, ekinn 176 þ.KM, dísel, 6 girar. Verð 1.290.000. 100% Lán í boði !!!  
Rnr.261411.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



NISSAN Qashqai. Árgerð 2008, ekinn 98 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.490.000.100% Lán í boði !!!  
Rnr.261319.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



SAAB 9-7x arc. Árgerð 2007, ekinn 93 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.190.000.100% Lán í boði !!!  
Rnr.261193.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



VW Jetta. Árgerð 2008, ekinn 109 þ.KM, bensín, sjálfskiptur 6 girar. Verð 890.000.100% Lán í boði !!!  
Rnr.261251.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is



VOLVO V40. Árgerð 2004, ekinn 168 þ.KM, bensín, sjálfskiptur 5 girar. Verð 399.000.100% Lán í boði !!!  
Rnr.261286.Bilabankinn S. 5880700  
www.bilabankinn.is

**Bilabankinn**  
Eirhöfði 11, 110 Reykjavík  
Sími: 588 0700  
Opíð virka daga 12-18 og laugard. 12-15  
www.bilabankinn.is



FORD Transit Trend pallbíll. Árgerð 2017 nýr bíll ásett kr 4.290.000.- dísel, 6 girar. Tíboðsverð Verð 3.990.000. flottur í vinnuflokkana Rnr.104186.

**Braut Bílasala**  
Bíldshöfða 3, 110 Reykjavík  
Sími: 587 6600  
bilabraut@bilabraut.is  
www.bilabraut.is



Suzuki fjörgengis utanborðsmótorar Nettir, léttir, sparneynir, hljóðlátir og áreiðanlegir. Eignum flestar stærðir á lager.

**SUZUKI UMBOÐIÐ ehf**  
Skeifunni 17, 108 Reykjavík  
Sími: 565-1725  
suzuki@suzuki.is  
Suzuki.is / suzukisport.is

## Bílar til sölu

Land Rover 2001 með bilaða vél en tjonlaus, blár, ekin 170þ, beinskiptur. Verð: Tilboð. s: 8994823

## Vinnuvélar



**TIL AFHENDINGAR STRAX!**  
Ný og ónotuð catipillar 301 1,8 tonn með þrem skóplum 30 60 100 cm hraðteingi Tilboðsverð 3.490.000.- + vsk. S. 6914441

## Bátar

**VEIÐIVÖTN VEIÐIVÖTN**  
Netin tilbúin þekking reynsla gæði. heimavik.is s. 892 8655

## Hjólbarðar



**NÝJU SAILUN DEKKIN Á FRÁBÆRU VERÐI.**  
Einnig úrval notaðra dekkja. Tökum notuð uppi ný. Vaka s. 567 6700

## FLOTTUR • FORD Transit Trend van í 3 h 2.



- Árgerð 2017
- Nýr bíll
- Dísel
- Beinskiptur.

**Verð 3.990.000. -**  
Frábær sendibíll á flottu tilboðsverði.  
Rnr.104264.



Bíldshöfða 3 • 110 Reykjavík  
S. 587 6600 • www.bilabraut.is



**PEUGEOT**  
**208 GTi Turbo**  
Nýskráður 5/2015, ekinn 11 þús.km., bensín, 6 girar.  
**Verð kr. 2.990.000 Tilboð 2.490.000**



**HONDA**  
**CR-V Executive**  
Nýskráður 8/2007, ekinn 188 þús.km., bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 1.590.000**



**BÍLL DAGSINS**  
**Honda CR-V Executive dísil**  
Nýskráður 2/2017, ekinn 5 þús.km., dísil, sjálfskiptur 9 girar.  
**Bill dagsins kr. 6.390.000**



**VOLKSWAGEN**  
**Golf**  
Nýskráður 1/2005, ekinn 111 þús.km., bensín, 5 girar.  
**Verð kr. 690.000**



**HYUNDAI**  
**Rio EX dísil**  
Nýskráður 11/2013, ekinn 77 þús.km., dísil, 6 girar.  
**Verð kr. 1.790.000**



**HONDA**  
**Civic Comfort**  
Nýskráður 4/2016, ekinn 28 þús.km., bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 2.590.000**



**HONDA**  
**Accord Executive 2.0**  
Nýskráður 8/2008, ekinn 160 þús.km., bensín, sjálfskiptu.  
**Verð kr. 1.190.000**



**HYUNDAI**  
**IX35**  
Nýskráður 9/2011, ekinn 119 þús.km., bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 2.190.000**



**HONDA**  
**CR-V Executive**  
Nýskráður 5/2016, ekinn 32 þús.km., bensín, sjálfskiptur.  
**Verð kr. 5.390.000**



## Opnunartími

Mánudaga - föstudaga milli kl. 10:00 og 18:00  
Lokað laugardaga í sumar.



## NOTAÐIR BÍLAR

Bílakjarnanum • Eirhöfða 11 • Sími 551 7171 • notadir.bernhard.is

Tilboðsverð miðast við bein kaup og enga uppitöku, fjölbreytt lánakjör í boði.

**Þjónusta**

**Pípulagnir**

**PIPULAGNIR**

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 699 6069 og 663 5315

**Hreingerningar**

**VY-ÞRIF EHF.**

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki ofl. Gerum verðtilboð. S. 512 4010 [www.vy.is](http://www.vy.is)

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Búslóðalyfta. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is) [flytja@flytja.is](mailto:flytja@flytja.is)

**Rafvirkjun**

**RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025**

Tilboð dyrasímakerfi, töfluskípti. Löggildur rafverktaki. [rafeisti@simnet.is](mailto:rafeisti@simnet.is)

**Keypt & Selt**

**Til sölu**



SÉRFRÆÐINGAR Í SJÁVARFANGI Heimsending. [www.humarsalan.is](http://www.humarsalan.is) Pöntunarsími: 8676677

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Alla virka daga í verslun okkar Laugavegi 61 Jón & Óskar [jonogoskar.is](http://jonogoskar.is) s.552-4910

**Verslun**



*Falley og erótísk verslun* **Hush Hush**  
**NÝTT!**  
We-Vibe unaðstæki ársins fyrir þér mörg ár í röð. Womanizer það allra besta í dag, Viamax fullnægjarkremið sem virkar, múffur, 50 Shades of Grey og allt það vinsælasta. Millifærsla, greisðlukort og netgíró. Fáðu sent eða sæktu! [www.hush.is](http://www.hush.is)

**Heilsa**

**Nudd**

**NUDD/MASSAGES**

Byð upp á heilnudd og slökun, íþróttanudd. Afslappandi og gott umhverfi. Opíð til 22 á kvöldin. S. 894 4817

**Skólar & Námskeið**

**Ökukennsla**

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. S. 893 1560 og 587 0102, Pall Andrésson.

**Tómstundir & Ferðir**

**Fyrir veiðimenn**

**FEDERAL PREMIUM GÆSASKOT** af bestu gerð og góðu verði.

**FEDERAL PREMIUM 2 ¼" kr. 3.390**

**FEDERAL PREMIUM Mag 3" kr. 3.950**

**FEDERAL PREMIUM PRAIRIE STORM** kr. 3.950 Federal Prairie Storm

**Vesturröst**  
Laugaveg 178 - sími: 551 6770 - [www.vesturröst.is](http://www.vesturröst.is)

**Sérfræðingar í ráðningum**

Ánægðir viðskiptavinir eru okkar besta auglýsing

**FAST** Ráðningar

[lind@fastradningar.is](mailto:lind@fastradningar.is)  
[mjoll@fastradningar.is](mailto:mjoll@fastradningar.is) [www.fastradningar.is](http://www.fastradningar.is)

**Sterk tengsl í íslensku atvinnulífi**  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407

**HJÓLBARÐAR**

- Hjólbardaviðgerðir
- Smurþjónusta
- Bremsur
- Demparar
- Rafgeymar
- o.fl.

**Gylfafiöt 3 Grafarvogi**  
Sími 567 4468  
[dekk@gummisteypa.is](mailto:dekk@gummisteypa.is)

**Öryggismyndavél fyrir sumarbústað og heimili.**

Tekur venjulegt GSM SIM kort, Hægt að panta mynd eða hlusta svæði. SMS og MMS viðvörn í síma og netfang. Lætur vita ef rafmagn fer af og hiti breytist. Hægt er að tengja allt að 15 auka skynjara. Vöktun á heitum potti, raka, þrýstingi o.fl. Stýring á hita, kveikja ljós, renna í pottinn. Getur tengst blikkljósi og sírenu. Stýrist með appi.

**Uppl. í síma 699-6869 og [rafeindir.is](http://rafeindir.is)**

**Rafstilling ehf**

startarar - alternatarar - perur viðgerðir - sala hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
[rafstilling@rafstilling.is](mailto:rafstilling@rafstilling.is)

**viftur.is**

Viftur • Blikkrör • Aukahlutir

**ishúsið**

S:566 6000 • Smiðjuvegur 4a, 200 Kópavogur

**Snyrti & nuddstofan Smart**  
Kirkjulundi 19 • 210 Garðabæ

Alltaf frábær tilboð í gangi hjá okkur!  
Kíkjið á facebook síðu okkar:  
[facebook.com/snyrti](https://facebook.com/snyrti) og nuddstofan smart

**Verið hjartanlega velkomin.**

Tímamantanir í s. 789 3031 & 897 3035 • [helgasig2@gmail.com](mailto:helgasig2@gmail.com) og á Facebook.com/snyrti og nuddstofan smart

Alla fimmtudaga og laugardaga

[arnarut@365.is](mailto:arnarut@365.is) [sigrunh@365.is](mailto:sigrunh@365.is)

## Húsnæði

## Húsnæði í boði

TIL LEIGU NÝLEGT 133 -  
1.000 FM ATVINNUHÚSNÆÐI  
Í REYKJAVÍK

133 fm bil með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma.

Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

## Sumarbústaðir



## SUMARBÚSTAÐALÓÐ TIL SÓ

Laugarvatni brekkuskógi, 0,5, gróinn falleg leigu lóð, heita og kaldavatns inntak og fl. greitt. verð 2,9. uppl. 820-5181

## Geymsluhúsnæði

## GEYMSLUR.IS

SÍMI 555-3464

Geymslur af öllum stærðum. Allt að 20% afsláttur. [www.geymslur.is](http://www.geymslur.is)

## WWW.GEYMSLAEITT.IS

## FYRSTI MÁNUÐUR FRÍR

á minna en 7 m<sup>2</sup>. Ódyrt eftir það. S: 564-6500

UPPHITUD  
FERÐAVAGNAGEYMSLA Í  
BORGARFIRÐI

Getum bætt við okkur tjaldvögnum og fellihýsum í vetur. S. 899 7012 Sólbakki.

## Atvinna

## Atvinna í boði

## KÖKUHORNID

Röskur starfskraftur óskast í afgreiðslustarf í bakarí okkar í Bæjarlind. Vinnuhlutfall samkomulag. Íslenskukunnátta skilyrði.

Uppl. gefur Gréta í s. 867 1433 milli kl. 9-18 og kokuhornid@kokuhornid.is

## LIND FASTEIGNASALA

Auglýsir eftir  
fasteignasölum til  
starfa.Reynsla af sölu  
fasteigna skilyrði.Áhugasamir sendi  
tölvupóst og ferilskrá á  
[hannes@fastlind.is](mailto:hannes@fastlind.is)

FASTEIGNASALA

Hlíðasmára 6 / 201 Kópavogur / [www.FASTLIND.is](http://www.FASTLIND.is)

Uppspretta ánægjulegra viðskipta

SMIÐIR - VERKAMENN - MÚRARAR  
- LAGERSTARFSMENN

ERUM MEÐ VANA SMIÐI, VERKAMENN,  
MÚRARAR, PÍPARA OG LAGERSTARFSMENN  
SEM ERU KLÁRIR Í MIKLA VINNU.

HANDAFL EHF S. 777 2 333

## RÁÐNINGAR

Árangur fyrirtækja ræðst af þekkingu, getu og reynslu starfsmanna.

Hver einstök ráðning er mikilvæg fjárfesting og er hagur bæði fyrirtækis og viðkomandi einstaklings að vel takist til.

Hafðu samband við okkur og sjáðu hvað við getum gert fyrir þig.

Intellecta er sjálfstætt þekkingarfyrirtæki stofnað árið 2000. Við vinnum með stjórnendum við að auka árangur, bæta rekstur og efla stjórnun. Ráðgjafar Intellecta hafa sterkan faglegan bakgrunn og viðtæka alþjóðlega reynslu. Þennan grunn notum við í samvinnu við viðskiptavinum til að móta hugmyndir sem skipta máli og í innleiðingu lausna sem skila árangri.

Intellecta ehf. Síðumúla 5 108 Reykjavík 511 1225 [intellecta.is](http://intellecta.is)

intellecta



Landsvirkjun

Útboð nr. 20265

## Vátryggingar Landsvirkjunar

Landsvirkjun óskar eftir tilboðum í almennar vátryggingar í samræmi við útboðsgögn nr. 20265.

Um er að ræða almennar vátryggingar s.s. bifreiða-tryggingar, bruna- og húseignatryggingar fasteigna, eignatryggingu lausafjár, ábyrgðartryggingar, farmtryggingar og fl. svo sem lýst er í útboðsgögnum.

Samningur verður gerður til þriggja ára.

Útboðsgögn eru aðgengileg á útboðsvef Landsvirkjunar, <http://utbod.lv.is>

Tilboðum skal skila til Landsvirkjunar, Háaleitisbraut 68, fyrir klukkan 12:00 19. október 2017 þar sem þau verða opnuð kl. 14:00 sama dag og lesin upp að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.



Kristján Baldursson hdl.  
Lögfróður fasteignasali  
og leigumálarí  
S: 867-3040

Guðbjörg G. Sveinbjörnsdóttir  
Séluaför, Viðskiptafr.  
lögfr., fasteignasali,  
fyrirtækja-  
og skipasali, leigumálarí.  
S: 899-5949

## Hjarðarhagi 38, 2. H.H - 107 Reykjavík

OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17:00-17:30



Gæsileg og björt 3ja herbergja íbúð á 2.hæð við Hjarðarhaga, íbúðin er 87,9 fm. Eignin er mikið endurnýjuð að innan sem utan. Nýleg sérsmíðuð eldhúsinnrétting. Rúmgóð stofa með nýlegum gluggum. Skipt hefur verið um skólp og dren í húsinu. Verð 42,9 millj.

Trausti fasteignasala, [trausti@trausti.is](mailto:trausti@trausti.is),  
s.546-5050, Vegmúla 4, 108 Reykjavík



## Búðarflöt 2-6, Garðabær

OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17:00 - 18:00

- Ný einbýlishús við sjávarsíðuna.
- 4 svefnherbergi
- Vandaður frágangur.

DOMUSNOVA Fasteignasala

Ábyrgðamaður Domusnova: Haukur Halldórsson, hdl., lögfr.

Mat á umhverfisáhrifum  
Ákvörðun um matsskyldu

Skipulagsstofnun hefur tekið ákvörðun um að eftirtaldar framkvæmdir

- Allt að 80.000 m<sup>3</sup> efnistaka við Eyri í Reyðarfirði
- Rannsóknarefnistaka í Norðfjarðarflóa

skuli ekki háðar mati á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum nr. 106/2000. Ákvarðanir liggja frammi hjá Skipulagsstofnun, Borgartúni 7b, Reykjavík og á vef stofnunarinnar [www.skipulag.is](http://www.skipulag.is). Ákvörðun má kæra til úrskurðarnefndar umhverfis- og auðlindamála til 16. október 2017.



# Sagan af Jeltsín og Pútín



**Ingvar Gíslason**  
fv. þingmaður  
og ráðherra

valdur nýfrjálsum nágrannaþjóðum. Friðsamleg sambúð milli Rússlands og Evrópuríkja (og Bandaríkjanna) var á hangandi hári.

Nú kann vel að vera að Pútín Rússlandsforseti sé pólitískur bragðarefur, en margur heldur mann af sér. Eftir því sem best er vitað í nútíð og þátið hefur orð legið á um pólitíska bragðarefi viðast hvar um veröldina og ýmsum hampað fyrir kænsku, sem raunar stóð saman af bellibrögðum, ósannindum og prettum.

Oft má spurja þeirrar spurningar hver vilji frið og hver slíti friðinn. Er það vist að Rússar hafi einir slitið friðinn, þegar ófriður ríkir um lönd og álfur?

Sú kenning að Rússar séu að meginmenningu austræn þjóð er á misskilningi byggð. Látum forsöguna vera, svo óljós sem hún er. Þrátt fyrir það hafa Rússar um aldaradír horft til vesturs um það sem betur mætti fara í hverju því sem lýtur að efnahagslegum framförum þeirra. Á

siðari öldum hafa rússneskir rithöfundar og skáld, tónlistarmenn og myndlistarmenn lagt sinn hlut af mörkum til listmenningar í Evrópu og heimsins alls.

Ég get ekki látið hjá líða að nefna að samskipti Rússa og Íslendinga hafa lengi verið góð og byggð á gagnkvæmum hagsmunum. Eltingaleikur íslenskra stjórnmalamanna við viðskiptahindranir Evrópusambandsins og Bandaríkjanna hefur stórskadað íslenskt efnahagslíf undanfarnir ár

auk þess sem slík þjónkun við heimsauðvaldið er pólitískt mál í meira lagi. Það er heimspólitískt glapræði að vestrænir ráðamenn skuli líta á Rússaveldi dagsins í dag sem sovéska eftirmynd og gera sig seka um söguheimsku af versta tagi. Að réttum skilningi skipta karlar á borð við Jeltsín og Pútín engu máli. Mín vegna má líta á þá sem drykkfellda belsebúba eða útsmogna hrekkjalóma, en slíkt má ekki koma í veg fyrir sambúð stórvelda.

Svo segir í vísu nokkurri um tvo mektarmenn rússneska sem þóttu á sinn veg hvor:

*Þegar Jeltsín kjassaði kútinn  
og kyssti blautan stútinn,  
box sér tamdi  
og belgi lamdi  
blendinn og edrú Pútín.*

Þótt vísa þessi sé leirburður eins og flestar limmur sem ortar eru á Íslandi upp á síðkastið, má þó ljóst vera að vísaskáldið leitast við að draga upp mynd tveggja þjóðarleiddoga Rússlands eftir fall Sovétríkjanna, þ.e. Jeltsíns og Pútíns, og bera þá saman. Er þess þá að minnast að mannjöfnuður var uppistandara-list skemmtikrafta í baðstofum, að líkindum frá ómunatíð. Ekkert er nýtt undir sólinni. Í stöku þessari er vísað til alkunnra viðhorfa um drykkjuhneigð Rússa, að þeir séu almennt drykkfelldir, drekki vodka meira en góðu hófi gegnir. Þar liggur Jeltsín vel við höggi. En svo eru aðrir Rússar algáðir og eftir því útsmognir. Í þeim hópi er að finna valdamesta mann Rússlands um þessar mundir, sjálfan Pútín, sem Bogi Ágústsson sagði í eyru okkar útvarpshlustenda nýlega að völd hans jöfnuðust á við keisaravöld og er þá ekki að sökum að spurja. Rétt er nú að vikja nánar að þessum mannjöfnuði og hvert sé pólitískt sanngildi rússnesku drykkjuskadamýttunnar. Kannski er eitthvað til í henni!



**Það er heimspólitískt glapræði að vestrænir ráðamenn skuli líta á Rússaveldi dagsins í dag sem sovéska eftirmynd og gera sig seka um söguheimsku af versta tagi.**

Hvort sem það er nú rétt að Jeltsín væri drukkinn alla daga meðan hann var og hét. Þá er þess að minnast hve mikils áhlits hann naut meðal evrópskra stjórnskorunga, hversu mikil ánægja þeirra var að eiga við hann samskipti, hversu vel þeir treystu honum. Fjölmiðlar drógu upp af honum þá mynd að hann væri hinn geðþekkasti náungi, allur uppá lýðræðið og bræðralagshugsjónina, veisluglaður, viðræðugóður. Og þar oní kaupíð dugandi stjórnmalamaður! – Samt fór sem fór! Valdatíma Jeltsíns lauk.

## Á hangandi hári

Þá var eins og brygði til hins verra um vináttu forystumanna Evrópusambandsins og Rússa. Fylliríð rann af ráðamönnum í Kreml, Pútín, boxari og langhlaupari, mætti algáður til vinnu hvern dag. Hann gerði ekki betur en að reka tungubroddinn í kampavín fyrir síðasakir, þegar hann hafði síðmenntaða Miðevrópumenn og Ameríkana til boðs og borðs. Slík manngerð af Rússa að vera var tortryggileg. Pólitísk og diplómatiskt viðhorf snerust á hvolf. Ásýnd og ímynd þjóðarleiddogans bar þess merki að Rússland var enn að eðli sovéskt og austrænt og ógn-

# AFMÆLISVEISLA

## FJÖRIÐ HELDUR ÁFRAM • ÓTRÚLEG AFMÆLISVEISLA

**15" FHD LED**  
1920x1080 ComfyView skjár  
**INTEL N3160**  
2.24GHz Quad Core örgjörvi  
**4GB minni**  
DDR3 1600MHz  
**32GB SSD**  
eMMC diskur

**AFMÆLIS TILBOÐ**  
VERÐ ÁÐUR 54.990

**15" FHD LED**  
1920x1080 ComfyView skjár  
**AMD A12-9270P**  
3.6GHz Turbo Quad Core  
**8GB minni**  
DDR4 2400MHz  
**256GB SSD**  
M.2 diskur

**AFMÆLIS TILBOÐ**  
VERÐ ÁÐUR 119.990

**MÖGNUD FJARSTYRING**  
Sem nötrar þegar dróni er skotin, hjóð effectar og Star Wars tónlist, festing fyrir síma með Appi fyrir Android eða iOS.

**ACER CB3 532**  
Nýjasta kynslóð Chromebook með 4ra kjarna Intel Celeron örgjörva

**49.990**  
15" Chromebook með Google Chrome OS

**ACER A515**  
Enn þynnri lúxus útgáfa með silkiskorið álþak, RX 540 leikjaskjækorti og Type-C USB 3.1

**99.990**  
Lúxus fartölva með RX 540 leikjaskjækorti

**STAR WARS DRÓNÍ**  
Ný kynslóð dróna þar sem hægt er að keppa við aðra spilara í Laser Tag leikjum ;)

**34.990**  
Handmálaður dróni með Battle Laser keppnisham

**PS4 SLIM 1TB**  
42.990

**HVÍT SLIM 500GB**  
39.990

**GPS KRAKKAÚR**  
GPS snjallur með 1,22" LED snertiskjá og SOS takka

**6.990**

**BROTHER PT-H100**  
Frábær merkivél með 178 innbyggðum táknum

**1.490**

**ACER ES1-523**  
Glasleg físlétt Acer Aspire fartölva

**46.990**  
523-20EM

**ACER ICONIA ONE**  
10" Acer B3-A40 spjaldröðva

**24.990**  
B3-A40 32GB

**24" BENQ SKJÁR**  
AMVA-LED MED 1920x1080

**19.990**  
GW2470

**EASY USB!**  
USB Í MICRO USB SEM SNÝR ALLTAF RÉTT

**990**  
EASY USB

**HERSCHEL BAKPÖKI**  
FYLGRÍ MEB!

**13" MACBOOK AIR**  
128GB MacBook Air með intel i5

**154.990**  
AIR13-i58 128IS

# TÖLVUTEK

Reykjavík • Hallarmúla 2 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

**8BLS BÆKLINGUR**  
Á TÖLVUTEK.IS

**Jafnt í fyrsta Meistaradeildarleiknum á Anfield í þrjú ár**

**Dansandi kátir** Liverpool og Sevilla skildu jöfn, 2-2, í E-riðli Meistaradeildar Evrópu í gærkvöldi. Þetta var fyrsti Meistaradeildarleikurinn á Anfield síðan 2014. Sevilla komst yfir strax á 5. mínútu en Roberto Firmino jafnaði metin á 21. mínútu. Hann og Sadio Mané tóku létt dansspor eftir jöfnunarmarkíð. Mohamed Salah kom Liverpool yfir fyrir hálfleik en Spánverjarnir jöfnuðu metin 18 mínútum fyrir leikslök. NORDICPHOTOS/GETTY

**Nýjast****Meistaradeild Evrópu****E-riðill****Liverpool - Sevilla 2-2**

0-1 Wissam Ben Yedder (5.), 1-1 Roberto Firmino (21.), 1-2 Mohamed Salah (37.), 2-2 Joaquín Correa (72.).

**Maribor - Spartak M. 1-1****F-riðill****Feyenoord - Man. City 0-4**

0-1 John Stones (2.), 0-2 Sergio Agüero (10.), 0-3 Gabriel Jesus (25.), 0-4 Stones (63.).

**S. Donetsk - Napoli 2-1****G-riðill****RB Leipzig - Monaco 1-1****Porto - Besiktas 1-3****H-riðill****Tottenham - Dortmund 3-1**

1-0 Son Heung-Min (4.), 1-1 Andriy Yarmolenko (11.), 2-1 Harry Kane (13.), 3-1 Kane (60.).

**Real Madrid - APOEL 3-0**

🐦 **Eins og þetta Liverpool lið er skemmtilegt sóknarlega er geðveikt pirrandi að þurfa lágmark 3-4 mörk til að vinna leiki.**

Einar Matthías  
**@einarmatt****KREFJANDI VÖLLUR Í EVIAN**

Ólafía Þórunn Kristinsdóttir hefur leik á Evian Championship í dag. Ólafía lenti í 4. sæti á Indy Women in Tech-mótinu um síðustu helgi. „Þeir ætla að hafa þetta krefjandi og völlum er ekkert lamb að leika sér við,“ sagði Ólafía við íþróttadeild í gær. En hvað þarf hún helst að varast á vellinum í Evian? „Það eru nokkur teig-högg. Það er mikið landslag á flötunum, þannig að þú þarft að vera á réttum hluta,“ sagði Ólafía sem hefur leik kl. 15.09 í dag.

**Í dag**

**09.00 Evian Champ.** Golfstöðin  
**13.30 Evian Champ.** Golfstöðin  
**16.45 Breiðablik - KR** Sport  
**16.45 KA - Valur** Sport 4  
**16.55 Atalanta - Everton** Sport 2  
**16.55 Austria Vín - Milan** Sport 3  
**19.00 Stjarnan - Vík. Ó.** Sport  
**19.00 Arsenal - Köln** Sport 2  
**19.00 Vitesse - Lazio** Sport 3  
**19.00 BMW Champ.** Golfstöðin  
**21.15 Pepsi-mörkin** Sport  
**22.40 Síðustu 20** Sport

**Pepsi-deild karla:**  
**17.00 Breiðablik - KA**  
**17.00 KA - Valur**  
**17.00 Fjölnir - ÍA**  
**17.00 ÍBV - Grindavík**  
**17.00 Víkingur R. - FH**  
**19.15 Stjarnan - Víkingur Ó.**

**Olís-deild karla:**  
**18.00 Afturelding - ÍBV**  
**19.30 Fram - FH**  
**19.30 Grótta - Valur**

**Er Grindavík enn í fallhættu?**

Heil umferð fer fram í Pepsi-deild karla í dag. Þrátt fyrir að Valur sé á góðri leið með að tryggja sér Íslandsmeistaratið er eitthvað í húfi fyrir öll lið. Andri Rúnar Bjarnason á enn möguleika á að slá markametið.

**FÓTBOLTI** Valur á í dag möguleika á að tryggja sér sinn fyrsta Íslandsmeistaratið í áratug en þá fara allir leikir níttjándu umferðar fram. Þrátt fyrir að lítil spennan sé um sjálfan titilinn hafa öll lið deildarinnar að einhverju að keppa í dag.

„Ég held að það sé pottþétt að titillinn sé svo gott sem tryggður hjá Val,“ sagði Hjörvar Hafliðason, sérfræðingur íþróttadeildar um Pepsi-deildina. Valur kemst með sigri á KA norðan heiða í dag í 43 stig en aðeins Stjarnan og FH geta náð 43 stigum úr þessu en þurfa þá að vinna alla leiki sína sem eftir eru. Það þýðir að titillinn er Valsmanna með sigri á Akureyri, ef Stjarnan og FH misstíga sig bæði.

Valur er næstsígursælasta félag í sögu Íslandsmótsins með 20 titla. Sá næsti verður hins vegar aðeins annar titill félagsins í 30 ár en síðast urðu Valsmenn meistarar fyrir áratug.

**Baráttan um Evrópusæti**

ÍBV er þegar með öruggt sæti í forkeppni Evrópukeppni UEFA eftir sigur liðsins í Borgunarbikarnum. Tvö önnur lið komast í keppnina, þau sem hafna í öðru og þriðja sæti deildarinnar. Stjarnan (31 stig) og FH (28 stig og leikur til góða) standa þar best að vígi en KR kemur næst á eftir með 26 stig.

„Því miður fyrir KR-inga þá er KR ekki að fara í Evrópukeppnina miðað við spilamennsku liðsins,“ segir Hjörvar en Vesturbæingar hafa

aðeins unnið einn af síðustu fimm deildarleikjum sínum og steinlágu fyrir ÍBV á heimavelli í síðasta leik, 3-0.

„FH-ingar eru einfaldlega betri en KR-ingar í dag. En ef KR ætlar sér að vera með í baráttunni um Evrópusæti þá verða þeir að vinna í Kópavogi í dag og ég held að það gæti verið afar erfitt,“ segir hann.

**Átta lið í fallbaráttu?**

Mesta spennan í deildinni er líklega um hvaða tvö lið falla. ÍA stendur reyndar langverst að vígi í þeirri baráttu með þrettán stig –

sjö stigum frá öruggu sæti. En Skagmenn halda enn í vonina á meðan hún er enn til staðar.

Eitt stig skilur að liðin í næstu þremur sætum fyrir ofan. Fjölnir og Víkingur Ólafsvíkur eru með 20 stig en ÍBV, sem mætir Grindavík í dag, er með níttján.

„Hingað til hefur það nægt í 12 liða deild að vera með 21 stig til að halda sér uppi. Það er fremur lítið og við munum að þróttur féll með 22 stig í tíu liða deild árið 2003. Það gæti alveg gerst að lið gæti fallið með 25 stig í ár,“ bendir Hjörvar á.

Það þýðir að Víkingur Reykjavíkur (23 stig), KA og Breiðablik (24 stig hvort) sem og spútniklið Grindavíkur (25 stig) eru öll enn í fallhættu.

„Grindavíkingar eru ekki alveg sloppnir. Ef Eyjamenn vinna þá í kvöld, þá er Grindavík, sem var eitt heitasta liðið í

**Andri Rúnar Bjarnason, markahæsti leikmaður Pepsi-deildarinnar.**



●● **Ef KR-ingar ætla sér að vera með í baráttunni um Evrópusæti þá verða þeir að vinna í Kópavogi.**

Hjörvar Hafliðason

byrjun tímabils, komið í vesen,“ sagði Hjörvar. Grindavík hefur vissulega snöggkólnað en liðið hefur tapað sex af síðustu átta leikjum sínum.

**Markametið í hættu**

Ef Grindavík ætlar sér að eiga góðan endaspætt þarf liðið að fá stórt framlag frá Andra Rúnari Bjarnasyni, markahæsta leikmanni deildarinnar, sem enn er að gæla við að bæta markamet efstu deildar á Íslandi. Það stendur í níttján mörkum og er orðið 39 ára gamalt.

Andri Rúnar hefur skorað fimm-tán mörk í sumar en enginn hefur skorað fleiri á sama tímabilinu síðan Björgólfur Takefusa skoraði sextán mörk árið 2009, ári eftir að liðum var fjölgað í tólf í efstu deild.

Allir leikir dagsins hefjast klukkan 17.00 nema viðureign Stjórnunnar og Víkinga Ólafsvíkur sem hefst klukkan 19.15. Fylgst verður grann með gangi mála í öllum leikjum á íþróttavef Vísis og umferðin gerð upp á ítarlegan máta í Pepsi-mörkunum á Stöð 2 Sport klukkan 21.15. [eirur@frettabladid.is](mailto:eirikur@frettabladid.is)

**THULE**<sup>®</sup>  
SWEDEN

# Barnavörur

## September tilboð

Urban Glide 2  
97.277

25% afsláttur  
**72.958**



TH10101903

Urban Glide 1  
79.980

25% afsláttur  
**59.985**



TH10101905

Urban Glide 2  
97.277

25% afsláttur  
**72.958**



TH10101906

Chariot Sport 1  
155.651

25% afsláttur  
**116.738**



TH10201001

Chariot Cross 1  
116.735

25% afsláttur  
**87.551**



TH10202001

Chariot Cross 1  
119.900

25% afsláttur  
**89.925**



TH10202002

Chariot Cross 2  
129.707

25% afsláttur  
**97.280**



TH10202004

Chariot Lite 2  
90.791

25% afsláttur  
**68.093**



TH10203002

Chariot Cab  
129.707

25% afsláttur  
**97.280**



TH10204001

 **Stilling**  
Allt fyrir börnin

Stilling hf. | Sími 520 8000 | [www.stilling.is](http://www.stilling.is) | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)



HÚSASMÍÐJAN



blómaval

ALLT AÐ 70% AFSLÁTTUR

# UTSALA

## SÍÐUSTU DAGAR



37%  
afsláttur

Háprýstidæla, 105 bör

**9.995**kr Nilfisk  
C 105.7

15.995kr

Háprýstidæla C 105C7-5  
105 bör, 440 ltr./klst. Sjálvvirk  
gagnsetning og stöðvun með  
Click & Clean kerfi.  
5254201



3 stk., 11cm pottur

Erikurnar eru komnar

**990**kr



HREINLÆTISTÆKI 25-40% • STIGAR OG TRÖPPUR 25% • GARÐVERKFÆRI 30% • PARKET OG FYLGIHLUTIR 30-45%  
VERKFÆRATÖSKUR 30% • BLACK & DECKER RAFMAGNSVERKFÆRI 30% • HILLUREKKAR 30%

HITACHI OG DEWALT VERKFÆRI 20% (VELTISAGIR 15%) • STANLEY LOFTPRESSUR 25% • HANDVERKFÆRI 30%

HÁPRÝSTIDÆLUR 30% • HNÍFAPÖR OG ELDHÚSÁHÖLD 30% • MATARSTELL OG GLÖS 30% • POTTAR OG PÖNNUR 30%

BÖKUNARVÖRUR 20% • HREINLÆTISVÖRUR 25% • PLASTKÖRFUR OG BOX 25% • STRAUBRETTI 25%

ÚTIVISTARFATNAÐUR 25-50% • VINNUFATNAÐUR 20% • NORDLUX LJÓS 70% • CADAC FERÐAGRILL 40%

BROIL KING GRILL 25% • GRILLÁHÖLD BROIL KING / GRILLPRO 35% • GARÐHÚSGÖGN 35% • FERÐAHÚSGÖGN 35%

FERÐAVÖRUR 40% • GARÐLEIKFÖNG 40% • FLÍSAM 30% • INNIHURÐIR JELD-WEN 25-40% • LOFT-OG VEGGPILJUR 20%

ELDAVÉLAR 20% • OFNAR 20% • HELLUBORÐ 20% • HÁFAR OG VIFTUR 20% • ELECTROLUX SMÁRAFTÆKI 30%

POTTAPLÖNTUR 20-50% • GJAFAVARA 20-50% • KERTI 20% • LUKTIR 20% • GARÐÁLFAR 50%

REIÐHJÓL OG FYLGIHLUTIR 30-50%

...OG ÓTAL MARGT FLEIRA!



Byggjum á betra verði

**aida**  
hósti-og-kafe

**ÚTSALA**

**4.794 kr**  
~~7.990 kr~~

**40% afsláttur**

Matar- og kaffistell  
Aida Café, 30 stk.  
2000419

**Electrolux**

**ÚTSALA**

**4.890 kr**  
~~6.990 kr~~

Blandari  
Stál, 300W, 0,6 ltr. plastkanna.  
1840154

**Sjáðu verðið!**

**30% afsláttur**

**Frábær kaup á fallegu harðparketi**

**KAINDL**

**ÚTSALA**

**Eikarplanki**

**1.195 kr/m²**  
~~2.289 kr/m²~~

**48% afsláttur**

**Sjáðu verðið!**

Harðparket  
Kaindl, 8 mm, eikarplanki, bandsagaður.  
147071

Laufen er svissneskur framleiðandi hágæða hreinlætis-tækja og hefur verið leiðandi í sinni grein síðan 1892.

**LAUFEN**

**ÚTSALA**

**9.995 kr**  
~~16.745 kr~~

**40% afsláttur**

**Sjáðu verðið!**

Veggskál  
Laufen Pro-N. Seta seld sér.  
7920010

**3 ltr**

**ÚTSALA**

**Meðan birgðir endast**

**1.695 kr**  
~~2.385 kr~~

**29% afsláttur**

**JOTUN**  
Treolje  
Træolja/Træolie

Pallaolía Jotun Treolje  
Pallaolía á gagnvarið efni. Fáanleg gullbrún, græn og einnig í sömu litum og Trebitt hálfþekjandi.  
7049123-27

**58% afsláttur**

**taylor's eye witness**

**ÚTSALA**

**5.000 kr**  
~~11.990 kr~~

**Eldhúsnífar**  
5 stk. í standi.  
2007432

**ÚTSALA**

**4.000 kr**  
~~7.700 kr~~

**48% afsláttur**

**Panna**  
Jamie Oliver, Tefal panna.  
5873501

**40% afsláttur**

**ÚTSALA**

**10.675 kr**  
~~17.795 kr~~

**Eldhústæki**  
Emmivi Eden.  
7900023

**ÚTSALA**

**59.990 kr**  
~~69.900 kr~~

**Frystikista 248 ltr.**  
Frigor. Orkunotkun B.  
1805487

**Sjáðu verðið!**

**Electrolux**  
**5 ÁRA** AÐYRÐ

**Electrolux**

**ÚTSALA**

**56.990 kr**  
~~64.990 kr~~

Uppþvottavél ESF5521LOW  
Orkunýting A+, þurrkhæfni A, þvottahæfni A, hljóðstyrkur 45 dB.  
1808976

**KLINKMARKAÐUR**

Húsasmiðjunnar

Komdu og gerðu frábær kaup á Klinkmakaði Húsasmiðjunnar  
Skoðaðu og láttu úrvalið koma þér á óvart

100 kr, 200 kr, 500 kr, 1.000 kr, 1.500 kr, 2.000 kr, 3.000 kr, 4.000 kr, 5.000 kr, 7.000 kr

**FRÍ HEIMSENDING**  
Í VEFVERSLUN HUSA.IS  
EF VERSLAÐ ER FYRIR 5.990 KR. EGA MEIRA

# TÍMAMÓT

## Merkisatburðir

**1879** Dómkirkjan í Reykjavík er vígð á ný eftir miklar viðgerðir. Meðal annars höfðu verið settir ofnar í hana. Kirkjan var upphaflega vígð árið 1796.

**1944** Marlene Dietrich kvikmyndaleikkona heldur sýningu í Tripoli-leikhúsinu í Reykjavík ásamt leikflokki ameríska hersins.

**1950** Flugvélin Geysir brotlendir á Bárðarbungu á Vatnajökli, á leið frá Lúxemborg til Reykjavíkur. Sex manna áhöfn kemst lífs af. Flugvélin finnst ekki fyrir en fjórum dögum síðar.

**1965** Breska hljómsveitin The Kinks kemur til landsins og heldur átta tónleika í Austurbæjarbíói á fjórum dögum. Alltaf er uppselt.

**1982** Kristján Eldjárn deyr, 65 ára. Hann var þjóðminjavörður í rúma tvo áratugi og forseti Íslands frá 1968 til 1980.

**1986** Í tilefni af því að hundrað ár eru liðin frá fæðingu Sigðurðar Nordal er ákveðið að setja á laggirnir stofnun sem ber nafn hans. Sigurður var prófessor í íslenskum fræðum við Háskóla Íslands.

## Dægurlagaperlurnar slógu í gegn hjá landsmönnum

Þríeykið Sigga Beinteins, Guðrún Gunnarsdóttir og Jógvan Hansen hafa undanfarið sungið gamlar dægurlagaperlur saman á tónleikunum Við eigum samleið. Tónleikarnir hafa hitt beint í mark hjá tónlistarunnendum en þeir hafa verið haldnir hátt í 30 sinnum.

Sigríður Beinteinsdóttir, Guðrún Gunnarsdóttir og Jógvan Hansen hafa haldið tónleikana Við eigum samleið hátt í 30 sinnum. Upphaflega var planið að halda tónleikana nokkrum sinnum en fleiri og fleiri tónleikar hafa bæst við vegna mikillar eftirspurnar. Næstu tónleikar verða föstudaginn 22. september. „Við hættum aldrei, þetta er svo gaman,“ segir söngvarinn Jógvan og hlær.

Þríeykið áætlað um 8.000 manns hafi komið á tónleikana hingað til. „Þeir innihalda mikið grín, gleði og söng og margir sem hafa séð þá hafa komið í annað sinn,“ segir Sigga.

**En fyrir mér er þetta allt ungt og nýtt því þetta eru mikið lög sem ég þekki ekki og hef aldrei heyrt áður.**



Sigga Beinteins, Jógvan Hansen og Guðrún Gunnarsdóttir syngja saman á tónleikunum Við eigum samleið. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

Spurður út í löginn sem þau taka á tónleikunum segir Jógvan: „Þetta er eldri tónlist. Klassískar dægurlagaperlur. En fyrir mér er þetta allt ungt og nýtt því þetta eru mikið lög sem ég þekki ekki og hef aldrei heyrt áður. Ég þurfti því að læra mikið frá grunni,“ útskýrir Jógvan sem er frá Færeyjum.

„Þetta var auðvitað hugmynd Siggu og Guðrúnar og svo buðu þær mér að vera með, sem er mjög gaman. Hópurinn virkar svo vel saman.“ Þess má geta að Karl Olgeirsson spilar á flygil, Vignir Snær Vignisson á gítar og Róbert Þórhallsson er á bassa á tónleikunum. [gudnyhronn@365.is](mailto:gudnyhronn@365.is)



Okkar elskandi og tryggja móðir, amma, langamma og langlangamma,

### Valgerður Eidsdóttir

lést á hjúkrunarheimilinu Eir í Grafarvogi mánudaginn 11. september. Útförin fer fram frá Grafarvogskirkju föstudaginn 22. september kl. 13.

Davidó Kristjánsson  
Hulda Ósk Ólafsdóttir  
Þorgrímur Ólafsson  
Birgir Ólafsson

Sóley Sigdórsdóttir  
Kristinn Ragnarsson  
Sólveig Ólafsdóttir  
Ása Margrét Arnþórsdóttir  
Líney Björk Ívarsdóttir

barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabörn.



Hjartkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

### Helga Guðrún Pálsdóttir

áður til heimilis að Njálsgötu 14,

lést á hjúkrunarheimilinu Grund 7. september síðastliðinn.

Jarðarförin fer fram frá Háteigskirkju 20. september kl. 13.00.

Brynja Baldursdóttir  
Styrmir Sigurðsson  
Kristjana M. Sigurðard.  
Vífill Sigurðsson

Kristján Helgi Jóhannsson  
Helga María Jónsdóttir  
Óskar Sigurðsson  
Freygerður Auðar Guðmundsd.

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

### Bragi Árnason

professor emeritus,

lést á Ísafold í Garðabæ föstudaginn 8. september. Útförin fer fram frá Digraneskirkju 22. september kl. 13.00.

Lilja Kristín Bragadóttir  
Guðrún Jóna Bragadóttir  
Anna Þóra Bragadóttir  
Jóhanna Bragadóttir

Valdemar Gísli Valdemarsson  
Hilmar Þorvaldsson  
Haraldur Kr. Ólafsson  
Sigurjón Hendriksson

barnabörn og langafabörn.



Útför ástkærs eiginmanns míns, föður og afa,

### Björgvins Hofs Gunnarssonar

Veghúsnum 31, Reykjavík,

sem lést þann 24. ágúst sl., verður gerð frá Grafarvogskirkju, mánudaginn 18. september kl. 15.00. Blóm og kransar afþakkaðir.

Borghildur H. Flórentsdóttir  
Sandra Björgvinsdóttir  
Árni Hjálmarsson  
Hulda Hafsteinsdóttir  
Alfred Hafsteinnsson

Geir Bjarnþórsson  
Marie Godén  
Daniel G. Gunnarsson  
Guðrún Hallgrímsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eiginmaður minn og faðir okkar,

### Gústaf Pálmar Símonarson

prentari,

andaðist 28. ágúst sl. á hjúkrunarheimilinu Eir. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hins látna.

Lilja Sigurjónsdóttir

Sveinn Þórir Gústafsson  
Jón Gústafsson  
Margrét Gústafsdóttir  
Ríkhildur Gústafsson  
Ólafía Gústafsdóttir

Anna Tia Luong  
Sigrún Sighvatsdóttir

Donabel DE LA Cruz  
Heimir Þór Tryggvason



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

### Gunnhildur Þ. Hjarðar

Kirkjuvegi 11, Keflavík,

lést, á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja, miðvikudaginn 30. ágúst. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu. Okkar innilegustu þakkir fyrir auðsýnda samúð, vináttu og hlýhug.

Sigurður Arnþjórnsson  
Kjartan Arnþjórnsson  
Salóme Bára Arnþjórnisdóttir  
Guðfinna Björk Arnþjórnisdóttir

Kristín Róbertsdóttir  
Scott Davidson  
Arnóddur Jónsson  
Guðmundur Björnsson  
Arnþjórn Barbadó

barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir og amma,

### Anna Mary Gisladóttir

lést 11. september á öldrunarheimilinu Hlíð, Akureyri. Útför hennar mun fara fram í kyrrþey. Innilegar þakkir til allra þeirra sem önnuðust hana í veikindum hennar.

Hafdís Sýlvía Hreiðarsdóttir  
Helgi Þór Hreiðarsson  
Súsanna G. Hreiðarsdóttir

Elísa Rut Guðmundsdóttir  
Sigurður R. Árnason  
og ömmubörn.



Ástkæri sambýlismaður minn, faðir, sonur, bróðir og tengdasonur,

### Eiríkur Ingi Grétarsson kaupmaður,

sem varð bráðkvaddur á Alicante, Spáni, þann 26. ágúst sl., verður jarðsönginn frá Háteigskirkju föstudaginn 15. september kl. 15. Blóm og kransar eru vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem sem vilja minnast Eiríks er bent á minningarsjóð dætra hans. Reikningur: 0140-05-72170. Kt. 260664-3879.

Anna Lilja Flosadóttir

Alda Karen Eiríksdóttir  
Unnur Gréta Eiríksdóttir  
Þorgerður Arnórsdóttir  
Jón Páll Grétarsson  
Alda Kjartansdóttir

Margrét Jónsdóttir



# Í BÍTIÐ

Heimir og Gulli vakna í morgunsárið á Bylgjunni.

ALLA VIRKA DAGA MILLI 06:50 OG 10:00.

HLUSTU  
HVAR SEM ER,  
HVENÆR SEM ER



SJÓNVARP



BYLGJAN.IS



ÚTVAPPID



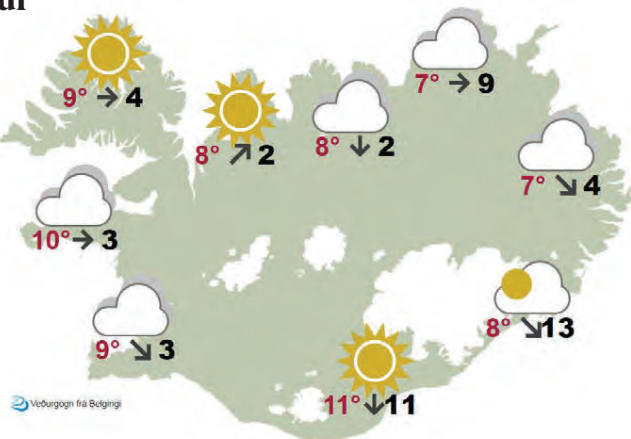
FM 98.9

**BYLGJAN**  
989

# VEÐUR, MYNDASÖGUR & ÞRAUTIR

## Fimmtudagur

Norðvestan og vestan 5-15 m/s í dag, hvassast austast. Rigning NA-til fyrri hluta dags, annars bjart með köflum. Hægari vestlæg átt annað kvöld og þykkar upp V-lands. Hiti 4 til 13 stig, mildast SA-til.



## Föstudagur

<b>Reykjavík</b> 10° ↑ 4	<b>Ísafjörður</b> 9° ↗ 14	<b>Akureyri</b> 8° ↗ 4
<b>Egilsstaðir</b> 9° ↗ 4	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 12° ↘ 4	<b>Hveravellir</b> 5° ↗ 5

## Laugardagur

<b>Reykjavík</b> 11° ↑ 12	<b>Ísafjörður</b> 10° ↑ 15	<b>Akureyri</b> 14° ↑ 11
<b>Egilsstaðir</b> 17° ↑ 3	<b>Kirkjubæjarkl.</b> 10° ↖ 1	<b>Hveravellir</b> 7° ↑ 13

### LÉTT

	1	7	2			6
		4		6	7	5
	9		3			
		9				
4	6				3	8
2			4		9	
7	5		1	9	2	8
	3	8			1	
1			8	7		

### MIDLUNGS

			5		6	3	
	1		8		6	4	
8		7		3			
	4	2			7		6
1	3				9	2	
		8					
			1			5	
		1				8	
6	9			2	8		3

### PUNG

				1		6		
	3	6			8			2
		9						5
						8		
3	1	8			2	9		
		7	3				6	
4			7	5		1		
	9	5		4				
8								

## Krossgáta

### LÁRÉTT

- band
- klafi
- vætla
- kóf
- berist til
- skrefa
- bóma
- gyltu
- lóng
- annriki
- tvíhljóði
- faðmlag

### LÓÐRÉTT

- tónlist
- golf áhald
- land í Evrópu
- op
- fugl
- eðja
- viðmót
- innfli
- afbrot
- nudd

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT: 2. stagi, 6. ok. 8. lía, 9. kafl. 11. bt. 12. kofa. 14. krani, 16. st. 17. síð. 18. ónn, 20. au, 21. knus. LÓÐRÉTT: 1. rokkr, 3. tí, 4. Albanía, 5. gat, 7. kalkunn, 10. for, 13. fas, 15. íður, 16. sök, 19. nu.

## Skák Gunnar Björnsson

Vladimir Fedoseev (2.731) átti leik gegn Maxim Rodshein (2.695) á Heimsbikarmótinu í skák.

### Svartur á leik

35....e3!! 36. Bxd5 (36. Rxe3 Bb6! 37. Bxd5 Bxe3+). 36....Df2+ 37. Kh1 Df1+ 38. Kh2 Bg5!! (Þennan leik sá Fedoseev þegar hann lék 35....e3). 39. Bxe6+ Kg7 40. Dxe3 Bxe3 41. Rxe3 Dxa1 0-1. Glæsilega teft.

www.skak.is: EM ungmenna klárast í dag.



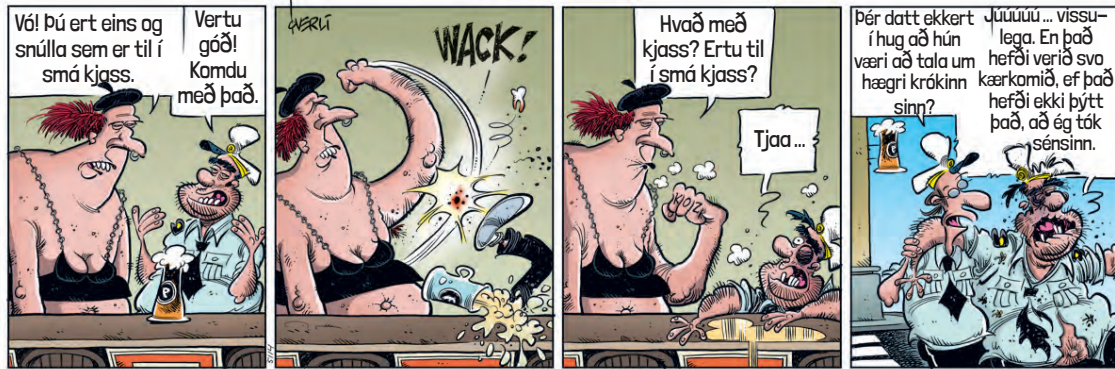
2	8	1	5	7	3	9	6	4
9	6	5	4	1	2	8	3	7
7	3	4	6	8	9	5	1	2
6	1	2	9	5	8	7	4	3
8	4	7	2	3	1	6	5	9
3	5	9	7	4	6	1	2	8
1	7	8	3	6	4	2	9	5
4	9	6	8	2	5	3	7	1
5	2	3	1	9	7	4	8	6

3	8	4	7	2	5	9	1	6
9	5	1	3	8	6	4	7	2
6	2	7	9	1	4	5	8	3
8	7	5	1	6	9	2	3	4
1	9	2	4	7	3	6	5	8
4	3	6	2	5	8	7	9	1
7	1	8	5	4	2	3	6	9
2	6	3	8	9	7	1	4	5
5	4	9	6	3	1	8	2	7

3	7	6	1	4	8	2	5	9
9	5	4	2	6	7	3	8	1
8	1	2	9	3	5	7	4	6
4	6	8	3	7	9	5	1	2
5	2	9	4	8	1	6	3	7
7	3	1	5	2	6	4	9	8
1	9	3	6	5	2	8	7	4
2	8	5	7	1	4	9	6	3
6	4	7	8	9	3	1	2	5

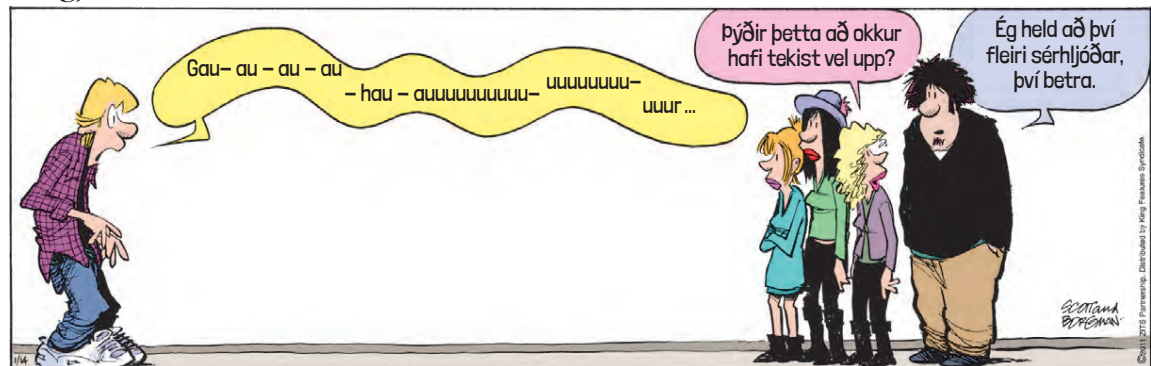
Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

## Pondus



Eftir Frode Överli

## Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

## Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Hafðu það skemmtilegra í haust með Stöð 2

# VIÐ ERUM AÐ TALA UM GLEÐI

MARGFALT SKEMMTILEGRI

365.is 365



# JARÐARBERJA OFURTILBOÐ

Driscoll's  
JARÐARBER  
VERÐ  
**299**  
KR.PK  
250 g



\* Tilboðið gildir á meðan birgðir endast



Iceland

ENGIHJALLI • VESTURBERG • ARNARBAKKI • GLÆSIBÆR

# IKEA ryður brautina í hleðslustæðum

Í dag vígir IKEA 38 ný hleðslustæði fyrir utan verslunina. Fyrir voru 12 stæði og eru hleðslustæði því orðin 50 alls.

**H**vorki fleiri né færri en 50 hleðslustæði fyrir rafmagnsbíla eru nú fyrir utan IKEA. Fyrir skömmu voru þau 12 en var nú fjölgað um 38. Ein 48 þeirra eru fyrir viðskiptavinum og 2 fyrir starfsfólki. Á næstu vikum bætast við 4 stæði fyrir starfsfólk. Nýju stæðin eru snúrulaus þannig að fólk þarf að nota sína eigin snúru. Fyrir eru 10 stæði með snúru og tvö stæði við hraðhleðslustöð ON á bílastæðinu. Tvö stæðanna eru sérmerkt fyrir viðskiptavinum með ungbörn og tvö stæði fyrir fatlaða. „Nýtingin á stæðunum sem voru fyrir hefur verið góð. Það er aldrei fullt, en við því var heldur ekki að búast strax. Viðbótarstæðin 38 eru líka hugsuð til framtíðar og við viljum einfaldlega vera brautryðjendur á þessu sviði. Við ímyndum okkur bara hvað það verður gaman að vera rafbílaeigandi þegar það verða stöðvar með nægum stæðum hvert sem farið er,“ segir Guðný Camilla Aradóttir, markaðs- og umhverfisfulltrúi hjá IKEA.

## Markmiðið að gera daglegt líf þægilegra

„Hugsunin á bak við það að bjóða rafbílaeigendum upp á fría hleðslu er í raun margþætt. Í fyrsta lagi var tekin ákvörðun um að vera í fararbroddi verslana eða verslunarmiðstöðva í þessum málum. Það samræmist líka grunnhugmyndafræði IKEA afar vel en hún er að gera daglegt líf þægilegra fyrir sem flesta.



Löng röð af grænum hleðslustæðum fyrir rafmagnsbíla fyrir utan verslun IKEA í Garðabæ. Stæðin er orðin fimmtíu fljótlega bætast fjögur við.

Með því að taka þá afstöðu að rafmagnsbílar séu framtíðin og að sem flestir komi til með að aka þeim í næstu framtíð þá erum við að segja að þeir séu fyrir alla – alveg eins og IKEA er fyrir alla.

Hleðslustæðin eru svo auðvitað viðbót við þá þjónustu sem IKEA býður viðskiptavinum sínum, og ef viðskiptavinir nærliggjandi fyrir-tækja njóta einnig góðs af þá er það í góðu lagi. Við viljum fjarlægja

hindranir og rafhleðsla, eða skortur á henni, getur verið hindrun fyrir fólk sem vill koma til okkar.

Í þriðja lagi er samfélagsábyrgð fyrirtækisins tekin alvarlega og alltaf reynt að gera betur í þeim málum. Umhverfisvernd er afar brýnt samfélagsmál sem IKEA leggur mikla áherslu á, hvort sem lítið er til vara fyrirtækisins, reksturs eða annars og hleðslustæðin hvetja fleiri til að skipta yfir í þennan umhverfis-

vænni ferðamáta. Einnig má nefna að tvö nýju stæðanna verða breiðari og merkt fötludum og eru það fyrstu hleðslustæðin sem eru sérstaklega ætluð fötludum eftir því sem við best vitum.“

## Sérstaða IKEA á Íslandi varðandi rafbílavæðingu

„Hjá IKEA-verslunum erlendis er almennt ekki boðið upp á hleðslustöðvar og líklega er engin IKEA-

verslun komin eins langt og IKEA á Íslandi. Á fundi með umhverfisfulltrúum IKEA um allan heim í fyrra var sagt frá fyrstu tíu stæðunum hér á Íslandi og það göptu allir. Á Íslandi búum við auðvitað við lægra raforkuverð en víðast annars staðar en þetta þykir mjög framsýnt í IKEA-heiminum og hefur alfarið orðið að veruleika vegna afstöðu forsvarsmanna IKEA á Íslandi til rafbílavæðingar.“



Mazda elur enn með sér þann draum að setja aftur á markað bil með Rotary vél undir merkinu Mazda RX-9.

## Rotary vélar enn á dagskrá Mazda

Mazda var lengi vel eini bílaframleiðandi heims sem framleiddi bíla með Rotary-vélum, sem einnig hafa verið nefndar Wankel-vélar, eftir verkfræðingnum sem þróaði slíka vél fyrstur. Mazda RX-7 og RX-8 sportbílarnir voru báðir með Rotary vélar, en Mazda hætti framleiðslu RX-8 árið 2012 og síðan þá hefur enginn bíll verið í boði með Rotary-vél. Mazda elur þó enn með sér þann draum að setja aftur á markað bil með Rotary vél og gæti það fullt eins orðið bíll sem bær stafina RX-9, sem arftaki RX-7 og RX-8. Aðspurðir hafa yfirmenn Mazda

hins vegar sagt að einhver bið gæti orðið á því þar sem fyrirtækið þyrfti að einbeita sér að þróun annarrar tækni í vinsæla bíla fyrirtækisins til að tryggja það fjármagn sem til þarf til enn frekari þróunar. Eiga þeir þá við rafmagnsbíla og tengiltvinnbíla, sjálfakandi bíla og frekari þróun SkyActiv-véla.

### Mazda þróar enn Rotary-vélar

Mazda er reyndar enn að þróa Rotary-vélar og nokkrir verkfræðingar Mazda vinna að þeirri þróun. Mazda neitar því hreinlega að Rotary-vélar hafi runnið sitt skeið á enda og telur

að framleiðsla þeirra marki ákveðna mynd fyrir Mazda, sem meiningin sé að viðhalda. Ef að smíði bíls með Rotary-vél kemur væri það ekki til að græða fúlgur fjár, heldur til að viðhalda ímyndinni. Það veltur því allt á því hvernig gengur hjá Mazda að ná fram hagnaði af starfsemi sinni hvort af smíði bíls með Rotary-vél verður. Eigendur hlutfjár í Mazda munu ekki leyfa óhóflegan fjáraustur í þróun bíls með Rotary-vél, nema varlega verði farið og þá til þess eins að tryggja Mazda jákvæða ímynd, meðal annars sem sportbílaframleiðandi.



Tilraunabíllinn Kia Proceed vekur verðskuldaða athygli á bílasýningu ytra.

## Kia sýnir gullfallegan Proceed í Frankfurt

Bílasýningin í Frankfurt hófst í fyrradag og bílaframleiðendur keppast nú við að sýna heimsbyggðinni hvaða dýrd er á pöllum þar. Á meðal þeirra er þessi gullfallegi tilraunabíll frá Kia sem ber nafnið Kia Proceed Concept. Hinn eldri Proceed I var eingöngu með 3 hurðum, en þessi bíll sem Kia sýnir nú verður með 5 hurðum, eins og sést á myndinni og því kominn mun praktískari bíll til framleiðslu. Fáum ætti að leiðast útlit þessa bíls og vonandi að Kia framleiði hann sem líkastan þessum tilraunabíl. Segja má að lag bílsins sé eins konar „Shooting

brake“ og sjaldan hafa slíkir bílar meitt augað. Bíllinn kemur á ferlega flottum 20 tommu felgum sem víðast listasmíð eins og bíllinn að öðru leyti. Framenda hans svipar mjög til framendans á nýjum Kia Stingar sem stutt er í að komi í sölu hér á landi, en hann flokkast líka sem sportbíll. Hurðarhöldurnar á bílnum dragast út þegar ökumaður nálgast bílnum með lykilinn í vasanum. Bíllinn er ekki með neinn B-póst, sem undirstrikar að þar fer sportbíll. Forvitnilegt verður að sjá hvort innanrímið í þessum bíl er í takt við ytra útlitið, þ.e. jafn sláandi falllegt.

# Byggjum von um betra líf

Það er erfitt að meta nákvæmlega hversu margir einstaklingar búa við heimilisofbeldi á Íslandi. Staðreyndin er samt sú að á síðasta ári dvöldu 116 konur hjá Kvænnaathvarfinu.

Stór hluti þeirra neyddist til að snúa aftur heim í ofbeldið. Kvænnaathvarfið veitir öruggt skjól til skamms tíma en saman þurfum við að tryggja húsnæði fyrir þær konur og þau börn sem hafa ekki í önnur hús að venda þegar dvölinni lýkur.

**Á allra vörum** safnar nú fyrir byggingu nýs langtímahúsnæðis sem hjálpar konum að taka næstu skref í átt að sjálfstæðri búsetu með von um betra líf.

**Leggðu áttakinu lið og kaupðu varasett á [aallravorum.is](http://aallravorum.is)**



# Menningarheimamósaík sem ekki gengur upp

## LEIKHÚS

### Smán



Eftir Ayad Akhtar

Þjóðleikhúsið  
í samstarfi við Elefant

**Leikarar:** Jónmundur Grétarsson, Salóme R. Gunnarsdóttir, Magnús Jónsson, Tinna Björt Guðjónsdóttir og Hafsteinn Vilhelmsson

**Leikstjóri:** Þorsteinn Bachmann

**Tónlist og hljóðmynd:** Borgar Magnason

**Lýsing:** Jóhann Friðrik Ágústsson

**Leikmynd og búningar:** Palli Banine

**Þýðendur:** Auður Jónsdóttir og Þóririnn Leifsson

Á þessum síðustu og erfiðu tímum er nauðsynlegt að ræða af alvöru um fjölmenningu og mismunandi menningarheima af nærgætni og umburðarlyndi. Leikhúsið er ákjósanlegur staður fyrir slíka umræðu. Í Smán gerir Ayad Akhtar tilraun til að takast á við formgerð fordóma og hvernig líf múslima í Bandaríkjunum umturnaðist eftir árásina á Tvíburaturnana árið 2001. Þrátt fyrir tenginguna er samt sérlega smekklaut að velja 11. september fyrir frumsýningardag. Því



Magnús Jónsson og Salóme R. Gunnarsdóttir sem Amir og Emily. MYND/ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

miður er þessi ákvörðun í sama tón og nálgun verksins sem og sýningarinnar. Skilaboðin eru hömruð heim með sleggu frekar en með fingerðum fléttum.

Í leikskránni má finna langar lýsingar á ferlum þátttakenda, heila blaðsíðu af þökkum og pistil frá þýðanda en ekkert um höfundinn sjálfan. Slík vanhugsun einkennir

margt í sýningunni. Vandamálið er að sum Pulitzer-verk skjótast niður eins og eldingar akkúrat inn í samtíma sinn en fuðra fljótlega upp. Smán er slíkt leikverk. Konurnar í verkinu eru einfeldningslegar, persónur tala í ræðum án undirtexta frekar en að eiga samræður og síðasti hluti verksins er á skjön við það sem á undan hefur gengið.

Framvindan er eins og hvirfilvindur af misgáfulegum athugasemdum, innkomur persóna eru háðar frekar langsóttum tilviljunum og að lokum eru áhorfendur engu nær, nema hvað ljóst er að samskipti milli einstaklinga frá mismunandi menningarheimum eru flókin. Það eru ekki fréttir.

Annað grunnvandamál sýningar-

innar er leikstjórn Þorsteins Bachmann sem er líflaus og flöt. Má nefna mjög langdregið atriði þar sem allir karakterarnir standa frosnir saman í hnapp og kýta. Langir dimmir kaflar teygjast á milli senuskipta og þrátt fyrir að tónlist Borgars Magnasonar sé áhrifamikil þá eyðileggja þessi langdregnu hlé slagkraft sýningarinnar. Smán á að vera snörp níutíu mínútna sýning í einum hluta en öll spennan er teygð og toguð í burt með því að láta verkið birtast áhorfendum í fjórum hlutum. Sýningin fer í raun og veru ekki í gang fyrr en eftir um hálf tíma.

Leikararnir bjarga því sem bjargað verður með ágætis leik en virðast þó vera að leika hver í sínu horni frekar en að sinna samleiknum. Jónmundur Grétarsson nær nokkurn veginn að halda utan um flókið hlutverk Amirs sem hefur þurft að berjast við kynþáttahatur allt sitt líf en króast að lokum af. Salóme R. Gunnarsdóttir leikur Emily, eiginkonu hans, af ákveðnu sakleysi en áhorfendur fá aldrei að kynnast persónu hennar almennilega. Magnús Jónsson kemur inn með krafti á tímabili þegar sýningin þarf á því að halda en persóna hans þróast aldrei. Tinna Björt Guðjónsdóttir og Hafsteinn Vilhelmsson fara með minni hlut-

## Frábær einleikari á upphafstónleikum

### TÓNLIST

#### Sinfóniutónleikar



**Verk eftir Beethoven og Schubert.**  
**Einleikari:** Paul Lewis. **Stjórnandi:** Matthew Halls.

**Eldborg í Hörpu**  
**fimmtudaginn 7. september**

Fyrsti píanókonert Beethoven er fremur yfirborðslegt verk. Hann er þó ekki leiðinlegur, enda skreyttur grípandi melódíum. En einleikskafinn í hröðu köflunum tveimur er litíð annað en fingraefingar; hraðar tónarunur upp og niður hljómborðið, trillur og alls kyns slaufur. Hægi miðkafinn er hins vegar óttalega andlaus, maður þarf helst að vera á einhverju örvandi til að verða ekki syfjaður þegar hann er leikinn.

Beethoven var 25 ára er hann samdi konsertinn. Markmið hans var að vekja á sér athygli sem píanóleikari, sýna hvað hann var flinkur. Það heppnaðist svo sannarlega, þótt ferill hans sem slíkur yrði ekki langur. Heyrnarleysi fór að gera vart við sig upp úr því sem smám saman versnaði. Um tíu árum síðar var svo komið að Beethoven gat ekki lengur komið fram opinberlega sem píanóleikari.

Það var einmitt á lokatónleikum Beethoven sem fjórði píanókonertinn hans var frumfluttur. Sá konsert, ásamt þeim fyrsta, var leikinn á upphafstónleikum starfsárs Sinfóniuhljómsveitar Íslands á fimmtudagskvöldið. Einleikari var heimsfrægur Beethoven-túlkandi, Paul Lewis, en stjórnandi var Matthew Halls.

Fyrsti konsertinn rann ljúflega niður. Píanóleikurinn var nokkuð finlegur, en samt fullur af æskufjöri. Lewis tókst þó ekki að lyfta hæga kaflanum upp úr meðalmenskunni; undirritaður geispaði að minnsta kosti ógurlega á meðan á leiknum stóð. En stuðnið í lokaþættinum vó þar upp á móti og í það heila var konsertinn ágæt skemmtun.

Meira var varíð í fjórða píanókon-



„...túlkun hans var andrjúk og innileg, en jafnframt glæsileg með mögnuðum hápunktum. Tæknilega séð var allt á hreinu,“ segir dómari um leik Poul Lewis. MYND/NORDICPHOTO/GETTY

ertinn, enda tónlistin miklu dýpri. Hröðu kaflarnir eru ljúfir og blíðlegir, þrungnir unaðslegri náttúrustemningu. Hægi kafinn er í sjálfu sér ein merkasta tónsmíð tónskáldsins. Viðkvæmur píanóeinleikurinn og harðneskjulegur strengjaleikur hljómsveitarinnar mynda sterkar andstæður; annar biður, hinn hristir höfuðið. En svo mildast hljómsveitarleikurinn og í lokin renna raddirnar tvær saman.

Lewis lék konsertinn ákaflega vel, túlkun hans var andrjúk og innileg, en jafnframt glæsileg með mögnuðum hápunktum. Tæknilega séð var allt á hreinu.

Á tónleikunum voru einnig fluttir tveir forleikir eftir Schubert. Annars vegar var það forleikurinn að leikritinu Rósamunda, sem ER svo ekkert forleikurinn að Rósamundu! Schubert samdi hann við leikritið Töfrahörpunna. En þegar einhver vitlaus

Vítamíndagar  
**20–30%**  
afsláttur af öllum vítamínunum

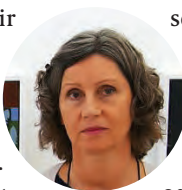


**Apótekarinn<sup>+</sup>**  
- lægra verð

[www.apotekarinn.is](http://www.apotekarinn.is)

# Málar hamingjusöm smáblóm af íslenskri fold

Sigríður Rut Hreinsdóttir er með málverkasýningu í Grafíkalsalnum að Tryggvagötu 17, bryggjumegin. Hún nefnir hana Smámyndir, enda eru öll málverkin 20x20 sentimetrar að stærð. Myndefnið sækir hún aðallega í flóru Íslands. „Flest mótifin eru náttúrutengd, hamingjusöm lauf og smáblóm,“ segir hún og nefnir blöð fífilsins sem dæmi um viðfangsefni.



sem tekur mig langan tíma að gera en mig langaði að breyta til og gera litlar myndir og ákvað að leyfa því sem vildi koma á strigann að koma. Þetta er útkoman,“ segir hún og kveðst hafa unnið myndirnar á árunum 2011 til 2017. Þær hafa ekki verið til sýnis áður.

Smámyndir er sjötta einkasýning Sigríðar Rutar sem einnig hefur tekið þátt í nokkrum samsýningum. Hún er opin til 24. september frá fimmtudögum til sunnudags, frá klukkan 14 til 18. – gun



Íslensk bláklukka í nýju ljósi.

verk og skila þeim af kostgæfni þrátt fyrir takmarkanir karakteranna.

Leikmynd og búningar eru í umsjón Palla Banine og tekst honum að vinna vel úr rými Kúlunnar sem getur verið snúið viðfangs. Íbúð Amirs og Emily er í mínímalískum stíl hinna nýríku en fagurfræðin flækist með grímunni fremst á sviðinu sem er upplýst á milli atriða. Hvaðan kemur hún? Hvaða menningarheims er verið að vísa til? Á hún bara að vísa til hins óljósa mið-austurs? Búningarnir eru líka fagurlega samansettir fyrir utan búning Jory sem virðist alltof illa hannaður og ódýr miðað við ætluð fjárrád háttsetts viðskiptalögfræðings.

Sýningin hangir ekki saman. Upplifanir og dagleg átök persónanna hverfa í skvaldrinu. Það er ekki nóg að spyrja spurninga heldur verður að hugsa hvernig áhorfendur taka við þeim og svara. Ánægjulegt er að sjá ný andlit á íslensku sviði því leikhúsið á Íslandi verður að brjótast út úr einsleitninni og gefa fjölbreytileikanum almennilegt pláss. Slíkt verður aftur á móti að gerast af alúð og skilningi.

Sigríður Jónsdóttir

**NIDURSTADA:** Frambærilegir leikarar í misreiknaðri sýningu.

# BÓKA MARKAÐUR á Fiskislóð 39

OPÍÐ ALLA DAGA kl. 10–19

Gjöf fyrir alla sem mæta

Heitt á könnunni

Allt að 90% afsláttur

Ný tilboð í hverri viku

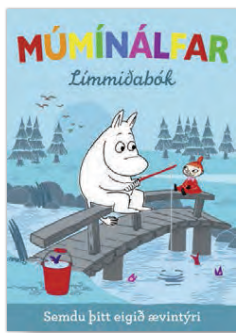
## Sinfóníunnar



útgefandi kom tónlistinni á prent löngu síðar nefndi hann forleikinn eftir Rósamundu og nafnið festist. Þetta er skemmtileg tónlist, laglínurnar eru dásamlegar, stemningin glaðleg. Hljómsveitin lék prýðilega undir öruggri stjórn Halls, túlkunin var lífleg, leikurinn fagmannlegur.

Hin tónsmíðin eftir Schubert var Forleikur í ítölskum stíl... sem ER svo ekkert forleikur í ítölskum stíl! Nei, nú er ég að grínast, en þó ekki. Tónlistin er fremur aumkunarverð stæling á ítölskum óperustíl, sérstaklega þeim sem Rossini gerði svo vinsælan. Schubert var þar ekki á heimavelli, og forleikurinn er einfaldlega ekki sannfærandi. Tónskáldið var engu að síður snillingur. Sónötturnar, símfóniurnar, sönglöggin, kammertónlistin; allt eru þetta verk full af anda-gift þótt umræddur forleikur sé það ekki. Sannast þar hið fornkveðna að menn eiga helst að halda sig við það sem þeir eru góðir í. Jónas Sen

**NIDURSTADA:** Magnaður einleikur Pauls Lewis var kórónan á vel heppnuðum tónleikum Sinfóníuhljóm-sveitar Íslands.



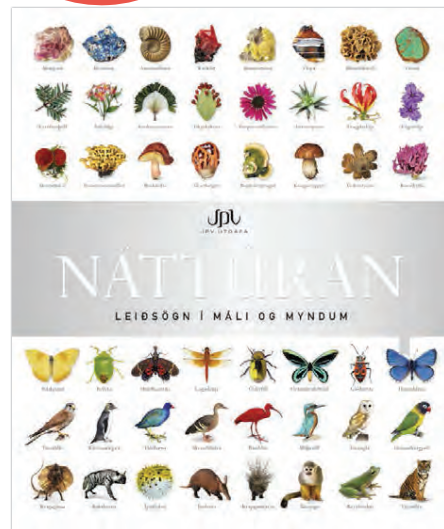
990 kr.



990 kr.



990 kr.



3.990 kr.



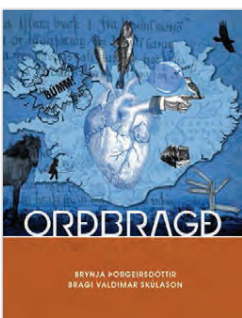
990 kr.



1.490 kr.

Nýja AFMELISDAGA BÓKIN

Tilboð 490 kr.



990 kr.



1.690 kr./stk.



9.990 kr.

\*Birt með fyrirvara um prentvillur. Tilboðin gilda á meðan birgðir endast.

# Mikilvægt að treysta því sem maður getur

**Sem barn fór Stefán Ragnar Höskuldsson reglulega til Reykjavíkur frá Reyðarfirði í flaututíma og er nú 1. flautuleikari í einni virtustu hljómsveit heims. Í kvöld leikur hann einleik í Hörpu með Sinfóníunni.**

Gunnþóra  
Gunnarsdóttir  
gun@frettabladid.is



## Lítið eitt um feril Stefáns Ragnars

**Stefán Ragnar hefur leikið við um Bandaríkin, Evrópu og Japan með hljómsveitarstjórum á borð við James Levine, Valery Gergiev, Daniel Barenboim, og Ricardo Muti og kemur reglulega fram í Carnegie Hall með Hljómsveit Metropolitan-óperunnar og kammersveit hennar.**

**Sem einleikari hefur hann meðal annars leikið á Pacific-tónlistarháttíðinni í Sapporo, Sir James Galway-alþjóðlegu flautuháttíðinni í Lucerne og í beinni útsendingu á BBC Radio Tune í London.**

**Hann hefur hlotið lof í New York Times fyrir leiksnerpu og tilfinningaríka tjáningu.**

Fólki vefst svolitíð tunga um tónn þegar það reynir að segja Höskuldsson. En Stefánsnafnið bjargar því. Það virkar vel,“ segir Stefán Ragnar Höskuldsson flautuleikari brosandí, þegar hann er spurður hvernig sé að heita nafninu hans úti í hinum stóra heimi. Hann hefur búið erlendis síðustu tuttugu ár en er staddur heima núna og á hraðri leið á æfingu í Hörpu þegar hann er króaður í viðtal.

Það er ekki á hverjum degi sem okkur gefst kostur á að hlusta á Stefán spila hér á landi en í kvöld sér hann um einleik í konsert Iberts „sem er einn vinsælasti flautukonsert allra tíma, glaðvær og áheyrilegur“, að því er segir í kynningu Sinfóníuhljómsveitar Íslands.

Stefán var 1. flautuleikari í hljómsveit Metropolitan-óperunnar í New York í tólf ár. Hann kveðst hafa verið eini Íslendingurinn í þeirri sveit. „En við höfðum íslenska söngvara á sviðinu öðru hvoru, eins og Kristín Sigmundsson og Disellu Lárusdóttur,“ tekur hann fram. Nú er hann á 1. flautu í Sinfóníuhljómsveitinni í Chicago sem er meðal stærstu og virtustu hljómsveita heims. Hverju þakkar hann það að hafa komist svona langt?

„Mikilli vinnu og kennurum mínum,“ svarar hann að bragði. „Bernhardur Wilkinson var kennari minn hér á landi og honum á ég mest að þakka. Ég byrjaði hjá honum níu ára og fór svo tvítugur út til Manchester í framhaldsnám. En það er ekkert sjálfgefið að komast áfram í tónlist. Þetta er spurning um að vera jákvæður og halda alltaf áfram. Það er mikilvægt að treysta því sem maður getur, ef maður hefur eitthvað fram að færa.“

Foreldrnir Höskuldur Stefáns-son og Halla Valgerður Stefánsdóttir eiga líka sinn stóra þátt, að sögn Stefáns með því að miðla góðum genum og styðja hann með ráðum og dád. „Pabbi var músikant í sér. Hann var organisti í Norðfjarðarkirkju, spilaði á harmóníku og píanó í danshljómsveitum og á básúnu í Lúðrasveit Neskaupstaðar.“

Stefán fæddist á Neskaupstað og ólst upp þar og á Reyðarfirði, kveðst svo hafa farið til Reykjavíkur 16 ára til náms við Menntaskólann við Hamrahlíð og Tónlistarskólann í Reykjavík. En sagðist hann ekki hafa byrjað níu ára hjá Bernhardi Wilkinson? „Jú, það var bara nokkurs

konar einkakennsla. Ég kom suður í flaututíma einu sinni í mánuði, stundum með flugi frá Egilsstöðum en oftast keyrðum við feðgarnir,“ útskýrir hann. Pabbi dó árið 2005 en hann náði að koma til New York og sjá sýningu í Metropolitan-óperunni, ásamt mömmu, eftir að ég fékk starf þar.

Hvernig skyldi svo daglegt líf vera hjá tónlistarmanni í fremstu röð í USA? „Ég fer á æfingar klukkan tíu þrisvar í viku, svo eru tónleikar fjórum sinnum í viku og ýmislegt tilfallandi. Ég var líka að fá kennarastöðu við DePaul University í Chicago og fer að byrja kennslu á næstu dögum svo það er nóg að gera,“ lýsir hann og kveðst ekki hafa gefið sér tíma til að vera í sambandi við neina landa úti, þó hann viti af hópi Íslendinga í Chicago og líka Vestur-Íslendingum í Wisconsin, sem ekki er langt undan.

Jóga er aðal áhugamál Stefáns fyrir utan flautuna og fjölskylduna, en hann á konu og eins árs gamlan son sem eru með honum hér á landi núna. „Þetta er þriggja vikna stopp, við erum búin að vera hér síðan í lok ágúst og það er æðislegt, enda eru komin tvö ár frá því ég kom síðast og það var algerlega kominn tími á heimsókn. Ég hef ekkert verið duglegur að ferðast um, enda með lítið barn, aðallega verið heima hjá mömmu og að hitta aðra ættingja og svo hef ég þurft að æfa mig á hverjum degi.“

Þetta síðasta minnir mig á að Stefán á að vera að byrja á æfingu. Því er best að halda honum ekki lengur á snakki heldur þakka fyrir spjallið og óska honum alls hins besta.



„Það er ekkert sjálfgefið að komast áfram í tónlist. Þetta er spurning um að vera jákvæður og halda alltaf áfram,“ segir Stefán sem ætlar að láta flautuna gæla við hlustir tónleikagesta í Hörpu í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Við þekkjum verk hvor annars og ákváðum að taka þennan slag

Myndlistarmennirnir Jón Óskar og Georg Óskar opna sýningu í Tveimur hröfnum listhúsi, Baldursgötu 12, á morgun, föstudag, milli klukkan 17 og 19. Allar myndirnar eru eftir þá báða. Skyldu þeir vera frændur? Nei, þeir segjast ekki einu sinni þekkjast mikið persónulega. „En við þekkjum verk hvor annars og ákváðum að taka þennan slag. Vorum með sextán ramma sem við skiptum á milli okkar, hvor byrjaði á sínum helmingi, svo skiptum við og héldum áfram með verk hins, svo skiptum við aftur. Þetta var bara óvissuferð sem við fórum í,“ segir Jón Óskar.

„Myndirnar eru náttúrlega ekki eins og maður mundi gera sjálfur,“ heldur Jón Óskar áfram. „Það verða óvæntir faktorar þegar aðrir koma að verkinu en það er líka það sem



Nafnarnir Jón Óskar og Georg Óskar fóru í nokkurs konar óvissuferð og máluðu 16 verk saman. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

**VIÐ ERUM BÁÐIR MÁLARAR OG TEIKNARAR EN ÉG VINN ÚT FRÁ LITUM OG FORMUM MEÐAN HANN ER AFGERANDI Í FRÁSÖGN.**

gerir verkefnið skemmtilegt, að fá eitthvað í hendur sem er gjörólíkt því sem maður hefði ætlað.“ Finnst honum þá ekki Georg Óskar vera að eyðileggja fyrir honum? „Nei, ég hef fylgst með Georg í nokkur ár, hann er flinkur máleri. Við þóttumst vita hvað við værum að fara út í.“

Jón Óskar segir þá nafna ekki vinna að svipaðri list. „Við erum reyndar báðir málarar og teiknarar en ég vinn út frá litum og formum meðan hann er afgerandi í frásögn. En það blandast bara fint hjá okkur.“ gun@frettabladid.is

# ÞESSAR TÖSKUR SMELLPASSA!

Þessar flottu og nettu töskur eru aðeins 32 x 42 x 25 cm að stærð sem þýðir að **ekki þarf að greiða fyrir þær í flugferðum WOW Air!**

**NÝ SENDING**



**Ferðataska svört**  
2 hjól, 42 cm, 1,9 kg  
Verð: 14.999.-

**Ferðataska vínrauð**  
2 hjól, 42 cm, 1,9 kg  
Verð: 14.999.-

**Ferðataska grá**  
2 hjól, 42 cm, 1,9 kg  
Verð: 14.999.-

travelite



VILDARKLÚBBUR  
EYMUÐSSON

**SPARAÐU ÞÉR ÓÞARFA KOSTNAÐ Á FERÐALAGINU!**

Austurstræti 18  
Skólavörðustíg 11  
Laugavegi 77  
Hallarmúla 4

Álfabakka 16, Mjódd  
Kringlunni norður  
Kringlunni suður  
Smáralind

Hafnarfirði - Strandgötu 31  
Keflavík - Sólvallagötu 2  
Akureyri - Hafnarstræti 91-93  
Akranesi - Dalbraut 1

Ísafirði - Hafnarstræti 2  
Vestmannaeyjum - Bárustíg 2  
Húsavík - Garðarsbraut 9

PENNINN

Eymundsson

540 2000 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

Vöruúrval mismunandi eftir verzlunum. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabrengl.

## Hótel – Veisluþjónustur Gistiheimili – Mötuneyti

Fjölbreytt úrval af matvöru og veisluréttum



**Ljúffengt...**  
... hagkvæmt og fljótlegt



Danco hefur allt til að auðvelda veitingarnar hvort sem er í veisluna, mötuneytið, kokteilboðið, skólaeldhúsið, alls staðar.

Forréttir, pizzur, smáréttir, forskornar tertur og fleira.

Eingöngu selt til fyrirtækja



- ✓ Fjörgengis eins cylindra
- ✓ 495cc, 25,5 kW/6200rpm
- ✓ Bein innspýting
- ✓ Rafmagnsstýri
- ✓ Spil og dráttarkrókur
- ✓ Sjálfstæð A-armafjöðrum
- ✓ Hátt og lágt drif
- ✓ 15 lítra bensintankur
- ✓ Vökvabremsur
- ✓ Tveggja manna
- ✓ 12 tommu álfelgur
- ✓ Gasdemparar

Kr. 1.199.000,-



Urðarhvarfi 4 / 203 Kópavogi  
Sími 557 4848 / www.nitro.is

## Mundir þú eftir að bursta og skola í morgun? GUM eru hágæða tannvörur

tannlæknar  
mæla með  
GUM  
tannvörum



... fæst í næsta apóteki  
og helstu stórmörkuðum

allar upplýsingar  
á [www.icecare.is](http://www.icecare.is)



**LÍNAN**

BÆJARLIND 16 | 201 KÓPAVOGUR | SÍMI 553 7100 | LÍNAN.IS  
ÓPIÐ MÁN TIL FÓSTUDAGA 11 - 18 | LAUGARDAGA 11 - 16

# BÍÓ

## Hvað er svona merkilegt við „Það“?

### KVIKMYNDIR

It: Chapter One



**Leikstjóri:** Andy Muschietti  
**Framleiðendur:** Seth Grahame-Smith, David Katzenberg, Barbara Muschietti

**Handrit:** Chase Palmer, Cary Fukunaga, Gary Dauberman

**Kvikmyndataka:** Chung-hoon Chung

**Tónlist:** Benjamin Wallfisch

**Aðalhlutverk:** Jaeden Lieberher, Bill Skarsgård, Sophia Lillis, Finn Wolfhard

Það er auðvelt að skilja hvers vegna It er ein af langlífari og þekktari sögum frá Stephen King. Það er aldeilis af nægu að taka en hér er spennuhrollur þar sem til dæmis er glímt við einelti, gróft uppeldi, vináttu, samvinnu, hormóna og ótta. Reyndar eru þetta afar algeng þemu hjá King, sem á það til að endurtaka sig, nema hér hefur vissulega hjálpað að bjóða upp á einn ógeðfelldan trúsdjófúl sem hefur verið brennimerktur í hugi fólks í áratugi. Þeir sem segja að trúðar séu ekki ógnvekjandi eru annaðhvort að segja ósatt eða með stáltaugar. Eða jafnvel atvinnutrúðar.

Hér höfum við glænýja aðlögun þar sem fyrri helmingur bókarinnar er tekinn fyrir. Við fylgjumst með sjö ungmennum í smábænum Derry í Maine, hópi sem kallar sig Aulana (The Losers Club) og þarf daglega að glíma við ofbeldi og annars konar áreiti frá hrottum eða vafasömum foreldrum. Til að bæta gráu ofan á svart hefur illkvittid trúsdjófúti sprottið upp til að nærast á ótta barna, og eftir því sem heimilisvandæði aukast og dularfullum mannhvörfum fjölgar fer „Það“ að gera líf allra krakkanna að lifandi helvíti, nema þeir standi saman og geri eitthvað sjálfir í máluum.

Undanfarin misseri hefur allt verið morandi í „eitís“ stemningum í kvikmyndum og sjónvarpi (sem er að hluta til Stranger Things að þakka, eða kenna) og því kom ekki annað til greina en að færa tímabil krakkanna af sjötta áratugnum yfir á þann niunda og sömuleiðis hrista upp í frásögninni, bæta við nýjungum og vissulega fjarlægja einhverja umdeildustu orgíu bókmenntanna. Í besta falli er þessi aðlögun þó sterk áminning um það hvað gömlu sjónvarpsmyndirnar frá 1990 voru hræðilegar, og eldast illa.

Ýmislegt er það sem svínvirkar í þessari It. Leikarar myndarinnar, ungir og eldri, eru allir frábærir. Það er hressilegt, tilgerðarlaus og trúverðugt samspil sem einkennir allan hópinn og krakkarnir sem leika kröfuhardari hlutverk „aulanna“ eru endalaust sannfærandi. Bill Skarsgård er sömuleiðis ógleymanlega ógeðfelldur í titilhlutverkinu.

Með aðstöð magnaðrar förðunar kemur hann með þakkaralega og fjöllaga takta sem gera hann að geggjúðum Pennywise, miklu betri en þeim



IT er ógnvekjandi en líka myndin á köflum.

sem Tim Curry túlkaði á sínum tíma. Tvímælaust. Myndin erfir þó eitthvað af göllum bókarinnar líka, mistóra að vísu.

En upp úr standa þar ýmsar endurtekningar og flatur endasprennur. Þar bregður fyrir ákveðinni úrlausn sem er afar ódýr. Einnig er leiðinlegt hvað Beverly Marsh, ein áhuga-verðasta persóna sögunnar, fær litið að gera í lokahlutanum miðað við drengina. Annars er miklu lofað með bitastæðri upphafsenu, sem undirbyggir stemninguna vel, í rauninni svo vel að söguþráðurinn nær varla að toppa hana, þó einni senu á badherbergi og annarri sem tengist skjávarpa hafi næstum því tekist að fá undirritaðan til að hrökkva hressilega við.

Óhugnaðurinn gengur samt ekki alveg fullkomlega upp og eins og í mörgum hrollvekjum taka persónur (þar á meðal hann Pennywise) oft óskiljanlegar ákvarðanir, sem hér koma yfirleitt út eins og lélegar reddingar í handritinu. Það virðist líka vera mikið forgangsatriði hjá aðstandendum myndarinnar að dæla sífellt út

bröndurum, í jafn miklu magni og hryllingnum, og það veldur því að tónarnir stangast á og dregur það talsvert úr drunganum á sumum stöðum. En að því sögðu, þá er myndin býsna myndin líka.

Leikstjórinn Andy Muschietti sýndi með fyrri mynd sinni, tannlausa hrollinum Mama, að hann getur unnið vel með drungalegan stíl og hefur góð tök á ungum leikurum, en með It fellur leikstjórinn oft í þá gryfju að hugsa að meira þýði meira, og ofgera þar af leiðandi sumum stílbrögðum. Til að mynda treystir hann allt of mikið á háhradaskot, hávaða í hljóðvinnslunni, yfirdrifna tónlist og misgóðar tölvubrellur.

Andrúmsloftið er til staðar, en það virkar ekki til fulls nema í skömmtum. Myndin nær sínum hæstu hæðum í hljóðlátari augnablikunum hjá ungu leikurunum, þegar persónusköpunin og afslappað rennslið nýtur sín hvað best.

Fyrir hverja frábæra Stephen King-aðlögun (eins og Stand By Me, Misery, The Mist o.fl.) fylgja svona tuttugu misheppnaðar og sökum slíks framboðs er þessi fyrri It-kafla með þeim flottari, sérstaklega hvað kvikmyndaðar hryllingssögur Kings varðar. Í versta falli er þetta finasta millistopp á meðan beðið er eftir næstu Stranger Things seríu, enda virðist vera einhver sjarmi yfir því að fylgjast með svölum „eitís“ krökkum hjóla saman í hópum og berjast við skrímsli.

**Tómas Valgeirsson**

**NIÐURSTADA:** It kitlar bæði hláturtaugar og hrellir á tíðum. Myndin hefur sína galla og hefði mátt fínþússa endasprenntinn, en annars er hún hryllilega gott fjór.

It er ein af langlífari og þekktari sögum Stephens King. NORDICPHOTOS/GETTY



# HERRAKVÖLD Í SMÁRALIND

FIMMTUDAGINN 14. SEPTEMBER

OPIÐ TIL KL. 22:00

# 20% AFSLÁTTUR

AF ÖLLUM VÖRUM\*

# 50% AFSLÁTTUR

AF ÖLLUM HJÓLUM\*

# ÚTILÍF

síðan 1974

KRINGLUNNI / SMÁRALIND

utilif.is

\*Gildir ekki með öðrum tilboðum. Gildir í verslun Útilífs í Smáralind.





# UNDIR TRÉNU

LÍFID ER STRÍÐ OG HEIMILID VÍGVÖLLUR




SÝND KL. 6, 8, 10.30



SÝND KL. 6



SÝND KL. 8




**KAUPTU BÍÓMIÐAN Í SAMBÍÓ APPINU**

App Store | Google Play

Úr smíðju Stephen King



86%



Frábær ný mynd fyrir alla fjölskylduna. Sýnd með íslensku tali.



THE CIA, THE WHITE HOUSE, PABLO ESCOBAR, ONE MAN PLAYED THEM ALL.

**ÁLFABAKKA**

IT	KL. 6-8-9-10:50
IT VIP	KL. 5-8-10:50
SKRÍMSLAFJÖLSKYLDAN ÍSL. TAL.	KL. 5:50
ONCE UPON A TIME IN VENICE	KL. 10:10
EVERYTHING, EVERYTHING	KL. 8
HITMAN'S BODYGUARD	KL. 5:30-8-10:30
ANNABELLE: CREATION	KL. 8-10:30
STORKURINN RIKKI ÍSL. TAL.	KL. 6
BÍLAR 3 ÍSL. TAL. 2D	KL. 5:50

**EGILSHÖLL**

IT	KL. 5:15-8-10:45
AMERICAN MADE	KL. 5:30-8-10:30
SKRÍMSLAFJÖLSKYLDAN ÍSL. TAL.	KL. 5:40
EVERYTHING, EVERYTHING	KL. 8
HITMAN'S BODYGUARD	KL. 8-10:30
ANNABELLE: CREATION	KL. 10:10
DUNKIRK	KL. 5:40

**KRINGLUNNI NÚMÉRUD SÆTI**

IT	KL. 8-10:10-10:50
SKRÍMSLAFJÖLSKYLDAN ÍSL. TAL.	KL. 5:50
EVERYTHING, EVERYTHING	KL. 5:50-8
HITMAN'S BODYGUARD	KL. 10:20
DUNKIRK	KL. 5:40-8

**KEFLAVÍK**

UNDIR TRÉNU	KL. 8
AMERICAN MADE	KL. 10:05

**AKUREYRI**

IT	KL. 8-10:50
SKRÍMSLAFJÖLSKYLDAN ÍSL. TAL.	KL. 5:50
EVERYTHING, EVERYTHING	KL. 5:50-8
HITMAN'S BODYGUARD	KL. 10:10



93%

## Góða skemmtun í bíó

### Varmadælar & loftkæling



- Kyndir húsið á veturna og kælir á sumrin
- Fyrir norðlægur slóðir
- Fjarstýring fylgir
- Hægt að fá WiFi

**Verð frá aðeins kr. 155.000 m.vsk**

Midea MOB12  
Max 4,92 kW  
2,19 kW við -7° úti og 20° inni hita (COP 2,44)  
f. íbúð ca 60m<sup>2</sup>.



**Kælitækni**



# LÉTTU ÞÉR LÍFIÐ

Liprar og þægilegar úlpur frá 10.990 kr.



Macron.is | Macron Store Reykjavík | Grensásvegi 16

## Hvað? Hvenær? Hvar? Fimmtudagur

hvar@frettabladid.is


**14. SEPTEMBER 2017**

### Tónlist

**Hvað?** Bongókvartettinn á Siglufirði  
**Hvenær?** 21.00

**Hvar?** Rauði hatturinn, Siglufirði  
Bongóband Tómasar R. Einarssonar gerir viðreisit um landið nú í september og heldur tónleika á sjö

## Allt verður að fara af lagernum



Listamaðurinn Margeir Dire heldur uppboð á verkum sínum, allt frá litlum teikningum upp í mannhæðarhá olíumálverk, í þartilgerðum Facebook-hópi, Uppboð Margeir Dire, um þessar mundir. Margeir flytur til Berlínar í lok mánaðar og ætlar að byrja á nulli þar og því verður allt að fara af lagernum. Þarna má fá myndlist langt undir söluverði enda hefjast öll uppboð á hálfvirði verkanna.

„Ég set inn suma daga bara eitt stórt verk, en þegar það eru minni verk þá set ég kannski inn 2-3 verk. Planið er svo að halda lokahóf sem verður í raun sýning með uppboði. Þetta er allt í allt einhver 50 verk sem ég er að bjóða upp.

Elsta verkið hérna er frá 2004 og svo er þetta allt upp í verk sem ég gerði fyrir mánuði. Þetta er eitt-hvað sem hefur safnast upp, sum verkin hafa í raun bara farið beint inn í geymslu og ég hef aldrei reynt að koma þeim út. Þetta eru aðallega gullmolar – sum hver verk sem ég ætlaði að geyma og eiga en það er ekkert vit í því að reyna að safna sjálfum sér,“ segir Margeir. – sph

stöðum. Í kvöld spila þau á Rauða hattinum á Siglufirði og hefjast tónleikarnir kl. 21. Bongóbandið skipa söngvararnir Sigríður Thorlacius og Bógomil Font, kontrabassaleikarinn Tómas, gítarleikarinn Ómar Guðjónsson og á kongatrommur spilar Sigtryggur Baldursson.

### Viðburðir

**Hvað?** Smámyndir – Sigríður Rut Hreinsdóttir  
**Hvenær?** 14.00

**Hvar?** Grafíksalurinn, Tryggvagötu 17  
Sigríður Rut Hreinsdóttir opnaði sl. laugardag málverkasýninguna „Smámyndir“ í Grafíksalnum við Tryggvagötu 17, bryggjumegin (í húsnæði Listasafns Reykjavíkur, hafnarmegin). Þar sýnir hún 35 litil olíumálverk (20x20 cm) sem voru unnin á árunum 2011 til 2017, og hafa ekki verið sýnd áður. Flest

mótifin eru náttúrutengd, hamingjusamir filfar og lauf og smáblóm úr flóru Íslands. Þetta er sjötta einkasýning Sigríðar Rutar sem einnig hefur tekið þátt í nokkrum samsýningum.

**Hvað?** Ársfundur Stofnunar Árna Magnússonar í íslenskum fræðum  
**Hvenær?** 08.00

**Hvar?** Gamla bíó  
Ársfundur Stofnunar Árna Magnússonar í íslenskum fræðum verður haldinn í Gamla bíói 14. september 2017, kl. 8–10. Við það tækifæri fá fundarmenn að kynna afrakstri af ýmsum rannsóknum sem starfsmenn stofnunarinnar og samstarfsmenn þeirra víða um lönd hafa unnið að til lengri eða skemmri tíma. Morgunverðarfundinum má því líkja við uppskeruhátid enda verða heimtur haustsins ljósari eftir snarpar kynningar á áhugaverðum fundi.



**BIO ★ PARADIS**

HAPPY HOUR Á BARNUM 17-19

Sjól og skart.....	17:00
Kongens Nei.....	17:30
BPM.....	17:15
The Icebreaker: Rússneskir Kvikmyndadagar.....	19:00
The Square.....	20:00, 22:00
Eg Man Pig.....	20:00
The Limehouse Golem.....	22:45
Hjartasteinn.....	22:15





Sum þeirra verka sem verða boðin upp. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Rýmingarsala bókaútgefenda í Glæsibæ

# VERÐHRUN!

ALLIR SEM  
VERSLA  
FÁ BÓK  
AÐ GJÖF

BÆKUR  
FRÁ  
99 KR.

NÚ Á  
NÝJUM  
STAÐ

# 90%

Allt að

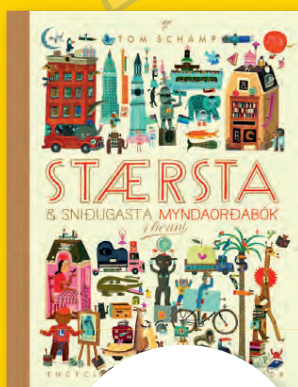
# AFSLÁTTUR

Dagana 14. sept. til 8. okt.  
í Glæsibæ (þar sem Útilíf var áður til húsa)

Opnunartími 10-18  
alla daga vikunnar



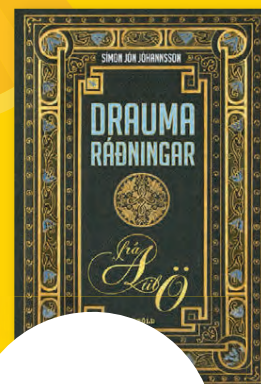
Sóley stjarna  
Verð: 490 kr.



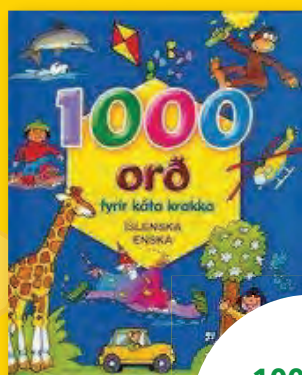
Stærsta og  
sniðugasta  
myndaorðabók  
í heimi  
Verð: 990 kr.



Leyndarmál  
húðarinnar  
Verð: 990 kr.



Draumaráðningar  
– frá A-Ö  
Verð: 1490 kr.



1000 orð  
fyrir káta krakka  
Verð: 990 kr.



Stóra  
Alifuglabókin  
Verð: 1490 kr.



Stangveiðar  
á Íslandi og  
Íslensk vatnabók  
Verð: 3990 kr.



Jólaandinn  
Verð: 490 kr.

## DAGSKRÁ

## Fimmtudagur



## MasterChef



## MASTERCHEF USA

KL: 19:45

Skemmtileg sería með Gordon Ramsay í forgrunni þar sem áhuga-kokkar keppast við að vinna bragðlauka dómnefndarinnar á sitt band.

Frábært  
Fimmtudagskvöld

Fáðu þér áskrift á 365.is



## NCIS

KL: 20:35

Stórgóðir og léttir spennuþættir sem fjalla um Leroy Jethro Gibbs og félag hans í rannsóknardeild bandaríska sjóhersins.



## ANIMAL KINGDOM

KL: 21:20

Ungur maður flytur til ættingja sinna eftir að móðir hans deyr og lendir þar inni í vægast sagt flókinni atburðarás.



## INSECURE

KL: 22:10

Skemmtilegir þættir um hispurs-lausa en afar óörugga konu sem leikin er af Issu Rae sem er jafnframt höfundur þáttanna.

T.J. MILLER:  
METICULOUSLY RIDICULOUS

KL: 22:40

Uppistand með grínistanum og leikaranum T.J. Miller þar sem hann lætur sér ekkert óviðkomandi og nálgast hin ýmsu málefni á óhefðbundinn og drepfyndinn hátt.

DJANGO  
UNCHAINED

KL: 22:00

Stórbrotin Óskarsverðlaunamynd sem gerist í suðurríkum Bandaríkjanna skömmu áður en þrælastríðið braust út.



## UNDATEABLE

KL: 19:50

Gamanþáttasería um nokkra hressa vini sem eru að leita að stóru ástinni en vantar sárlega aðstoð við leitina.



## STÖÐ 2

07.00 The Simpsons  
07.25 Kalli kanína og félagar  
07.50 Tommi og Jenni  
08.10 The Middle  
08.35 Ellen  
09.15 Bold and the Beautiful  
09.35 The Doctors  
10.15 Mom  
10.35 The Mindy Project  
11.05 Project Runway  
11.50 Hell's Kitchen USA  
12.35 Nágrannar  
13.00 Dare To Be Wild  
14.45 My Dog Skip  
16.20 Impractical Jokers  
16.40 The Simpsons  
17.00 Bold and the Beautiful  
17.25 Ellen  
18.05 Nágrannar  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.55 Ísland í dag  
19.10 Sportpakinn  
19.20 Fréttayfirlit og veður  
19.25 2 Broke Girls  
19.45 Masterchef USA  
20.30 NCIS  
21.15 Animal Kingdom  
22.05 Insecure  
22.40 T.J. Miller: Meticulously Ridiculous  
23.40 Real Time with Bill Maher  
00.45 Loch Ness  
01.35 The Sinner  
02.25 Wallander  
03.55 Humans  
04.45 Humans  
05.35 The Mentalist Sjöunda þáttaröðin um Patrick Jane sem er sjálfstætt starfandi ráðgjafi rannsóknarlögreglunnar í Kaliforníu. Hann á að baki glæsilegan feril við að leysa flókin glæpamál með því að nota hárbeitta athyglisgáfu sína. Á sama tíma og hann aðstoðar lögregluna við ýmis mál er hann sjálfur að elta við raðmorðingjann Red John sem myrti eiginkonu hans og dóttur.

## STÖÐ 2 SPORT

07.35 Spænsku mörkin 2017/2018  
08.00 Þýsku mörkin 2017/2018  
08.25 West Ham - Huddersfield  
10.10 Messan  
11.25 Pepsímörkin 2017  
12.50 Haukar - ÍR  
14.25 Haukar - Valur  
15.50 Seinni bylgjan - upphitunarþáttur  
16.55 Atalanta - Everton  
19.00 Arsenal - FC Köln  
21.05 Premier League World 2017/2018  
21.35 NFL Gameday 17/18  
22.05 Austria Wien - AC Milan  
23.45 Vitesse - Lazio  
01.25 NFL Hard Knocks 2017

## STÖÐ 2 SPORT 2

07.00 Liverpool - Sevilla  
08.40 Meistaradeildarmörkin  
09.10 Real Madrid - Apoel  
10.50 Feyenoord - Manchester City  
12.30 Síðustu 20  
12.55 Tottenham - Bor. Dortmund  
14.35 Liverpool - Sevilla  
16.15 Meistaradeildarmörkin  
16.45 Breiðablik - KR  
19.00 Stjarnan - Víkingur Ó.  
21.15 Pepsímörkin 2017  
22.40 Síðustu 20  
23.00 UFC 2017 - Sérstakir þættir  
23.45 Premier League World 2017/2018  
00.15 NFL Gameday 17/18  
00.45 KA - Valur

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-iðFM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin

## STÖÐ 3

17.25 New Girl  
17.50 Mike & Molly  
18.10 The Big Bang Theory  
18.35 Modern Family  
19.00 Curb Your Enthusiasm  
19.30 Höfðingjar heim að sækja  
19.50 Undateable  
20.15 Angie Tribeca  
20.40 Luck  
21.30 Banshee  
22.30 It's Always Sunny in Philadelphia  
22.55 Gilmore Girls  
23.40 Eastbound and Down  
00.10 The Big Bang Theory  
00.30 Modern Family  
00.55 Curb Your Enthusiasm  
01.25 Tónlist

## STÖÐ 2 KRAKKAR

07.00 Tindur  
07.11 Zigby  
07.25 Stóri og Litli  
07.38 Latibær  
08.00 Dóra könnuður  
08.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
08.47 Doddi litli og Eyrnastór  
09.00 Áfram Diego, áfram!  
09.24 Svampur Sveinsson  
09.49 Lalli  
09.55 Rasmus Klumpur og félagar  
10.00 Lína langsokkur  
10.25 Hvellur keppnisbill  
10.37 Ævintýraferðin  
10.49 Gulla og grænjaxlarnir  
11.00 Kormákur  
11.12 Zigby  
11.26 Stóri og Litli  
11.39 Latibær  
12.00 Dóra könnuður  
12.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
12.47 Doddi litli og Eyrnastór  
13.00 Áfram Diego, áfram!  
13.24 Svampur Sveinsson  
13.49 Lalli  
13.55 Rasmus Klumpur og félagar  
14.00 Lína langsokkur  
14.25 Hvellur keppnisbill  
14.37 Ævintýraferðin  
14.49 Gulla og grænjaxlarnir  
15.00 Kormákur  
15.12 Zigby  
15.26 Stóri og Litli  
15.39 Latibær  
16.00 Dóra könnuður  
16.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
16.47 Doddi litli og Eyrnastór  
17.00 Áfram Diego, áfram!  
17.24 Svampur Sveinsson  
17.49 Lalli  
17.55 Rasmus Klumpur og félagar  
18.00 Lína langsokkur  
18.25 Hvellur keppnisbill  
18.37 Ævintýraferðin  
18.49 Gulla og grænjaxlarnir  
19.00 Furðufuglar

Doddli litli og Eyrnastór kl. 08.47, 12.47 og 16.47



## GOLFSTÖÐIN

08.10 Golfing World 2017  
09.00 Evian Championship  
12.00 Omega European Masters  
13.30 Evian Championship  
16.30 Indy Women in Tech  
18.35 Inside the PGA Tour 2017  
19.00 BMW Championship  
23.00 Evian Championship

## STÖÐ 2 BÍÓ

12.30 The Fits  
13.45 Pan  
15.35 Baby Mama  
17.15 The Fits  
18.30 Pan  
20.20 Baby Mama  
22.00 Django Unchained Óskarsverðlaunamynd sem Quentin Tarantino leikstýrir með Jamie Foxx og Christoph Waltz í aðalhlutverkum. Myndin gerist í suðurríkum Bandaríkjanna skömmu fyrir þrælastríðið. Þýski mannavéiðarinn dr. King Schultz er á höttunum eftir hinum morðóðu Brittles-bræðrum þegar hann hittir þrælinn Django og fær hann til að aðstoða sig við leitina gegn loforði um frelsi.  
00.40 Jesse Stone: Lost in Paradise  
02.10 No Way Jose  
03.45 Django Unchained

## RÚV

17.20 Loforð  
17.50 Táknafréttir  
18.00 KrakkaRÚV  
18.01 Elías  
18.12 Veistu hvað ég elska þig mikið  
18.20 Hvergidrengir  
18.50 Krakkafréttir  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.30 Veður  
19.35 Kastljós og Menningin  
20.00 Hásetar  
20.30 Meinsærið - Rangar sakargiftir í Geirfnnsmálinu  
21.30 Í mat hjá mömmu  
22.00 Tíufréttir  
22.15 Veðurfréttir  
22.20 Haltu mér, slepptu mér  
23.10 Svikamylla  
00.10 Kastljós og Menningin  
00.30 Dagskrárlök

## SJÓNVARP SÍMANS

06.00 Síminn + Spotify  
08.00 Everybody Loves Raymond  
08.25 Dr. Phil  
09.05 90210  
09.50 Psych  
10.35 Síminn + Spotify  
12.25 The Bachelorette  
13.55 Dr. Phil  
14.35 Life in Pieces  
15.00 Old House, New Home  
15.45 Family Guy  
16.10 The Royal Family  
16.35 Everybody Loves Raymond  
17.00 King of Queens  
17.25 How I Met Your Mother  
17.50 Dr. Phil  
18.30 The Tonight Show starring Jimmy Fallon  
19.10 The Late Late Show with James Corden  
19.50 America's Funniest Home Videos  
20.15 Hope Springs  
21.50 How to Get Away with Murder  
22.35 How to Get Away with Murder  
23.20 Dice  
23.50 The Tonight Show starring Jimmy Fallon  
00.30 The Late Late Show with James Corden  
01.10 24  
01.55 Law & Order: Special Victims Unit  
02.40 Elementary  
03.25 House of Lies  
03.55 How to Get Away with Murder  
04.40 How to Get Away with Murder  
05.25 Dice  
05.50 Síminn + Spotify

Allt þetta og meira til í Skemmtipakkanum á aðeins 333 kr. á dag.

365.is



[www.netto.is](http://www.netto.is)



**VERÐ  
SPRENGJA!**

**KJÚKLINGUR**

1/1 FROSINN

**584** KR  
KG



ÁÐUR: 779 KR/KG

**-50%**

Mangó

**X-TRA PASTASKRÚFUR**  
1 KG

**139** KR  
PK

ÁÐUR: 249 KR/PK

**X-TRA PASTASÓSA**  
M/BASIL 690 GR.

**179** KR  
STK

ÁÐUR: 298 KR/STK

**NICE'N EASY SNACKPIZZA**  
3 CHEESES 165 GR.

**129** KR  
STK

ÁÐUR: 199 KR/STK



**-44%**



**-40%**



**-35%**

**Tilboðin gilda 14. - 17. september 2017** [www.netto.is](http://www.netto.is)

Tilboðin gilda meðan birgðir endast • Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl • Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.

Búðakór • Grandi • Mjódd • Salavegur • Hafnarfjörður • Hríslundur • Glerártorg • Húsavík • Höfn • Iðavellir • Grindavík • Krossmói • Borgarnes • Ísafjörður • Egilsstaðir • Selfoss

# BYKO BREIDD ER 15 ÁRA!

Í tilefni þess erum við með 15 ára gömul tilboðsverð á völdum vörum um helgina!

2002 VERÐ

**5.900** kr.

9.995 kr.

**OLÍUFYLLTUR  
RAFMAGNS-  
OFN 9 þilja**  
VNR. 65105709



Aðeins í BYKO Breidd

**BOSCH**

Aðeins í BYKO Breidd

**BORVÉL  
PSB 500-RE**  
VNR. 74860500



2002 VERÐ

**5.900** kr.

8.395 kr.



**LUX  
X  
TOOLS**

**VINNUBORD**  
Auðvelt að  
brjóta saman  
VNR. 68116116

2002 VERÐ

**1.990** kr.

3.495 kr.

Aðeins í BYKO Breidd



**ÁLTRAPPA**

3 þrep

VNR. 50170183

2002 VERÐ

**2.590** kr.

4.995 kr.

Aðeins í BYKO Breidd

**KÓPAL  
GLITRA 4 l.**  
VNR. 86620040

Takmarkað  
magn. 20 l. á  
hvern kaupanda.

Aðeins  
í BYKO  
Breidd



2002 VERÐ

**2.990** kr.

6.295 kr.

Aðeins í BYKO Breidd



**MÁLNINGAR-  
FATA 12 l.**

VNR. 58761012

2002 VERÐ

**290** kr.

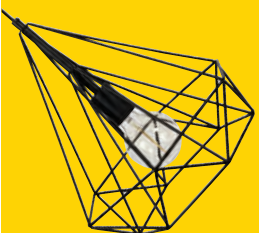
595 kr.

**LJÓS OG PERUR**

**25%**  
**AFSLATTUR**

Í ÖLLUM VERSLUNUM

Gildir til 16/10



**ÖLL**

HANDVERKFÆRI,  
VERKFÆRABOX OG  
ALLAR JÁRNHILLUR

**30%**

AFSLATTUR  
Í ÖLLUM  
VERSLUNUM

Gildir til 20/9



**HANDLAUGAR-TÆKI Eurosmart.** Aðeins í BYKO Breidd  
VNR. 15333265



2002 VERÐ  
**6.990 kr.**  
11.995 kr.



**HANDLAUGAR-TÆKI Eurodisc**  
VNR. 15333190

2002 VERÐ  
**11.960 kr.**  
25.995 kr.

Aðeins í BYKO Breidd



**ÞURRKU-GRIND** með vængjum  
VNR. 63007501

2002 VERÐ  
**950 kr.**  
2.695 kr.

Aðeins í BYKO Breidd



**BÚKKI**  
75 x 75 cm.  
VNR. 48000230

2002 VERÐ  
**790 kr.**  
995 kr.

**BYKOSÖGIN** Þessi klassíska!  
VNR. 70210023

2002 VERÐ  
**590 kr.**  
995 kr.



Aðeins í BYKO Breidd

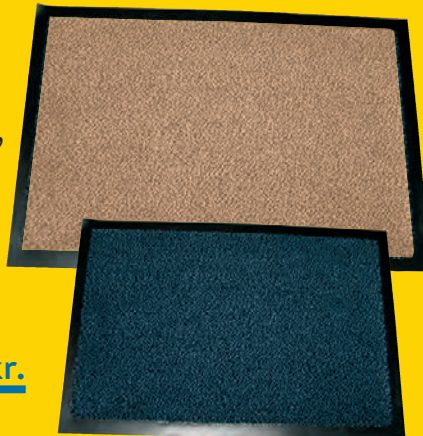
**MÁLBAND**  
5m, 19mm.  
VNR. 49250519



2002 VERÐ  
**390 kr.**  
985 kr.

**MOTTA** brún,  
60x90cm  
VNR. 16151693

2002 VERÐ  
**1.590 kr.**  
3.095 kr.



**MOTTA** blá,  
40x60cm  
VNR. 16151461

2002 VERÐ  
**990 kr.**  
1.195 kr.

Aðeins í BYKO Breidd



Í SEPTEMBER 2002 VAR **HOW YOU REMIND ME** MEÐ **NICKELBACK** VINSÆLASTA LAGIÐ Á ÍSLANDI...

**AFMÆLISTILBOÐ**  
Aðeins í BYKO Breidd



**TILBODSVERÐ**

**MATAR- OG KAFFISTELL**  
20 stykki.

**2.995 kr.**

41100109  
Almennt verð: 6.995kr.



**TILBODSVERÐ**

**POPPVÉL**  
1100W.

**3.995 kr.**

65103444  
Almennt verð: 4.995kr.



**TILBODSVERÐ**

**DOLCE GUSTO**  
MINI.

**10.995 kr.**

65103445  
Almennt verð: 12.995kr.



**TILBODSVERÐ**

**HAMBORGARAGRILL**  
1000W.

**2.995 kr.**

OBH7118  
Almennt verð: 4.995kr.

**ÖLL SKIL**

RAFMAGNS-VERKFÆRI

**20% AFSLÁTTUR Í ÖLLUM VERSLUNUM**  
Gildir til 20/9



**ALLIR**

VELUX ÞAKGLUGGAR, STIGAR OG ALLAR TRÖPPUR OG HÁPRÝSTIDÆLUR

**25% AFSLÁTTUR Í ÖLLUM VERSLUNUM**  
Gildir til 20/9



Afmælistilboð gilda til 17.september

**BYKO**

GERUM ÞETTA SAMAN



www.byko.is



# Ein mest einkennandi rödd kvikmyndanna

Werner Herzog er heiðursgestur RIFF í ár og kemur hingað til lands af því tilefni til að vera viðstaddur hátíðina og halda svokallaðan „masterclass“. Þessi þýski leikstjóri hefur átt stórbrotinn feril og er hvergi nærri hættur. Hér verður aðeins litið á hver þessi merki maður er.

Þýski kvikmyndagerðamaðurinn Werner Herzog verður heiðursgestur á RIFF – Reykjavík International Film Festival í ár. Hann mun verða með meistaraspjall og auk þess verður sett upp yfirlitssýning á helstu verkum leikstjórans en hann hefur farið vítt og breitt á ferli sínum – gert myndir í fullri lengd auk heimildarmynda.

Werner sjálfur er líka stórmerklegur karl og bætir sjálfur miklum karakter í heimildarmyndirnar sínar með frásagnarstíl sínum og einnig með tilfinningalausum tálanda sem er skemmtilega undirstrikaður með þýska hreimnum.

Það er eiginlega ekki hægt að ræða verk Herzogs án þess að ræða hann sjálfan. Um leikstjóran eru til margar sögur. Herzog tekur stundum aukaskref – sumir myndu kannski segja að hann teygir sig of langt – sem aðrir leikstjórar eru ekki tilbúnir að taka – ein frægasta mynd hans, Fitzcarraldo, gerist í frumskógum Perú og lagði Herzog mikið á sig til að gera lífið sem erfiðast fyrir starfsfólk sitt við gerð myndarinnar. Þannig vildi hann ná fram sem óbliðustum og jafnframt

## NOKKRAR HERZOG-SÖGUR

**1. Hann stal myndavél frá kvikmyndaskóla til að verða kvikmyndagerðarmaður**  
Herzog segist hafa „tekið“ myndavélina frá Munich Institute for Film Research því að hann langaði að gera myndir og vantaði myndavél. Hann lítur ekki á það sem stuld.

**2. Hann gekk eitt sinn frá München til Parísar**  
Herzog gekk til Parísar til að hitta Lotte H. Eisner, lærimeistara sinn, sem var veik. Gangan átti að verða til þess að lækna hana af veikindunum og gerði Herzog myndina *Of Walking in Ice* um gönguna sem tók þrjá mánuði.

**3. Hann borðaði skóinn sinn**  
Í veðmáli sagðist Herzog ætla að borða skóinn sinn ef kvikmyndagerðarmaðurinn Errol Morris myndi klára myndina *Gates of Heaven*. Honum tókst það svo Herzog borðaði auð-

vitað skóinn sinn. Les Blank bjó til myndina *Werner Herzog Eats His Shoe* um þetta.

**4. Hann var skotinn**  
Í miðju viðtali við BBC var Herzog skyndilega skotinn með loftrifflí. Honum finnst það þó ekkert tiltökumál og bregst við af ótrúlegri ró. Viðtalið má finna á YouTube.

**5. Hann bjargaði Joaquin Phoenix**  
Joaquin Phoenix velti bílnum sínum í Hollywood árið 2006. Skyndilega heyrir hann að bankað er á gluggann og þar er Werner Herzog kominn. Herzog mólvaði rúðuna og dró Phoenix úr flakinu.

**6. Hann á ein jakkaföt, eitt skópar og engan farsíma**  
Þetta útskýrir sig sjálf. Þvílíkur maður.



Herzog og þýski leikarinn Klaus Kinski hafa unnið mikið saman og rifist mikið, enda báðir stórir persónuleikar.

raunverulegustum aðstæðum í frumskóginum. Hann og aðalleikari myndarinnar, Klaus Kinski, rifust vægast sagt heiftarlega á settinu og má sjá meira af því í heimildarmyndinni *Burden of Dreams* sem fjallar um gerð *Fitzcarraldo*.

Um er að ræða kvikmyndaleikstjóra af gamla skólanum, auteur, sem gerir kvikmyndir sem eru augljóslega hans. Það eru mikil tíðindi að fá Herzog til landsins og ætti að kitleiðslenska kvikmyndaunnendur. stefanthor@frettabladid.is



## MYNDR Í FULLRI LENGD

Aguirre: The Wrath of God 1977

Nosferatu the Vampyre 1979

Fitzcarraldo 1982

Bad Lieutenant: Port of Call New Orleans 2009

Stroszek 1977

Heimildarmyndir

Grizzly Man 2005

My Best Fiend 1999

Encounters at the End of the World 2007

Little Dieter Needs to Fly 1997

Cave of Forgotten Dreams 2010



**SPORT**

**Apple tv**



Íslensk valmynd og tímaflakk.

**MEIRI HRAÐI, SKARPARI MYND, BETRA VIÐMÓT**

# APPLE TV 4 Á 0 KR. MEÐ SPORTPAKKANUM



Við hjá 365 leggjum metnað í að þú njótir fyrsta flokks skemmtunar á sem bestan hátt. Með **365 sjónvarp á Apple TV** færðu meiri hraða, skarpari mynd og enn betra viðmót í sjónvarpi framtíðarinnar.

Nú getur þú fengið þér Apple TV 4 með áskrift að efni frá 365 og sparað tugi þúsunda því við bjóðum þér **Apple TV á 0 krónur með 12 mánaða áskrift** að Sportpakkanum.

Nánar á [365.is](http://365.is) eða í síma 1817.

**VALITOR**



**Tryggðu þér áskrift á aðeins 399 kr. á dag\***  
11.990 kr. á mánuði

**SPORT** BESTA SÆTIB

SÍMI 1817 | 365.IS | **365**

\*miðað við 12 mánaða bindingu

# Kóngurinn í höllinni

**Páll Óskar Hjálmtýsson** heldur risatónleika í Laugardalshöllinni á laugardag. Páll ætlar að taka íslenskt tónleikahald á næsta stig og lofar að sýningin verði engu lík. Undirbúningur hefur staðið yfir í hálf ár og fjölmargar skemmtilegar staðreyndir litið dagsins ljós.

## SVIÐIÐ

**200** hreyfiljós.

**30** metra langur LED-skjár verður notaður.

**16** LED-stangir verða notaðar.

**300** klukkutíma tók að gera efnið í LED-skjána.

**14** metra nær sviðspallurinn inn í Laugardalshöll.

## Páll Óskar Hjálmtýsson

47 ára

**6** sólóplötur  
**5** aðrar plötur,  
**9** gullplötur  
**3** platinuplötur

**2,9 milljónir** hafa smellt á lögin hans á YouTube.

**160.000** plötur seldar.

## BÚNINGAR

**6** mánuðir fóru í að hanna búningana.

**15** kíló af bleikum fjöðrum þurfti í einn.

**5** kíló vegur speglabúningurinn.

## TÓNLEIKARNIR

- **27** lög flutt í **21** at-riði.
- Hljóðkerfið dugur fyrir Kórinn.
- Eru í **6** þáttum, sérbúningar fyrir hvern þátt.
- **12** Dansarar hafa æft í **4** vikur.
- Hljóðhönnun og forritun tónlistar hófst fyrir **6** mánuðum.
- **6** manna hljóm-

- sveit hefur æft í tæpan mánuð.
- Veitingadeildin er eins og lítill veitingastaður í eina viku.
- Á tónleikadag koma hátt í **200** manns að tónleikunum.
- Stærsta svið sem sést hefur á íslenskum tónleikum.

- Stærsta LED-borg á íslenskum tónleikum.
- Frumsamin vídeó á LED-skjána fyrir hvert einasta lag.
- Frumsamdir dansar fyrir svo til hvert einasta lag.
- Allir gestir fá innflutt ljósarmbönd og verða hluti af sjónarspilinu, hefur aldrei áður

- verið notað á Íslandi.
- **4.500** LED-armbönd verða notuð á tónleikunum.
- **120** kíló af konfetti verða notuð á tónleikadegi. Einnig sprengjur og eldar.
- **9.000** miðar eru í boði, **4.500** á barnatónleikana, **4.500** á tónleika um kvöldið.



## Íslandsheimsóknar húsmæðranna beðið með eftirvæntingu

Eftir síðasta þátt af þættinum The Real Housewives of Orange County, sem sýndur var á mánudag, var sýnt hverju áhorfendur og aðdáendur þessa vinsæla raunveruleikabáttar mega eiga von á í komandi seríu. Leikur ferð þessara kvenna til Íslands þar stórt hlutverk. Í sýnishorninu fá stelpurnar sér að borða í Hafnarfirði, klifra upp á jökul þar sem ein þeirra þarf að pissa, fara í fjórhjólaferð og lenda í alls konar dramatískum átökum sem áhorfendur geta vart beðið eftir.

» ÉG VEIT EKKI HVORT ÞÚ HEFUR FARIÐ Á NEYÐARMÓTTÖKUNA Á ÍSLANDI EN ÞAÐ VAR EKKI EIN AF ÁNÆGJULEGSTU STUNDUM LÍFS MÍNS.

Lydia McLaughlin

Þættirnir eru gríðarlega vinsælir en tólfta serían fór í loftið nú fyrir skömmu á sjónvarpsstöðinni Bravo. Eftir þáttinn var sýnt hvað

væri í vændum og er Íslandsheimsóknin þar stór hluti.

Ein úr hópnum, Vicky Gunvalson, þarf greinilega að leita læknisadstoðar því í einu skotinu sést að verið er að bera hana inn í sjúkrahús. Önnur stjarna þáttanna, Lydia McLaughlin, sagði frá því í viðtali við RadarOnline að heimsóknin hefði verið allt annað en ánægjuleg. „Ég veit ekki hvort þú hefur farið á neyðarmóttökuna á Íslandi en það var ekki ein af ánægjulegustu stundum lífs míns,“ sagði hún við spyril RadarOnline. – bb



Stelpurnar fara í jökлагöngu og þar þarf ein þeirra að létta á sér. MYND/SKJÁSKOT

## Stjarna í nærmynd

Amy Winehouse



**Fullt nafn** Amy Jade Winehouse  
**Listamannsnafn** Amy Winehouse  
**Fædd** 14. september 1983  
**Dáin** 23. júlí 2011  
**Foreldrar** Janis Winehouse og Mitchell Winehouse  
**Eiginkonur/menn** Blake Fielder-Civil, frá 2007 til 2009

Breska tónlistarkonan Amy Winehouse hefði orðið 34 ára í dag hefði hún lifað en hún var aðeins 27 ára þegar hún lést.

Amy fæddist á Chase Farm-spítalanum í London. Foreldrar hennar eru Mitchell Winehouse leigubílstjóri og Janis Winehouse apótekari. Þau skildu þegar Amy var 9 ára.

Tónlist lék stórt hlutverk í lífi hennar þegar hún var ung og pabbi hennar söng gjarnan Frank Sinatra-lög fyrir hana. Árið 1992 byrjaði Amy í sögnámi og þaðan lá leiðin upp á við í tónlistinni. Amy gaf út tveir plötur á lífsleiðinni og vann til ótal verðlauna, meðal annars Brit Award-verðlaun, Grammy-verðlaun og MTV Video Music-verðlaun.

Áfengis- og eiturlyfjafíkn setti mikinn svip á líf Amy en foreldrar hennar vildu meina að andlát ömmu hennar árið 2006 hefði haft slæm áhrif á hana og ýtt undir neysluna. Árið 2007 var nokkrum tónleikum hennar aflýst vegna heilsuleysis og fregnir hermdu að hún hefði tekið of stóran skammt eiturlyfja.

Amy lést í júlí árið 2011 á heimili sínu í Camden í London en það var lífvörður hennar sem kom að henni. Það var niðurstaða réttarmeinafræðings að áfengiseitrun hefði leitt hana til dauða.



Svarta túberaða hárið, tattúin og þykkur „eylinerinn“ voru sérkenni Amy. NORDICPHOTOS/GETTY

REESE WITHERSPOON

Elizabeth Arden  
NEW YORK

NYTT

FYRIR ANDLIT FYRIR AUGU

ADVANCED CERAMIDE CAPSULES  
DAILY YOUTH RESTORING SERUM

Með einum snúningi færa Advanced Ceramide Capsules þér fullkominn þéttleika og ljóma. Of lítil raki er undirrotót ótímabærrar öldrunar húðar og er því mikilvægt að halda rakahlutföllum húðarinnar í lagi. Þess vegna er Advanced Ceramide Capsules svarið fyrir húð sem er þreytt, þurr og líflaus. Ceramide-tæknin ýtir undir heilbrigði húðarinnar með daglegum skammti af raka og yngir útlit hennar um allt að 10 ár.\*

Ný Advanced Ceramide Eye Capsules þétta og minnka sjáanlegar línur á augnsvæði auk þess að vinna á prota\*\* – einn snúningur, sjáanleg virkni.

Live with Confidence  
x Reese

\*Klinísk rannsókn í USA, 25 konur á aldrinum 41–49 ára, 12 vikur. \*\*Eftir 4 vikur.

20% afsláttur af öllum vörum frá Elizabeth Arden dagana 14.–17. september í Lyfjum & heilsu Kringlunni.

www.lyfogheilsa.is

Lyf & heilsa  
Kringlunni

## Heilsan okkar

Jóhanna E. Torfadóttir, næringarfræðingur og doktor í lýðheilsuvísindum



### Parf ég að taka vítamín á veturna?

Takk fyrir spurninguna. Ef þú borðar mikið af ávöxtum, grænmeti, heilkornavörum, sjávarfangi, baunum, hnetum og jurtaolium ættir þú að fá nóg af vítamínum með fæðunni, fyrir utan D-vítamín sem við þurfum að taka daglega sem fæðubót. Konur í barn- eignahugleiðingum þurfa auk þess að taka inn fólásín til að minnka líkur á miðtaugakerfisgöllum hjá föstri.

Við þurfum að taka inn D-vítamín allan ársins hring. Við getum myndað D-vítamín í húðinni með hjálp sólargeisla en ekki ef sólarvörn er notuð. Fæstir fá nægilegt magn af D-vítamíni með fæðunni en það finnst helst í lýsi, feitum fiski og D-vítamínbættum vörum eins og viðbiti, jurtaolíu, jurtamjólk og kúamjólk.

Varast skal að taka inn ofurskammta af bætiefnum, sama hvaða næringarefni á í hlut. Það er mikilvægt að gefa ungbörnum D-vítamíndropa frá 1-2 vikna aldri og 6 mánaða til 9 ára þurfa að fá daglega 10 µg (400 alþjóðlegar einingar, IU) af D-vítamíni. Fólk á aldrinum 10-70 ára ætti að fá 15 µg á dag og þeir sem eru komnir yfir sjötugt þurfa 20 µg á dag. D-vítamínskortur veldur erfiðleikum við að nýta kalkíð úr fæðunni og það eykur hættu á beinbróm hjá börnum og beinþynningu hjá fullorðnum.

Einstaklingar með fæðuofnæmi og fæðuóþol gætu þurft að taka inn vítamín og/eða steinefni háð því hvaða fæðu þarf að sneiða hjá. Járnskortur er algengastur hjá börnum, unglingum og konum á barneignaldri og því þarf að huga að járnriku fæði fyrir þennan hóp. Grænkerar ættu að taka B12-vítamín sem finnst einungis í fæðutegundum úr dýra- ríkinu.

**NIÐURSTADA:** Allir þurfa að taka inn D-vítamín (lýsi, perlu eða töflur) allt árið um kring og konur í barneignahugleiðingum ættu að taka inn fólásín.

Lesendum er bent á að senda sérfræðingum okkar spurningar tengdar heilsu og lífsstíl á [heilsanokkar@frettabladid.is](mailto:heilsanokkar@frettabladid.is).

# Vala Matt heimsækir Hótel Borg og fær uppskrift

**Valgerður Matthíasdóttir**, betur þekkt sem Vala Matt, heimsótti nýverið Hótel Borg og leit meðal annars inn í glænýtt eldhús hótelsins. Þar átti hún fund með yfirkokkinum Jóhannesi Jóhannessyni og fékk hjá honum uppskrift að girnilegum pastarétt með risarækjum.

Í gegnum árin hafa báðir salir veitingahúss hótelsins verið teknir í gegn ótal sinnum og þeim verið breytt með mismunandi hönnun og útliti og af ýmsum arkitektum og hönnuðum," segir Vala Matt sem fer í hönnunar- og matarleidangur á Hótel Borg í þættinum Íslandi í dag á Stöð 2 í kvöld. Þar skoðar hún nýjustu innréttingar og hönnun á glænýjum veitingastað hótelsins. „En salirnir tveir á hótelinu, Gyllti salurinn og Pálmasalurinn, voru opnaðir formlega þegar Hótel Borg var byggt árið 1930 eftir teikningum Guðjóns Samúelssonar og vöktu þá verðskuldaða athygli. Margir af eldri kynslóðum landsins eiga góðar minningar frá þeim. Það var eldhuginn Jóhannes Jósefsson sem stóð fyrir byggingu hótelsins og var það algerlega einstakt á sínum tíma," segir Vala. „Í þætti kvöldsins eru nokkrar útfærslur skoðaðar og rætt við nokkra af hönnuðunum. Einnig er nýjasta útlit stadarins í dag skoðað og svo er farið í glænýtt eldhúsið," útskýrir Vala.

Í þættinum kennir Jóhannes Jóhannesson, yfirkokkur á Hótel Borg, svo áhorfendum að útbúa ævintýrlega góða pastasösu fyrir ítalskan rækjurétt. Sósuna er auðvelt að útbúa heima og meðfylgjandi er uppskriftin. Einnig sýnir hann hvernig hann notar poppkorn á nýstárlegan máta í eftirréttum.

### PASTARÉTTUR MEÐ RÆKJUM OG GOMSÆTRI SOSU

Risarækjur (eða venjulegar rækjur)  
2 stórir hvítlauksgeirar  
2 stór chili  
1 fennel  
Hnefayfylli af klettasalati  
200 g kirsuberjatómatar  
Salt og pipar eftir smekk



Yfirkokkurinn Jóhannes Jóhannesson reiddi fram þennan girnilega rétt.

**EINNI ER NÝJASTA ÚTLIT STADARINS Í DAG SKOÐAÐ OG SVO ER FARIÐ Í GLÆNÝTT ELDHÚSIÐ.**

#### Aðferð

Byrjað er á því að snöggsteikja maulaðan hvítlauk og chili í ólífuolíu. Rækjurnar settar á pönnuna og steiktar með hvítlauknum og chiliinu. Fennel er skorið þunnt og sett út í. Klettasalat og kirsuberjatómatarinn einnig sett á pönnuna. Allt steikt örstutt saman. Pastasósan sett út í. Piprað og saltað eftir smekk.

#### PASTASÓSAN

fyrir 4  
1 dós heilir plómutómatar ca 500 g  
2 stk. hvítlauksgeirar fint saxaðir  
½ rautt chili fint saxað  
10 ml extra virgin ólífuolíu  
¼ bunt ferskt basil  
1 tsk. salt  
3 matskeiðar ólífuolíu til steikingar

#### Aðferð

Svitið hvítlauk, chili og helming af basil í ólífuolíunni. Kremjið tómatana gróflega með höndunum og bætið út í. Látið malla á lágum hita í 20 til 30 mínútur, bætið þá salti, extra virgin ólífuolíu og restinni af basil út í. Má setja fisk eða skelfisksoð út í ef vill.



Vala Matt verður á skjánum í kvöld í Íslandi í dag.

FATA- & SKÓ  
**OUTLET  
NTC**

OPIÐ 12-18  
ALLA DAGA

\*TÖKUM UPP VÖRUR  
Á HVERJUM DEGI!

LAUGAVEGI 176  
(GAMLA SJÓNVARPHÚSIÐ)

GK  
KARAKTER KULTUR  
KULTUR COMPANYS  
galleri sautján  
URBAN eva SMASH  
focus gs skór



**Smáforritið**  
Svana Lovísa  
Kristjánsdóttir

#### Skemmtilegasta smáforritið?

Ég er ennþá í team Snapchat – þar fæ ég oft sendar myndir frá lesendum mínum sem eru að græja og skreyta heimili sín og sýna mér stundum eitthvað sem þeir hafa verið að kaupa eftir meðmæli frá mér. Það finnst mér virkilega skemmtilegt og gefur mér mikið, ég er þar undir notandanafninu svartahvítu.



#### Mest ávanabindandi smáforritið?

Instagram – þar get ég skrollað endalaust án þess að nokkurn



tíma komast yfir allt efnið, þar skoða ég myndir frá vinum ásamt hönnunarlíði og stílístum úti í heimi til að vera með puttann á púlsinum. Eftir að insta stories bættist við hefur tíminn þar inni á bara aukist! Notandanafn: svana.svartahvitu

#### Gagnlegasta smáforritið?

Wunderlist er mjög gagnlegt, þar set ég inn ýmsa verkefnaalista sem ég get deilt með fleirum, hvort sem það er fyrir heimilið, sumarbústaðinn eða vinnutengt. Ég uppfæri þar einnig vikulega innkaupalista sem mér finnst frábært að fara með í búðina og að maðurinn minn geti séð sama lista í sínum síma.



# F&F

## 20% afsláttur

af völdum ungbarnavörum  
14.-24. september



**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



**1.016 kr**  
v.á. 1.270 kr.



**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



**3.544 kr**  
v.á. 4.430 kr.



**1.176 kr**  
v.á. 1.470 kr.



**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



Sett  
**2.360 kr**  
v.á. 2.950 kr.



**1.408 kr**  
v.á. 1.760 kr.



**1.408 kr**  
v.á. 1.760 kr.



**1.408 kr**  
v.á. 1.760 kr.



3 í pk.  
**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



2 í pk.  
**1.408 kr**  
v.á. 1.760 kr.



2 í pk.  
**1.568 kr**  
v.á. 1.960 kr.



**464 kr**  
v.á. 580 kr.



3 í pk.  
**1.408 kr**  
v.á. 1.760 kr.



**2.360 kr**  
v.á. 2.950 kr.



**1.016 kr**  
v.á. 1.270 kr.

 **Finndu okkur á Facebook**

Skeifan, Spöng, Garðabær, Smáralind, Borgarnes, Njarðvík, Selfoss og Akureyri.

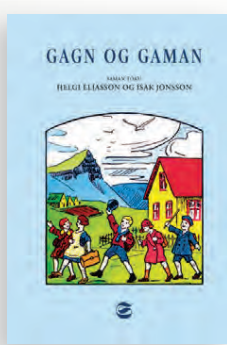
ATH! Mismunandi vöruúrval eftir verslunum

## METSÖLULISTI EYMUÐSSON

06.09.17 – 12.09.17



1 Stúlkan sem gat ekki fyrirgefð  
David Lagercrantz



2 Gagn og gaman  
Helgi E. / Ísak J.



3 Með lífið að veði  
Yeonmi Park



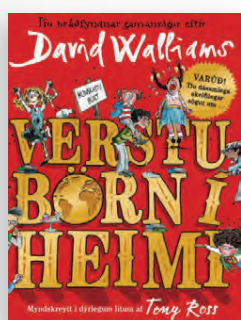
4 Fegurð er sár  
Eka Kurniawan



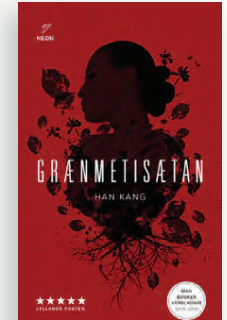
5 Afætur  
Jussi Adler Olsen



6 Pottur, Panna og Nanna  
Nanna Rögnvaldardóttir



7 Verstu börn í heimi  
David Walliams



8 Grænmetisætan  
Han Kang



9 Nomin  
Camilla Läckberg



10 Iceland in a Bag  
Ýmsir höfundar



Sölvi Blöndal og Ólafur Arnalds auk Jóns Diðriks, forstjóra Senu, við stofnun Öldu Music. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

# Tímamótasamningur í íslenskri rappútgáfu

Útgáfufyrirtækið Alda Music skrifaði undir samstarfssamning við bandarísku hiphoppútgáfuna 300 Entertainment. **Sölvi Blöndal**, annar stofnenda Öldu, segir þetta vera lykil að framtíð útgáfunnar.

Þetta er almennur samstarfssamningur en þetta snýst í raun um að við erum „partner“ fyrir 300 á Íslandi og við stefnum á að verða það líka fyrir Skandinavíu. Í praxis þýðir þetta að okkar listamenn eru á þeirra „road-mappi“ og við erum dreifingaraðili fyrir þeirra tónlist hér á Íslandi og vonandi víðar. Það þýðir líka að við erum að „teyma upp“ með þeirra takt-smíðum jafnvel fyrir íslenska rappara, þeir fá fyrsta möguleika á þeim listamönnum sem við skrifum undir með hérna heima – við erum í raun virkur „partner“ fyrir þá hérna heima. Þetta er í raun algjör „game changer“ fyrir framtíð Öldu,“ segir Sölvi Blöndal, annar stjórnenda Öldu Music, en fyrirtækið skrifaði undir samstarfssamning við banda-

riska hiphoppútgáfufyrirtækið 300 Entertainment nú á dögum.

Sölvi segir samninginn geta þýtt það að íslenskir hiphopp-listamenn eigi kost á samvinnu með listamönnum 300 útgáfunnar – en meðal þeirra eru undir samningi hjá fyrirtækinu eru Íslands-



Íslandsvinurinn Young Thug er meðal þeirra listamanna sem eru á snærum 300 Entertainment.

vinirnir Migos og Young Thug, Fetty Wap, Riff Raff og fleiri.

Alda Music var stofnað í fyrra og eru það þeir Sölvi Blöndal og Ólafur Arnalds sem eru í brúnni. Þeir gáfu til að mynda út nýjustu plötu Úlfur Úlfur, Kristalsplötu Páls Óskars og plötu með Ella Grill.

stefanthor@frettabladid.is

## 300 ENTERTAINMENT

- Útgáfufyrirtæki stofnað árið 2012 af Lyor Cohen, Roger Gold, Kevin Liles og Todd Moscovitz. Fyrirtækið fókusar aðallega á hiphopp-tónlist og eru margir af þeim stærstu í þeim bransa á samningi hjá fyrirtækinu.

- Lyor Cohen, einn af forsvarsmönnum fyrirtækisins, yfirgaf það nýlega og stjórnar nú tónlistardeild YouTube. Hann er einn af þeim allra stærstu bak við tjöldin í rappbransanum og byrjaði feril sinn hjá umboðsfyrirtækinu Rush þar sem hann landaði sveitum eins og A Tribe Called Quest, EPMD og De La Soul. Hann á einnig heiðurinn af ódauðlegu samstarfi Run-DMC og Adidas auk þess að vera einn af stofnendum Def Jam.

## Dúettinn Úlfur Úlfur of orðljótur fyrir Pólverja

Rappdúettinn íslenski Úlfur Úlfur var nýlega gestur þáttarins Dzień Dobry á pólsku sjónvarpsstöðinni TVN og tók þar lagið sitt Bróðir. Það vakti athygli margra aðdáenda dúettsins að þeir breyttu í það minnsta einni línu í laginu og fjarlægðu þar orðið „motherfucker“.

„Það var stranglega bannað að segja motherfucker. Ég sagði samt „fólk“ aftur og aftur og það virtist alveg vera í góðu lagi,“ segir Arnar Freyr, annar helmingur dúettsins, og því virðast Pólverjarnir ekki hafa verið neitt agalega strangir þó svo að orðið „motherfucker“ hafi verið á bannlista – enda hrikalega óviðeigandi orð, sérstaklega eldsnemma á morgnana en Dzień Dobry er morgunþáttur eins og nafnið gefur til kynna („Góðan daginn“). Í þættinum kynnti Úlfur Úlfur



Úlfur Úlfur er að gera það gott í austurhluta Evrópu. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

tónleika sína í Varsjá sem fóru fram um kvöldið en strákarnir hafa verið á tónleikaferðalagi um Evrópu þar sem þeir stoppuðu í Finnlandi, Rússlandi, Lettlandi og núna í Pólandi. Pólverjar og Lettar virðast

sérstaklega hafa filað sveitina því að af myndum á samfélagsmiðlum að dæma var mikið mannhaf á tónleikunum – þá sérstaklega í Lettlandi, enda Lettar vinapjöld okkar Íslendinga. – sph

SÍMAR AUGLÝSINGAÐEILDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI: Svanur Valgeirsson svanur@365.is ALMENNAR AUGLÝSINGAR: SÍMI 512-5401: Gústaf Bjarnason gustaf@365.is, Hafsteinn Hafsteinsson hafsteinn@365.is, Hjördis Zoëga hjordis@365.is, Sigfús Örn Einarsson sigfus@365.is, Örn Geirsson orn.geirsson@365.is FÓLK/SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402: Atli Bergmann atli.bergmann@365.is, Jóhann Waage johannwaage@365.is, Jón Ivar Vilhelmsson jonivar@365.is, Ólafur H. Hákonarson olafurh@365.is, FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ: Sólveig Gísladóttir solveig@365.is og Vera Einaradóttir vera@365.is RADAUGLÝSINGAR / FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hrannar Helgason hrannar@365.is, Viðar Ingi Pétursson vip@365.is ÞJÓNUSTUAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407: Arna Rut Kristinsdóttir arnarut@365.is, Sigrún Helga Guðmundsdóttir sigrunh@365.is

SAMKVÆMT BÓKSÖLU Í PENNANUM EYMUÐSSON UM LAND ALLT

PENNAN

Eymundsson

# IKEA býður í hleðslu!

Í dag kl. 16-18



IKEA hefur tekið í notkun 38 ný hleðslustæði við verslunina og eru þau þar með orðin 50 alls. Við fögnum þessum áfanga í dag með góðum gestum. Askja, BL, Brimborg, Hekla og Úranus sýna nýjustu rafbíla, Hlaða kynnir hleðslustöðvar og Orkusalan kynnir gott tilboð. IKEA býður upp á kaffi og köku.

IKEA á Íslandi hefur tekið ákvörðun um að vera í fararbroddi í að bjóða upp á frí hleðslustæði fyrir viðskiptavinum og hafa þau nógu mörg til hægt sé að ganga að hleðslunni vísri. Það er í okkar huga eðlileg viðbót við þá þjónustu sem fyrirtækið veitir, það stuðlar að umhverfsvænni samgöngum og það samræmist hugmyndafræði IKEA um að gera daglegt líf þægilegra fyrir sem flesta.



Verslun opin **11-21** alla daga - Veitingastaður opin 9:30-20:30 - [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)



# FRÉTTABLAÐIÐ

Við segjum fréttir Smáauglýsingasíminn og skiptiborð 512 5000 [Vísir](#)

Ritstjórn 512 5200 Fax: 512 5301 ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingadeild auglysingar@frettabladid.is Prentun Ísafoldarprentsmiðja

PÚ GETUR NÁLGAST FRÍTT EINTAK AF FRÉTTABLAÐINU VIÐSVEGAR UM LANDIÐ.

Óskir þú eftir því að fá blaðið í áskrift, hafðu samband við Póstdreifingu.



FRÉTTABLAÐIÐ  
mest lesna dagblað landsins.

Póst dreifing Dreifing dreifing@postdreifing.is  
Ef blaðið berst ekki 800 1177

## BAKPANKAR

Tómasar Þórs Þórðarsonar



## Gangandi gjaldmiðill í flíspeysu

Ég elska túrista. Svo framarlega sem ég lendi ekki fyrir aftan þá í bíl úti á landi þar sem þeir nauðhempla við hvert einasta ský sem litur út eins og fugl eða öfugt þá elska ég þá. Ég elska að rölta niður Laugavegin og sjá þessar gangandi evrur og dollara í flíspeysunum sínum og gönguúlpunum í 18 gráða hita njóta lífsins lystisemda á Íslandi og auðga mannlífð okkar.

Það er líka ekkert lítið gaman að fylgjast með þeim heillast af hlutum sem maður er sjálfur orðinn svo algjörlega samdauna. Að rölta fyrir aftan hóp af jákvæðum Bandaríkjamönnum (er til önnur týpa?) í Reykjavíkurborg fær mann til að stökkva aðeins út fyrir gluggann og horfa inn á fallegu borgina okkar.

Þeir geta staðið svo klukkutímunum skiptir og myndað hvern einasta fermetra á Ingólfrstorgi á meðan ég geng þar vanalega rösklega yfir, bölvandi yfir látunum í hjólabrettunum.

Ferðamenn gera líka svo ferðamannalega hluti sem maður gerir sjálfur erlendis en þeir geta bara verið svo miklu fyndnari hér á landi. Hversu oft hefur maður ekki farið glorsoltinn inn í einhverja vegasjoppu og setið þar og kjamsað á dýrindis samlokum eða öðru góðmeti og borgað fyrir það sama og ekkert.

Hér heima röltir maður reglulega framhjá 10-11 í Austurstræti þar sem ferðamenn sitja út við glugga og borða samlokur sem kosta álika mikið og flugmiðinn þeirra. Það er alveg merkilegt hvað okrið hér heima gerir lítið til að fæla ferðamenn frá, því verðlagið er að flestu leyti komið út í algjört rugl.

OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN Í ICELAND ENGIHJALLA, VESTURBERGI, ARNARBAKKA OG GLÆSIBÆ



Iceland

KRONAN



Ódýrt

499 kr. pk.

Jarðarber, Driscolls, 454 g, USA



Nú í nýjum umbúðum!

# HEIMILIS-KOKKURINN ELSKAR

Pykkvabæjar